

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) III

150. Materiały rodzinno-majątkowe Długoszków. 1794-1914.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

Почтовый отдел АН УССР  
ВНИИ РУКОПИСИ  
№ 15

124

DILLGOSZ  

---

86 apr - 27 apr



Canonici Leopoliensis, et Confraternitatis Sacratissimi  
Corporis CHRISTI Domini, in Ecclesia Metropolita-  
na Leopoliensi fundat Promotoris, Summam Flore-  
norum Mille Ducentorum Polonicorum, per diem  
Generosum Casimirum Polkardki a dictore Sacra-  
tissimi Corporis CHRISTI, pro Sacrificijs Missae  
Singulis Septimanis ab eadem Confraternitate Sa-  
cratissimi Corporis CHRISTI, eiusq; Promotore post  
receptum a prefata Mille Ducentorum Florenorum  
Polonicorum Summâ Censum absolvent, ac pro feo  
ad eandem Confraternitatem Sacratissimi Corporis  
ex residuitate a Sacrificijs Missae presentim in Fe-  
ris Quintis Quadragesima Supplenda legatam, in  
prompta presenti, paratâ, numeratâq; pecuniâ fulisse  
levavisse, ac percepisse, in vim tamen rēemptionis  
puta nâ Wyderkauff. Pro qua quidem Suprascripta  
Mille Ducentorum Florenorum Polonicorum Sum-  
mâ, praenominati Recognoscentes Coniuges cum  
suis Successoribus Censum annuum rēemptionis  
semper Florenos Septem à Centum Computant.

pro quatuor temporum ratibus, anni videlicet Quartaebus  
primum quidem Quartaebus iniiciendo à Feste San-  
ctæ Lucæ Virginis, et Martyris in Anno Curren-  
ti, et sic de Quartaebus ad Quartaebus annis sequen-  
tibus, quousque eandem Summam in usu, ac dispositi-  
one sua habuerint, per Florenos Vginti Vnum quo-  
vis Quartaebus, in et ad manus Suprafati Perillustri  
et Admodum Reverendi Eiusdem Confraternitatis  
Promotoris pendens, puro, firmoque Venditionis titulo, ven-  
diderunt, presentibusque Vendunt. Maioris autem Fir-  
mitatis, et Securitatis gratiâ memorati Recognoscen-  
tes præcensuram Mille Ducentorum Florenorum  
Polonicarum Summam, unâ cum censu annuo et  
emptionali ab eadem pendens, in Omnibus Bonis suis,  
præcipue vero in fortibus Domus Lapideæ Karwo-  
wska antiquitatis, ad præsens vero Grenowska  
dictæ, in Circulo civitatis istius penes vicinabes  
alias Domos Lapideas Suchoworetowska, ab una,  
et Siedmoradzka parte ab altera sitæ ac racent

Suis proprijs, et hereditarijs, de Jure Naturalis Successionis  
post alios Parentes suos, et vigore Divisionis inter alios  
Censusuccessores suos per actus concernent, inscripserunt  
assecuraverunt, et hypothecaverunt, presentibusq; in  
scribunt, assecurant, et hypothecant, eundemq; censum  
annuum redemptionalem singulis anni Quarta-  
libus Per Illustri, et Admodum Reverendo predictae  
Confraternitatis Sacratissimi Corporis CHRISTI  
Promotori, nunc, et pro tempore existenti, absq; quibus  
vis dilationibus, exceptionibus, et tergiversationibus,  
prompta, et parata securia, de suisq; Successores solu-  
turos, ac numeraturos submiserunt, et Obligaverunt  
presentibusq; submittunt, ac obligant, tandem quoad  
praeecensita Milite Ducentorum Florentinum Poloni-  
calium Summa in usu, ac dispositione eorundem Re-  
cognoscentium, horumq; Successorum extiterit. De  
qua eiusmodi Censu annui redemptionalis solutio-  
ne praestat Suprascriptus Per Illustri et Admodum  
Reverendus predictae Confraternitatis Promotor.

pro tempore existens, Quietationem privatam, manu  
 suâ Subscriptam, vim, et robur Officiosa Quietatio-  
 nis habituram, dictis Recognoscentibus, illorumq[ue]  
 Successoribus dare, et tradere tenebitur. Manebit  
 autem et durabit eiusmodi Censuum annuus redem-  
 ptionalis, in expressis Commemorata Dominis Sapi-  
 sed Fortibus, Recognoscentium modernorum pro-  
 prijs, tandem, quamdiu eadem idem Recognoscen-  
 tes Coniuges, vel postmodum illorum Successores  
 à Solutione prædicti Censuum per repositionem prin-  
 cipalis Suprascriptæ Mille Ducentorum Florenor[um]  
 Polonicarum Summa non redemerint, ab eor[um] on-  
 re, et nexu Solvendi Censuum liberis non fecerint,  
 et emundaverint, prout memorati Recognoscentes  
 liberam facultatem, Sibi, Suisq[ue] Successoribus re-  
 servaverunt, et reservant, ut possint, et valeant  
 eandem Suprascriptam Mille Ducentorum Florenor[um]  
 Polonicarum Summam, eidem Perillustri, et cetero mo-  
 do

+

Reverendo predictae Confraternitatis Promotori, nunc et  
pro tempore existenti, praevia auctoritate ipsius ob  
destinatione uno Semestri, ante per probos Viros facien  
da reponere, et quousque ad antefati Recognoscentes, vel  
posthac illorum Successores non fecerint, semper pra  
fata Sortes Commemorata Lapides Recognoscentium  
modernorum propriae, illarumque Successores ad solu  
tionem eiusmodi Censuum annui redemptionalis pra  
stare obligati manebunt. Quodsi vero predicti Reco  
gnoscentes, vel illorum posthac Successores pro una,  
aut altera vice solum eiusmodi memorato Adm  
Reverendo, toties memorata Confraternitatis Pro  
motori Solvere neglexerint, eorumque temere retinuerint,  
extunc predicto Admodum Reverendo Promotori pro  
tempore existenti licitum erit in praefatas Sortes La  
pides Grensonica Recognoscentium modernorum  
proprias, Omnes gradus Juris ut pote Intronufo  
rus, Baccalarius, Licentiationis, realisque cum usufructu



apprehensio, Recognoscantibus modernis, illorumque  
 Successoribus non aditatis, neque requisitis, admini-  
 culo dimaxat Officij Honoratorum Denumerum  
 Jurisdictionum accedente obtinere, ipsedemque utipsum  
 Censur, et emolumenta quodvis ex ipdem percipere,  
 nihil ratione eorundem Censurum in tali Casu, ex  
 ipdem Sortibus percipiendorum ab essentiali supra  
 Scripta Mille Ducentorum Florenorum Polonica  
 Summa, Censibusque ab ipsa retentis defalcando, aut  
 minuendo, tam diu quousque pretercensitam Mille  
 Ducentorum Florenorum Polonicarum Summam,  
 Censibusque ab ipsa retentis, dicti Recognoscentes  
 vel illorum posthac Successores integre, ac realiter  
 memorato, etiam Reverendo toties dicta Confrater-  
 nitatis Sacratissimi Corporis C. H. R. S. S. Promoto-  
 ri, pro tempore existenti non persolverint. Alias  
 in forma Inscriptionalis reemotionalis de Jure perfe-  
 ctissima. In Cuius rei fidem Sigillum Officij Con-  
 sularis Leopoldiensis presentibus est impressum.

Nicolaus Ludovicus Floren-  
 civitatis Leopoldensium Notarius  
 nypa

Ex Officij Consularis  
 Leopoldensium extrahit

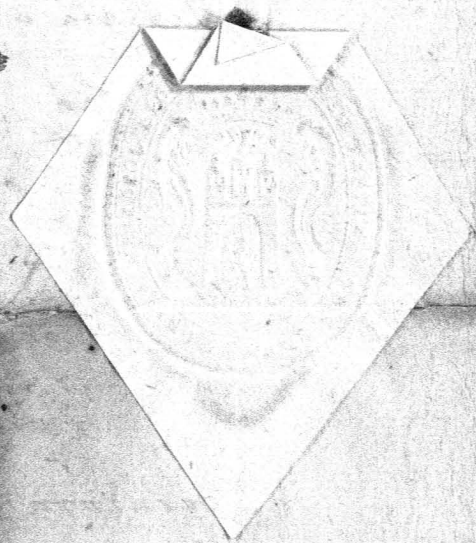
2003

ad 1697

Lib: Ant. Offij ~~Secre~~ Corv:  
Tom 84. p. 531. n. 392

Præsent Instrumentum jand alias in Actis ant. Offij  
Corvulo Tomo 84. pag. 531. n. 392. reperibile apud  
Leopold Sabulow fonicas Libro Heredit Tomo. XXI. p.  
473. apud Leyndecæ Freyowiska ante hanc dicta  
modo usq; Flor. Augustinowiq; hanc. N<sup>o</sup> 100. sig  
pneustatum. etc. Die 28. Sept 1794.

Car. Medynskij  
*[Signature]*



J. Andreas Nembeki Aunfabe  
et Catharina Grenowha A 1200  
Confaternitati S. Corv. Christiana  
Dni inscribant

ad. 1697.

*[Signature]*

a.

A.

Amo

1697. Sabbatho post  
Sept. 18me

7.

1900  
bunick

6

Exere

~ Kaiserliche und Königliche  
Apostolische Majestät!

---

Szkowski

Ehrfürchtvollst und treu-  
gehorsamst Gefertigter gehört  
der Familie Józefowski, die  
im ehemaligen Königreiche Po-  
len, wie es aus dem klassischen  
Werke des Pater Gaspar Nie-  
siecki, "Korona Polska" deutlich  
ersichtlich, <sup>zum Adel gehörte und</sup> alle dem Adel ge-  
büchrenden Rechte genoss. Im  
Laufe der Jahrhunderte wurde  
sine so einflussreiche Familie  
von Misgeschicken getroffen, ver-  
armte derart, dass mein Gross-  
vater zum Handwerk greifen  
musste und im Kampfe ums  
Dasein sowohl er, wie auch sein  
Sohn und mein Vater sich um  
die ämtliche Bestätigung ihrer  
adeligen Abstammung kümmern  
konnten. Dass sie aber trotzdem,  
stets als Adelige auch nach Re-  
vindication Galiciens angesehen  
würden, beweisen die Acta der  
gewesenen galizischen Fora No-  
bilia.

Der treugehorsamst Gefertigte,

---

+  
Martin Ritter von Szekoweki  
der ~~Anderslefer~~  
der zu Ende des 17<sup>ten</sup> lebte  
Jahrhunderts lebte, deutlich  
beweisen

Was die grosse Auszeichnung  
welcher Ehrfürchtvoll  
Geförderter durch die  
Allergnädigste Verleihung  
des Hohen <sup>öster. Kais.</sup> Ordens  
des Eisernen Kreuzes III. Cl.  
für <sup>werth</sup> ~~würd.~~ gehalten  
würde, beweist

in Erfüllung dieser von seinen  
Vorfahren versäumten Pflicht,  
sammelte die nöthigen, ämtlichen  
Documente, welche seine adelige  
Abstammung vom Urgrossvater  
Johann Ritter von Szekowski,  
Gütsbesitzer in Luka <sup>Seufers</sup> beweisen.

(Da ehrfürchtvoll Geför-  
deter durch sein ganzes  
Leben) als Officier (Euerer  
Kaiserlichen und Königlich  
Apostolischen Majestät und  
dem Durchlauchtigsten Kai-  
serhause nach all seinen  
Kräften treu und anhänglichst  
gedient hat) und <sup>da es</sup> nur von  
dem innigsten Wunsche über-  
drängen ist sich der allerhöch-  
sten Gnade Eurer Kaiserli-  
chen und Königlich Aposto-  
lichen Majestät würdig zu  
zeigen, so wagt er unter An-  
schluss / eines documentirten  
Adels- und -Wappennachweises  
allerunterthänigst zu bitten:

Eure Majestät  
gerühe seinen altpolnischen  
Adel des Ritterstandes mit  
dem Wappen „Dobno“ aller-  
gnädigst bestätigen zu wollen.

Wojstow  
Arien am 25 August 1900  
Juni 1899.

S

Stephan Alexander <sup>zu. N.</sup> Szkowski,  
<sup>Abgeordneter</sup>  
Landtags-~~Deputat~~ <sup>Vorsitzender</sup>  
des Bezirks-Ausschusses  
zu Nieder, Stellvertretendes  
Mitglied des <sup>galiz.</sup> Landes-Aus-  
schusses, Ritter <sup>österr. kais. Ordens der</sup> des Eisernen  
Krone III. Kl., Güterbesitzer  
zu Wojśław, <sup>im</sup> Przyśka <sup>in</sup> Wladowitz  
~~besitzer in Wladowitz~~  
samt Zugehör. ~~in~~  
Niské Bezirk.

An  
Seine  
kaiserliche und königliche  
Apostolische Majestät  
Franz Joseph I.  
Kaiser von Oesterreich, Kö-  
nig von Ungarn, Böhmen,  
Galizien, Lodomerien,  
etc — etc — etc.

~~Emil Anton zu. N. Goł-  
gowski k. u. k. Hauptmann  
des Genie-Stabes in Wien.~~

bittet allerunterthänigst  
um allergnädigste Be-  
stätigung seines altpol-  
nischen Adels des Ritter-  
standes mit dem Wappen  
„Debus“ — „Pravdie“.

1 Summarium und  
10 Betragen

1677/1913  
1913

N<sup>o</sup> 121.



*Łdpis wierytelny*

x Krajowego Archiwum aktów grodzkich i ziemskich w Krakowie.

Actum in castro Oswiecimiansi Feria Secunda post Dominicam  
Ranis palmarum proxima Anno Domini 1677 mo.

Ex parte Successorum olim Nobilis Dlugosz super Magnificum Ca-  
pitaneum Oswiecimensem pro facienda Executione et partem ipsius  
adhaerentem Generosos Loderinskie Coniuges et alios positae litatio-  
nis Tribunalis Relatio.

Ministerialis Generalis Regni Prouidus Baltazar Wenclik de Pre-  
cisrow ad officium et Acta praesentia Castrensia Capitanealia  
Oswiecimensia personaliter veniens publice libereque recognovit.

Quia citationes litterales authenticas infrascriptas in una eadem-  
que causa emanatas ad Iudicia Ordinaria Generalia Tribunalitia  
Regni Lublinsia spectantes et pertinentes Tenoris talis:—

Ioannes Tercius Dei Gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae,  
Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Kiioviae, Volhyniae, Podoliae,

Podlachiae, Smolensciae, Severiae, Czerwiechouiaeque Vobis Magnifico  
Joanni Odrowaz Piemiarek Czwieczimensi etc. Capitaneus ex eodem  
Officio Capitaneatus tui Necnon Generosus Francisco Radwan Lodrin-  
ski et Annae Theresiae de Karunkow primarum olim Generosi Deside-  
rij Alexandri Lubomirski ad praesens vero Secundarum Nuptiarum  
eiusdem Generosi Lodrinski Consorti legitima, Necnon Adamo We-  
glinski atque Nobili Laurentio Dziurkiewicz bonorum villae Smolice  
haeredibus Jusque et interesse habentibus banitis et publicatis locum  
vobis standi non agnoscendo uti praedicti Magnifici Capitanei Czwie-  
cimensis parti adhaerenti de Personis bonisque vestris generaliter  
omnibus mandamus, Ut Coram Judicio Ordinario Generali Tribu-  
nalia Regni Lublinensi a positione praesentis Citationis recte in  
Quatuor Septimanis seu tunc dum et quando causa praesens ex Re-  
gistro Competenti ad iudicandum vocata legitime incidere Ad Instan-  
tiam Instigatoris Judicij Tribunalitii Regni Lublinensis eiusque De-  
latorum Nobilium Sophiae olim Nobilis Valentini Dlugosz Con-  
sortis legitima viduae delectae, tum Casimiri Jacobi Joannis  
et Dorotheae Dlugoszow eiusdem olim Nobilis Valentini Dlugosz  
filiorum et filiae Actoreae Partis personaliter legitime perempto-  
rieque compareatis, Qui et quidem Minoremnes cum assistentia  
Matris et Tutorum suorum legitimorum Vos et quidem te Ma-  
gnifice Capitaneae Czwieczimensis ex eodem Officio Capitaneatus  
tui inhaerendo legibus Regni Citant pro eo, Quatenus tu Executio-  
nem debitam et finalem de Personis et bonis praefatorum Tur-  
victorum partis tuae adhaerentium primum Coram Officio ac  
post Coram Judicio tuo Capitaneali in Lucris per lucris ac poenis  
Bannitionis binis cum eorum publicationibus idque in binis Lau-  
sis et prima quidem videlicet Summae Decem Millium floren-  
rum Polonicae Inscriptionem Actorem Officii Castrensis Ca-  
pitanealis Czwieczimensis per memoratum olim Generosum

Desiderium Lubomirski ad Solvendum assecuratae Altera ratione  
 Duorum Millium florenorum Scripto Certo Actis Castrensibus Cuius-  
 cimensibus roborato ad Solvendum per eundem Generosum Lubomir-  
 ski assecuratorum nec per ipsos nec per illos neque olim Actores par-  
 tis proventi neque Actoribus non persolutionis Processibus Juris ac pae-  
 nis bannonis (sic) in se latioribus Feria Tertia post Festum Omnium  
 Sanctorum Anni Millesimi Sexcentissimi Septuagesimi Sexti in  
 Castro Cuiuscimensi condemnatis facias et exequaris eandemque  
 Executionem faciends Decreto Iudicij Tribunalitii iniungi Caetera-  
 que pro Causae exigentia statui et Sententiari, Vos vero partem  
 adhaerentem ad attentanda praemissa omnia super vobis decerni  
 Citamini sitis itaque parituri Terminum attentaturi et ad praemis-  
 sa Judicialiter responsuri. Datum Lublini Feria Secunda post Do-  
 minicam Oculi proxima Anno Domini Millesimo Sexcentesimo  
 Septuagesimo Septimo.

Primam quidem super praefatum Magnificum loci praesentis Capita-  
 neum in Arce Cuiuscimensi residenti que ipsius die hodierna Custo-  
 diae Arcensis, super vero praenominatam partem ipsius adhae-  
 rentem Exemplaria duo unum in Curia bonorum villae Inolice  
 aliud in Curia bonorum villae Palerowice familiae Curiarum ubi-  
 que de Juris forma publicando utraque Sabbatho proxime et im-  
 mediate Actum hunc praecedentem posuit et reliquit.

Zgodności powyższego odpisu z aktem w Księdze: Castrensia Cuiuscimensia  
 T. 78 na stronie 181 do 184, w Krajowym Archiwum aktów grodzkich i ziemskich w Kra-  
 kowie się znajdującym, posiadacza Dyrektora tegoż Archiwum.

w Krakowie dnia 20 grudnia 1913r.

Dyrektor Krajowego Archiwum aktów grodzkich i ziemskich w Krakowie.

Carta podana . . . . . 6 K.  
 Stempel . . . . . 2 K.  
 Razem . . . . . 8 K.



*Smolka*



1913

N<sup>o</sup> 121



Wzpis werytelny

z Krajowego Archiwum aktów grodzkich i ziemskich w Krakowie.  
Actum in Castro Cracoviensi feria secunda ante festum Assumptio-  
nis in locum Beatissime Virginis Mariae proxima 1657  
Oblata Recognitionis certae Nobili Stigosz servientis  
Ad Officiūm utaque praesentia lastrensia capitanealia Cracovien-  
simenta personaliter veniens Nobilis Valentinus Stigosz, obtulit  
eidem Officio praesenti ad acticandum scriptum certum, sibi  
per Generosum Desiderium Alexandrum Lubomirski datum  
ratione infrascriptorum serviens manu eiusdem Generosi Desi-  
derii Alexandri Lubomirski subscriptum et sigillo ipsius com-  
munitum. Quod ad affectationem eiusdem offerentis Officiūm  
praesens suscepit et in Acta sua praesentia lastrensia capitane-  
alia Cracoviensimenta inserere mandavit. cuius tenor est talis: Ja  
Desiderius Alexander Lubomirski znowawam tym Pisaniem mo-  
iem, które w ręce Pana Walentego Stigosza p. s. | na on was Inspe-  
ctora a teraz stugi mego daie, y takier wagi y moey miee chee jako  
by przed Siegami Autetykanemi Koronnemi znowawane bylo. Iz  
temus Panu Stigoszowi, za ustugi y prace wierne jego Tysiac stotych  
Polskich, a drugi Tysiac stotych, który Panu Franciszkowi Bięczycki-  
mū, norwie poderas Szwedów za moie swemi pieniędzmi wyptact; ja-  
ko moia ręka podpisana wiadory, takie stacy wysy inisimul effiect

summe Dwa Tysiąca złotych Polskich zostaje winien, która to summa  
Dwa Tysiące złotych Polskich na wszystkich dobrach moich assecuruję y  
na Święto Trzech Króli, blisko przyszłych w Roku Tysiącym Srebr-  
nym Pięćdziesiątym osmym bona fide et Verbo Nobili, temusz Pa-  
nię Hugięzowi, albo Potomkom jego realiter oddać y zapłaćć powi-  
nien będę. A iż lata swoje będąc Inspektorem moim y teraz za stę-  
gę zostając przy mnie strawił, co ja zawdzięczając jemu, żeby sećwior  
był tych dwóch Tysięcy złotych Polskich, Rolą pewną Urynkowską,  
narwaną w Grantach Palerewskich leżącą, gdzie przed tym kar-  
wna bywała y teraz jest jeszcze Domek stary z wsielaką, włościaną, te-  
miesz Panię Hugięzowi y potomkom jego piszcam. Trzycym kawale  
wierzchowiny, na stawie Palerewskim nowym, na Łące, za przykopa-  
kii Spytkowski Stronie idąc nadać. Te tedy Rolą Urynkowską  
która, jako Antecessores inii trzymali y rarywali ze wszystkich Rol-  
mi, ogrodami, przynależnościami, nie sobie nie exipując ani ro-  
stawiając, prout in suo ambitu et circumferentia ex antiquo conti-  
nebatur et continetur temiesz Panię Hugięzowi y jego Potomkom w Po-  
ssesję realną podać Intromissię takie w tę Rolą Urynkowską y Łą-  
kę temiesz Panię Hugięzowi y jego potomkom, ex nunc dopiszcam  
y na Gronie sum meis Successoribus dopiszćć powinien będę, którzy  
tak ja jako y Successores mei non impedient y bronie nie będą mo-  
gli. A iż ta Rola wespół z Palerewcami u Imii Pana Mikolaj | s. | Fa-  
leckiego w zastawie zostaje, tedy po wykupnie tej wszystkiej Role y Łą-  
ki wsielaki | s. | kurbatki y Auzatki Successorow moich P. Hugięz  
y Potomkami swemi, in Realem Actualenque Possessionem raryarem  
apprehendet y tych Dób ze wszystkimi przytkami Prowentami  
rarywać będzie. A ieslibym ja albo Successorowie moi po smierim  
iej te dobra od Pana Hugięza albo Potomków jego chcieli odrywać te-  
dy z tych Dób usteprawac nie będzie powinien dokąd mię wpród tej  
summy Dwóch Tysięcy złotych Polskich gotowem pieniądami nieod-  
dam. A in quantumby ten stary Dole P. Hugięz y Potomkami swemi

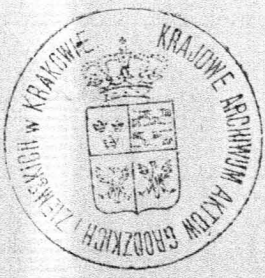
ad Possessionem dole tych nie przypredt, tedy te Summe Dwa Tyzicia dole tych  
 cum Provisione Annua per decem a lentum ra wysythie lata a data tego  
 scriptu mego nachuiaz, cum Successoribus meis tenior P. Stugoszowi y ie-  
 go Potomkom realiter oddae y zastacie powinien bede. Ain laui Con-  
 traentionis przez mnie albo successoru moie | ktorzych Tiramento et  
 bona fide obwaruiaz, aby woli moiey non impugnent | coram quovis  
 Iudicio et Officio Regni etiam Castrensi Capitaneali Cracoviensi per Pro-  
 cessum bonae fidei sprawie sie et in omnibus punctis cum Successoribus meis  
 satisfacere powinienem. Iz tych Dole P. Stugosz y Potomkowie jego ustempo-  
 wai nie beda powinni asz we wysythim satisfactia, odniosa renun-  
 ciando omnibus beneficijs Iuris et Appelationibus. Co wysytho strzymat  
 pod szkodami Ziemiemi obicnie y to Pismo dla lepszej Wiary y pew-  
 nosci reka moia wlasna, podpiniuz, pieczetnie y Aktami Grodzkie-  
 mi Brziescimskiemu roboruiaz, ktorz to pismo moie P. Stugoszowi ad  
 Acta quaevis Regni propter maius robur kiedy reche wolno bede  
 prodac. Dan w Brziescimiu w poniedzialek przed Swiatkami Roku  
 Panskiego Tyziazernego Trzesetnego Tiedziesiatego Liodnego. Desiderius Ale-  
 xander Lubomirski manu propria. Locus sigilli. Eorundem vero...  
 ... | wyraz skrocony - nieczytelny | scripti originale isidem offerens illi-  
 co ab Officio praesenti recepit de quo recepto lanellariam distavit.

Zgodnoie powyższego odpiu z aktem w kiedze, Castrensia Brziescimensia  
 t. 73. na stronie 261-265. nr. 537. - w Krajowym Archiwum aktów gro-  
 dzkich i ziemskich w Krakowie sie znajdujacych - poswiadcza Dy-  
 rekcya tegoz Archiwum.

W Krakowie d. 20 grudnia 1913. r.

Dyrektor Krajowego Archiwum aktów grodzkich i ziemskich w Krakowie.

*Szolka*



taksa pobrana. . . . 6 kor  
 stempel . . . . . 2 "  
 razem . . . . . 8 kor.

N<sup>o</sup> 121.



*Edpis wierzytelny*

z Krajowego Archiwum aktów grodzkich i ziemskich w Krakowie.  
Actum in castro Cswiecimensi Feria Tertia post Dominicam Conductus  
Paschae proximam Anno Domini Millesimo Sexcentesimo Nonagesimo  
Tertio.

Nobiles Długossowie de nullitate compositionis amicabileis cum olim Ge-  
neroso Łodzinski in itae Manifestantur.

Ad officium et Acta praesentia Castrensia capitanealia Cswiecimensia  
personaliter venientes Nobiles Casimirus Joannes et Dorothea Długossowie  
Fratres et Soror germani olim Nobilis Valentini Długosa cum Nobili So-  
phia consorte ipsius legitima procreati Filii et Filia quamprimum Annos  
Adulciores et discretiores attigerint Summamque laesionem Substan-  
tiae suae et ingens praeciudicium praesenserint illico coram eodem  
officio praesenti praesertim eadem Nobilis Dorothea Długossowna  
Virgo cum eorundem Fratrum Suorum praesentanes Consensu et

assistencia personali In et contra praefatam Nobilem Sophiam  
Dlugosrowa Matrem suam tum Generosos Nicolaum et Michaellem  
Vexilliferidas Zakrocymenses Radwany de Choraquica Lodzinski  
Fratres germanos olim Generosi Francisci Radwan de eadem Cho-  
raqwica Lodzinski Filios et Successores legitimos fecerunt Ma-  
nifestationem in eo, quia ipsi et quidem eadem Nobilis Sophia  
Dlugosrowa Mater nullum Jus nec interesse aliquod ad Sum-  
mas primam quidem Decem Millium florenorum polonicalium  
per olim Magnificum Desiderium Alexandrum Lubomirski Sacrae  
Regiae Maiestatis Rothmagistrum praefato Nobili Valentino Dlu-  
goer Parenti Manifestantium modo certi debiti coram Actis Offi-  
cij praesentis inscriptam et ad solvendum assecuratam tum ad  
alteram summam videlicet duorum Millium florenorum poloni-  
calium per eundem Magnificum Lubomirski Rothmagistrum  
Sacrae Regiae Maiestatis eidem Nobili Dlugoer Parenti Manife-  
stantium tentam scriptoque certo Actis praesentibus roborato  
itidem ad solvendum assecuratam habere valens Transactionem  
seu quendam Amicabilem Compositionem respectu usufructus et  
et debitae provisionis ab eisdem Summis seu eadem Summa  
Decem Millium florenorum polonicalium eosdem Manifestantes  
uti Pupillos et in pubertate ac pueritia post fata eiusdem Parvuli  
Sui derelictos provenientes et Jure merito concernentis cum eo-  
dem olim Generoso Francisco Radwan Lodzinski in summum  
detrimentum et iacturam Manifestantium inivit et de Processu  
Juris etiam per eundem Parentem Manifestantium eo nomine  
perducto illegitime et indebite quietavit in quantum quietatis eadem  
Actis quibusvis Regni connotata fuerit Nullumque emolumentum  
seu usufructum a praefatis Summis Idem Manifestantes eo-  
usque habuerunt et licet si in praedicto Scripto Provisio per pauca  
Contra omnem iustitiam et aequitatem specificata fuerit ta-

men Nescitur quid etiam eadem Mater Manifestantium perceperit quandoquidem eundem Usufructum seu Provisionem debitam poscentibus et postulantibus Manifestantibus Idem Generosi Lodzinski dare et exolvere veniunt praedictus equidem Generosus Franciscus Lodzinski Parens ipsorum in potioritate et legalitate praefatarum Summarum bona villarum Palerowice et Smolice post facta eiusdem olim Magnifici Lubomirski obtinuit tamen neque Capitales neque Provisionales Summas praedictis Manifestantibus persolverunt praesertim praefatus Generosus Nicolaus Lodzinski Circa eadem Postulata Manifestantium Variis Contumeliis et opprobriis ac Contemptibus afficit, quae praemissa siquidem Substantiam Manifestantium Convellunt Summam iniuriam et damnum inferunt Jusque Naturale laedunt quocirca de Nullitate et invaliditate praemissi Scripti respectu praefatarum provisionum iniuriose et damnose Confecti sum de eodem suo ingenti praecjudicio iterum atque iterum Manifestantur, Offerendo se praemissam iniuriam Juris mediis vindicaturos velle praesentis Suae Manifestationis Meliorandi aut Corrigendi plene in robore reservata Sibi facultate.

Kazimierz Długosz — Jan Długosz — Nobilis Długoszówna Virgo Scribendi Ignara.

Zgodności powyższego odpisu z oryginałem w księdze: Castrensia bresciensis T. 83. na stronie 384 do 386, w Krajowym Archiwum aktów grodzkich i ziemskich w Krakowie się znajdującym, poświadczona Dyrektora tegoż Archiwum. w Krakowie dnia 20 grudnia 1913r.

Dyrektor Krajowego Archiwum aktów grodzkich i ziemskich w Krakowie.



*Smolka*

taksa pobrana . . . . . 6 K.  
 stempel . . . . . 2 K.  
 razem . . . . . 8 K.

## Wypis

z dzieła klasycznego p. t. „Korona Polska” przez X. Kaspra Niesieckiego Societatis Jesu. W Drukarni Collegium Lwowskiego Societatis Jesu 1728-1743): 4 tomy: /

Tom II. - Str. 39/42. - *Olugosa herbu Wieniawa*, z *Niedzielska* się pisze, Jan *Olugosa* mąż rycerski, czego dowodem, kiedy na wojnie Pruskiej, Marchwarda Kommandora Brandeburskiego y kilku Niemców poimant, Biel. fol: 30, trzymant od Króla Starostwo Brzeznińskie, a potym Nowomieyskie, y owszem Władysław Król, widząc jego dzielność, gdzie albo stawiać iaka fabrykę, albo fortyfikować, chciał fortece, tego Jana nato sąsiwiał. Dwie siony miał,



— z pierwsza *Beatryka*, a ptożił kilku synów, ale młodo pomarli, zostali się tylko ci, naprzód Jan *Kanonik Krakowski* y *Historyk Polski*, życie jego obszernie opisane, są naydziej na początku pierwszego tomu *historiji* jego. . . . Brat Jana *Olugosa* *historijka* starszy, w *Bambelnie* od zbojców zabity. Jan młodszy brat *Kanonik Krakowski*, w wielu funkcjach dla oyczyzny podiętych, dobrze sąsiwiał. Biel. lib. 4 pisze, że Jan *Olugosa* brat *historijka*, gdy *Eryka* *Niażecia* *Szaecińskiego* pogromił, od Króla krom dziełczynienia, znaczące odebrał upominki. *Bliszych* czasów *Miśchal Ernest Olugosa* wydał do druku, *Augustum Viennense, veni, vidi, vici*, albo panegiryk Janowi III. Królowi Polskiemu po *Wiedeńskiej* *wiktoryi*.

Tom II. - Str. 509. - *Wieniawa herb*. - Głowa zwierza powinna być czarnego koloru, rogi u niej tak ułożone, jakby *Nieżyć*

nie pełny wyrażaty, przez nozdra wic' zawiedziona w koto skre.  
cona, czyli jako inni chca, cyrkut stoty, w zakretach poczemio.  
ny, w polu żółtym.

Herbowni: Bedleriski...

Stugosz etc. etc. ~



Stwierdzam dostawą zgodności tego wyrażono spo-  
rządzonego odpisu z, odnośnymi ustępami znajdującymi  
się na stronach 39 i 42 w Tomie II i na stronie  
509 w Tomie IV. skazanego mi darła pod tytułem "Ko-  
rona Polska" przy stoty walności starożytności Rycer-  
stwa Polskiego i t.d. orzadziona. Przez K. Kaspra Kossie-  
skiego Societatis Jesu. W Drukarni Collegium Lwowskiego  
Societatis Jesu.

W Lwowie dnia dwudziestego drugiego / 22 / grudnia  
roku tysiąc dziewięćset trzydziestego / 1913 /



Joze Onyszkiewicz  
c. k. Notaryus



1944

76

Dioecesis: Premislensis

Imperium: Austria.

Decanatus: Rymnowiensis Nr. 11.

Regnum: Galicia.

Parochia: Jaslińska

Districtus: Janok

# Testimonium ortus et baptismi.



Officium parochiale rit. lat. ecclesiae in Jaslińska  
 praesentibus testatur, in libro natorum et baptisatorum aestinato pro oppido  
Jaslińska tomo I. pag. 221. num ser. .... sequentia reperiri:  
 Anno Domini Millesimo septingentesimo quingagesimo primo  
 hoc est 1751. die vigesima sexta hoc est 26. mensis Decembris  
 sub numero domus ..... natus et die eadem baptisatus est a R. D.  
Martino Nowakowski plebano jaslińscensi

Nomen baptisati	Religio	Sexus	Thorus	Parentes	Patrini	Adnotatio
Stephanus	rom.-cath.	puer	legitimus	Jacobus Glogosz et Anna	Ambrosius Zawada et Catharina Gasiorkowa	

Extractum hunc cum originali concordari, propriae manus subscriptione sigillo-  
 que parochiali corroboro.

Jaslińska die 10. Januarii 1914.



Joannes Moskowitz  
 parochus loci.

N. 76

# Taufstein.

Dem Herrn und Fräulein von Familie von Smetana  
 ein ehelich erzeugtes Kind des Dreizehnlingskindes Johann  
 Dlugosz aus dem Domicella geb. Jasinski in der Pfarre  
 Glimk Maryanopoln. g. J. 2 am 21 September 1858  
 gegen die Taufe des Kindes durch den Pfarrer  
 am 8. October d. J. in Anwesenheit der Taufzeugen  
 Theophil Schmitt & Caroline Schmitt gebürtig von  
 von hier.

Der Taufstein ist die Taufe des Kindes am 14. October  
 26 des Monats. Pfarrer und Fräulein am 14. März 1858



Theophil Schmitt  
 Pfarrer.

B. 18

Nro. 71.  
Regnum Galiciae.  
Circulus

Dioecesis ~~Tarnoviensis.~~  
Decanatus *Craucov*

# Testimonium Copulationis.



E Libro Copulatorum parochiae *Eccl. par. v. M. Cracov*  
destinato Tomo *sexto* Pagina *59* Nro. ser. *84* hisce contestatur:

Quod Anno Domini: Millesimo ~~octingentesimo septuagesimo secundo~~  
hoc est *1871* die *21 Octobris* mensis ~~Septembris~~ *ma* secun-  
dum ritum romano-catholicae Ecclesiae ab A. R. Dno *Paulo Sewczyn* Ord.  
copulati sint Sponsi: *Pistoriansium M. D. Vladislaw*  
*Wieruszewski, Vicario Cracov.*

SPONSUS				SPONSA				Testes
Nr. domus	Nomen et Cognomen	Religio	Aetatis annor. Coelebs v. viduus	Nr. domus	Nomen et Cognomen	Religio	Aetatis annor. Coelebs an vidua	
	<i>Franciscus</i> <i>Macovius</i> <i>Stugov</i> <i>Cracov.</i> <i>Adiunctus</i> <i>post Mariam</i> <i>Hennu</i> <i>viduus.</i>	<i>Rom. Catholicus</i>	<i>35</i>		<i>Matatia</i> <i>Janna</i> <i>Binomf.</i> <i>Lögler</i> <i>Cracov</i> <i>nata</i> <i>ferdinandi</i> <i>Lögler</i> <i>anteacti</i> <i>filia</i> <i>et Joseph</i> <i>Hlozner</i> <i>C. S. M. filia</i>	<i>Rom. Catholicus</i>	<i>21</i>	<i>Franciscus Hoffmann</i> <i>Comissarius</i> <i>Cracov.</i> <i>Paulus Hennu</i> <i>Cracov.</i>

Hoc testimonium Libro Matricali supra citato tanquam conforme, ob majorem fidem propria manu subscribo, et sigillo Officii parochialis munio.

Signatum *Cracov* die *9. Julii* 18*80*

*Paulus Hennu*  
Curatus  
*Eccl. par. v. M. Cracov*  
*Vicarius*



*1871. 10. 0*  
*1835. 11. 1*  
*35. 10. 29*

*1871. 10. 0*  
*1850. 5. 20*  
*21. 4. 10*

Regnum: Galicia austriaca.

N. 192.

Diœcesis: r.l. Premislensis

19

Circulus: Gortice

Decanatus: r.l. Bicensis

Parochia r.l. Gorticensis

# TESTIMONIUM SEPULTURÆ.

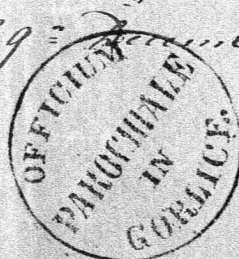


Ex parte Officii parochialis r.l. Gorticensis hisce certa datur fides, in libro metricali mortuorum Ecclesie parochialis p. Opido: Gortice Tomo: III. pag. 77. fol. 13. inveniri sequentem inscriptionem actus sepulture:

Annus, mensis et dies mortis et sepulture	Locus mortis	Nrus domus	Nomen, Cognomen et conditio mortui	Religio	Dies vite	Morbus et qualitas mortis
Anno Domini millesimo Octingentesimo Septuagesimo primo Tertio mensis Februarii die quarta s. die 4 <sup>to</sup> Februarii 1873. mortuus est die 6 <sup>to</sup> Februarii 1873. sequela est.	Gortice	N. 19.	Domitilla Tugosz, uxor Johannis Tugosz, cancellarij r. l. Districtus Gorticensis.	Rom. Cath.	58. annorum	Pleuria pulmonum. Proo. S. Sacri Sep. Fabiani Parochus.

Quoad testimonium manu propria subscriptum ac sigilo Ecclesie parochialis munitum

Dedi in Gortice die 29<sup>to</sup> Januarii 1881.



Fabianus Parochus.

Regnum: Galicia austriaca.

N. 184.

Diocesis: r.l. Premislensis

Circulus: *Gortice*

Decanatus: r.l. Biceniensis

Parochia: r.l. Gorticensis

# TESTIMONIUM SEPULTURÆ.



Ex parte Officii parochialis *r.l. Gorticensis* hisce certa datur fides, in libro metricali mortuorum Ecclesie parochialis *Opuscula: Gortice Tomo: III<sup>o</sup> pag. 91.*

*fol. 42.* inveniri sequentem inscriptionem actus sepulture:

Annus, mensis et dies mortis et sepulture	Locus mortis	Nrus domus	Nomen, Cognomen et conditio mortui	Religio	Dies vite	Morbus et qualitas mortis
Anno Domini millesimo <i>Octingentesimo octogesimo</i> <i>Primo, mensis</i> <i>Octobris, die</i> <i>Octava, s. die</i> <i>6<sup>o</sup> Octobris</i> <i>1881: / mensis</i> <i>no<sup>o</sup> die 8<sup>o</sup></i> <i>Octobris 1881.</i> <i>sepulture.</i>	<i>Gortice</i>		<i>Joannes</i> <i>Tugosz,</i> <i>cancel. s. r. s.</i> <i>Officii districtua</i> <i>lis provincie</i> <i>provincie, viduus.</i>	<i>Rom. Cath.</i>	<i>74. annos</i>	<i>Marasmus</i> <i>oculis</i> <i>Proo. St. Sae.</i>

*Dep. Marcellus Jabickij,*  
*Parochus.*

Quoad testimonium manu propria subscriptum ac sigilo Ecclesie parochialis munitum

*Dedi in Gortice, die 13<sup>o</sup> Decembris 1881.*



*Jabickij,*  
*Parochus.*



Testimonium Babbioni. In presenti bus testatur reperiri in libris  
metricalibus natorum Ecclesie parochialis Jastisensis id quod sequi-  
tur Anno Domini millesimo octingentesimo undecimo 1811.  
die 23<sup>ie</sup> mensis octobris natus est infans sub No<sup>o</sup> Con: 106 in opido  
Jastiska et eadem die mense ac Anno baptisatus per admo-  
num R<sup>mo</sup> Do<sup>mo</sup>: Andream Kryski Curatum loci nomine Joannes  
Lantius - filius legitimus Thomae Dugosz et Victoris Seym-  
erakowstke conjugum legitimorum et civium hujatis  
appidi Jastiska cujus patrini fuerunt Matheus Dugosz  
et Catharina Rydorkowa cives Jastisenses. Quod ob ma-  
jorem vim fidemque sigillo Ecclesie manu propria  
subscribo et comunico. Jastiska 4<sup>to</sup> Aprilis 1840. Martinus  
Polenski parachus Jastisensis <sup>m</sup> p. L. S.

Collatum suoque cum Originali Symbo 15 x 11  
provisis de verbo ad verbum concordare  
Sylor.



Magnus Consuli Die 14 Decembris 849  
Franciscus Leuchter  
Cancellista gremii

Nrus 10. IMPERIUM: AUSTRIAE. — REGNUM: GALICIAE.

Districtus *Ganok*  
Dioecesis *Premysliensis*

Decanatus *Rymanoviensis*  
Parochia *Jasliiska*

# Testimonium copulationis.



Ex parte Officii parochialis ritus *lat.* Eccles. *Jasliiska*  
notum testatumque fit, in libris metricalibus copulatorum huius Ecclesiae Tom. *1* Pag. *269*.  
reperiiri sequentia:

Annus, mensis et dies, quo sponsi matrimonio sunt conjuncti	Sponsus				Sponsa				Testes  Nomen cognomen et conditio
	Nrus domus	Nomen	Religio Catholica aut alia Aetas	Coelebs aut viduus	Nomen	Religio Catholica aut alia Aetas	Coelebs aut vidua		
Anno Domini millesimo <del>set</del> <sup>set</sup> <i>stingentesimo</i> septuagesimo quarto (1774.) mense <i>Januario</i>		<i>F. Stephanus Bin-gosz Juv.</i>	<i>rom. cath.</i>	<i>coelebs</i>	<i>Zophia Lurensowna Virg.</i>	<i>rom. cath.</i>	<i>coelebs</i>	<i>F. Martinus Bnkowczyk et Jacobus Lurens de oppido</i>	
<i>De mutuo eorum consensu confir-mavit et benedixit Josephus Postecky curatus.</i>									

Quas testimoniales litteras manu propria subscribo sigilloque ecclesiastico corroboro.

*Jasliiska* die *26. Januarii* A. D. *1914.*



*Joannes Mossdowicz*  
*parochus.*

Dioecesis: Premisiensis

Imperium: Austria.

Decanatus: Rymanoviensis Nr. 142.

Regnum: Galicia.

Parochia: Jasłiska

Districtus: Janok

# Testimonium ortus et baptismi.



Officium parochiale rit. lat. ecclesiae in Jasłiska  
 praesentibus testatur, in libro natorum et baptisatorum destinato pro oppido  
Jasłiska tomo III pag. 4. num ser. — sequentia reperiri:  
 Anno Domini Millesimo ~~septingentesimo~~ octogesimo sexto  
 hoc est 1786. die vigesima hoc est 20 mensis Decembris  
 sub numero domus 110. natus et die eadem baptisatus est a R. D.  
Joanne Stepkowski parochi loci

Nomen baptisati	Religio	Sexus	Thorus	Parentes	Patrini	Adnotatio
Thomas	rom. - cath.	puer	legitimus	Pater: Stephanus Dün- gosz faber ferra- rius Mater: Sophia Loren- sowa	Lucas Si- ziolek Hedwigis Magierowska	sutor

Extractum hunc cum originali concordari, propriae manus subscriptione sigillo-  
 que parochiali corroboro.

Jasłiska die 11 Decembris 1913.



Joannes Moszłowicz  
 parochus loci.



Nrus. 143. IMPERIUM: AUSTRIAE. — REGNUM: GALICIAE.

Districtus Janok

Decanatus Rymanoviensis

Dioecesis Premisliensis

Parochia Jasliiska

# Testimonium copulationis



Ex parte Officii parochialis ritus *Latini* Ecclesiae in *Jasliiska* notum testatumque fit, in libris metricalibus copulatorum huius Ecclesiae Tom. *I* Pag. *17* reperiri sequentia:

Annus, mensis et dies, quo sponsi matrimonio sunt conjuncti	Sponsus				Sponsa				Testes
	Nrus domus	Nomen	Religio Catholica aut alia	Aetas Coelebs aut viduus	Nomen	Religio Catholica aut alia	Aetas Coelebs aut vidua	Nomen cognomen et conditio	
Anno Domini millesimo octingentesimo sexto (1806.) mensis Novembris die vigesima tertia (23.)	190	Thomas Dlugosz	rom.-cath.	23. coelebs	Victoria Szymczakoska	rom.-cath.	20. coelebs	Simon Szymczakoski civis Casimirus Przegorczyk civis	

Quas testimoniales litteras manu propria subscribo sigilloque ecclesiastico corroboreo.

*Jasliiska* die *11. Decembris* A. D. *1913.*



*Joannes Noszkowicz*  
parochus loci.

Dioecesis: Bremisiensis  
Decanatus: Rymanoviensis Nr. 141.  
Parochia: Jasłiska

Imperium: Austria.  
Regnum: Galicia.  
Districtus: Janok

# Testimonium ortus et baptismi.



Officium parochiale rit. lat. ecclesiae in Jasłiska  
praesentibus testatur, in libro natorum et baptisatorum aestinato pro oppido  
Jasłiska tomo III. pag. 74. num ser. — sequentia reperiri:  
Anno Domini Millesimo octingentesimo septimo  
hoc est 1807. die vigesima tertia hoc est 23. mensis Octobris  
sub numero domus 106. natus et die eadem baptisatus est a R. D.

Nomen baptisati	Religio	Sexus	Thorus	Parentes	Patrini	Adnotatio
Joannes Cantius	rom.-cath.	puer	legitimus	Pater: Thomas <u>Angosz</u> Mater: Victoria <u>Szym- crakowska</u>	Mathias <u>Ru- kowczyk</u> Catharina <u>Rydarkowa</u>	civis civina

Extractum hunc cum originali concordari, propriae manus subscriptione sigillo-  
que parochiali corroboro.

Jasłiska die 11. Decembris 1913.



Joannes Moszkowicz  
parochus loci.

N. 512.



26  
A

Attestatum Baptismi

Subsignatus testatur, in libris Natorum Baptisato-  
rumque Ecclesiae cathedralis ac parochialis Tar-  
noviensis, in Cancellaria Illustrissimi ac Reverendissi-  
mi Consistorii Tarnov. asservatis, pro loco Strusi-  
na sequentem reperiri inscriptionem:

Anno Millesimo Octingentesimo Trigesimo  
Sexto / 1836 / die Secunda / 2 / mensis Decem-  
bris sub N. Dom. 112 natus, et 4<sup>o</sup> ejusdem mensis  
a P. Josepho Wilczek Seniore baptisatus est Fran-  
ciscus Haverius catholicorum parentum Joan-  
nis Cantii Dlugosz Mandatarii filii Thomae  
Dlugosz et Victoriae Szymonakowska et Domi-  
cello filiae Michaelis Jasinski et Catharinae  
Przeciakowna legitimus filius, cujus patris Jos-  
sephen Officialis Cassae circular. Tarnov. Josephi  
Kunz, Valentini Sorysiewicz et Catharina  
Piltz cives Quere. In quorum fidem Sigillum  
Ecclesiae propriaeque manus subscriptio apponitur.

Signat. Tarnovis die 9<sup>o</sup> Novembris 1846

Stanislaus Prody  
Senior Coll. Vi. luth.



1879 6 2  
1835 11 1  
43 7 1

A.

W. H. Tucker

J

A.

J

Hohes  
 K. Landesgerichts-Präsidium



Herrn Hofrath Herrn  
 in dem ersten Bezirk des Wiener Reichs,  
 wobei 1862 mit dem Namen Marie Margarethe  
 Knecht von Künnerswetter in dem  
 Gassenbuch eingetragen zu sein,  
 befindet sich ein Sohn des Herrn,  
 des k. k. Landesgerichts-Präsidium die vorgeschriebene  
 Anzeige zum folgenden Wissen,  
 schriftlich zu bestätigen zu wollen,  
 hiermit.

Wien am 21<sup>ten</sup> Dezember 1862

L. v. Strogoff  
 k. k. Landrath.

Diefe Anzeige wird zur Öffnung  
befehl genommen.

Vom Praesidium des k. k. Landesyndikats  
Wien den 24. Septbr 1862

Christiani

ging. 25. Septbr 1862 z. 864 j. 1862

Hofes k. k.  
Landesgerichts - Praesidium.

Franciscus Augustus  
von Jann i. Domitelli  
und Johann Joseph von Tarnow  
von Tarnow 2. Grad. 1836  
Franz August  
Anscultant des Praterklosters k. k.  
Landesyndikats

zeigt an, daß er mit Lucretia  
Marie Margerethe Haenni von  
Künerswilt in den Jahren  
1836 eingetragenen Gütern.

Vom Herrn Franz Augustus  
k. k. Anscultanten für

Imperium Austro-Hungaricum  
 Provincia Cracovien-  
 Circulus ses.

Dioecesis Cracoviensis  
 Decanatus Urbis II<sup>us</sup>  
 Parochia S. Annae

# Testimonium ortus et baptismi.



Natorum et Baptisatorum Ecclesiae collegiatae ac parochialis.

S. Annae Depromptum

Anno Domini millesimo octingentesimo sexagesimo quarto  
 i. e. 1864, mense vero Julio die

vigesima quarta i. e. 24. in ambitu parochiae nat. us est

baptisat. us vero die decima septima i. e. 17. mensis Septembris ejusdem anni.

1864.		Nrus domus	Nomen BAPTISATI	Religio	Sexus	Thori	PATER	MATER	PATRINI	
Nat.	Bapt.								NOMEN et COGNOMEN	CONDITIO
Die 24. mensis Julii	Die 17. mensis Septembris	Platea S. Annae No. 191.	Vladislaus Franciscus Jacobus (trionimi- nis.)	Romano-catholica	masculini	Magistri Collegii	D. Franciscus Laxerius Nugosz Junior Crac. officialis Joannis et Domitillae matae Jasini- ska ecc. cath. filius.	Dna Maria Honni Jacobi Hon- ni et Eli- sabethae ma- tae Leuw. ecc. cath. filius.	G. Vladislaus Morstin cum G. Maria Skorzeska haeredes bono- rum de Re- gno Poloniae.	
Baptisans: P. Stanislaus Osiecki loci Vicarius.										

Extractum hunc cum Originali concordari, sigillo ecclesiae parochialis et propria manus subscriptione corroboratur.

Datum Cracoviae die 2. mensis Septembris 1864.



Constantinus Guminiski  
 loci Vicarius.

Imperium Austriae:

Regnum Galiciae:

Districtus: Tarnoviensis

Dioecesis:

Parochia:

Nrus:

Tarnoviensis.

# TESTIMONIUM BAPTISMI.

Ex parte Officii parochialis r. l. Ecclesiae cathedralis Tarnoviensis

notum testatumque fit, in libris metricalibus hujus Ecclesiae Tom V pag 281. reperiri sequentia: pro pago Strusina

Annus mensis et dies nativitatis et baptismi	Nrus domus	NOMEN	Religio	SEXUS	Thori	Parentes et Conditio	Patrini et Conditio
Anno Domini Millesimo octingentesimo trigesimo quinto 1: 1835: die 12. Julii nata et baptisata est:		Ludovica Anna Joanna (binominis)	romano catholica	foemineus	legitimi	<u>Pater:</u> Joannes Cantius de Dlugosz filius Thomas de Dlugosz et Victoriae de Szymczakowska  <u>Mater:</u> Domicella filia Michaelis de Jasinski et Catharinae de Trzeciak.	Josephus Kunz civis et merca- tor Francisca Jasinska possessoris bo- norum uxor. - Assistentes: Franciscus Baranowski possessor bonorum Josepha Kunz uxor mercatoris Alexander Lubienicki Valeria Gruozczyńska.

Quas testimoniales manu propria subscribo et sigillo Ecclesiae parochialis munio

Tarnoviae

die

A. D. 190



32

# KALENDARZ

GOSPODARSKI

CALCULUSKI

na Rok Pański

1 8 3 8.

20  
140



# KALENDARZ

## GOSPODARSKI

### GALICYJSKI

#### NA ROK PAŃSKI

# 1838,



który jest powszechny, i zawiera w sobie 365 dni.

Obeymujący

oprócz wyrachowania czasu podług Kalendarza rzymskiego, greckiego, żydowskiego, tablice rubrykowane do uwag domowych tabelę kursu, stemplu, poczty, odmiany pogody, iarmarki, wschód i zachód Słońca, taryffę myta drogowego, i mostowego, oraz kalendarz pszczelny, czyli sposób opatrywania pszczół stosownie do każdej pory roku i t. d.



W E L W O W I E,

DRUKIEM I NAKŁADEM JOZEF A SCHNAYDERA.

# Styczeń ma dni XXXI. Januarius

Dni tygod.	S w i ę t a		L	Lunacye
	R z y m s k i e	R u s k i e r. 1837		

Wów czas gdy 8. dni minelo Łuc. 2.

Ponie.	1	Nowy Rok	20	Ihnatya
Wtor.	2	Makarego Op.	21	Julyanny M.
Sroda	3	Genofewy	22	Anastasyi M.
Czwar	4	Tytusa Bisk.	23	10 Mucz. w kryti
Piątek	5	Telesfora P.	24	Ewhenyi M.
Sobota	6	Trzech Królow	25	Rozd. Chryst

1. O Chrystusie w 12. let. Ł. 2. O uciecz. do Eg. M. 2.

Niedz.	7	G. 1. po 3. Kr. W. al.	26	29. N. po Rozd. Sob.
Ponie.	8	Rygoberta	27	Stefana Per.
Wtor.	9	Marcyanny M.	28	2000 Mucz.
Sroda	10	Agatona P.	29	S.S. Mład. 14000
Czwar	11	Hygina Męcz.	30	Anysyi Mucz.
Piątek	12	Honoraty P.	31	Melanyi Rym.
Sobota	13	Felixa Męcz.	1	Jan. 1838. Obrz.

2. O godach w Kanie Gal. Joh. 2. Pocz. Ewang. Mark. 1.

Niedz.	14	G. 2. po 3. Kr. J. J.	2	N. Pr. Boha H. 5
Ponie.	15	Pawła i Pust.	3	Małachia
Wtor.	16	Marcella P. M.	4	Sob. 70 Apost.
Sroda	17	Antoni O.	5	Theopempta †
Czwar	18	Pryszki P.	6	Bohójawlen. H.
Piątek	19	Ferdynanda	7	Sobor S. Joanna
Sobota	20	Fabiana i Sebast.	8	Heorhya Ch.

3. O oczyszczeniu trędowat. M. 8. Jez. zacz. uczyć M. 4.

Niedz.	21	G. 3. po 3. Król	9	31 N. p. B. Bos. H. 6
Ponie.	22	Wincentego	10	Hryhorya
Wtor.	23	Zaślub. Maryi P.	11	Theodosya
Sroda	24	Timoteusza	12	Tatianny M.
Czwar	25	Nawrócen. S. Pa.	13	Ermila i Strat.
Piątek	26	Polikarpa Bisk.	14	SS. Otec w Synai
Sobota	27	Jana złotoustego	15	Pawła Ftew.

4. O w zruszenia wielkim na morzu M. 8. O Zacheuszu Ł. 9.

Niedz.	28	G. 4. Po 3. Król	16	32. Sosz. H. 7
Ponie.	29	Franc. Sal.	17	Anton W.
Wtor.	30	Martyny M.	18	Athanas i Kyr.
Sroda	31	Redegund.	19	Makarja Pr.

## Miesiąc.

☾ Pierwsza kwadra dnia 3. o godz. 8. min. 16. rano wiatry północne, powietrze ostre mgła, zimno folguie.

☉ Pełnia dnia 10. o godz. 8. min. 54. wieczorem śnieg i mróz stopniuje przy wiatrach północnych, dnie posępne.

☾ Ostatnia kwadra dnia 19. o godz. 2. min. 8. rano wiatry zachodnie, chmury przeciągają.

☉ Nów dnia 26. o godz. 3. min. 25. rano zimno zmniejsza się przy południowo zachodnich wiatrach.

Knauer w swoim 100 letnim kalendarzu przepowiada: W Styczniu aż do końca trwałe zimno, 30 zaś folguie, wiatry.

Xiężyc zbliża się do ziemi w dniu 26., a oddala się w dniu 14.; przechodzi równik w dniu 2. i 29. ku północy, w 16. ku południowi; w dniu 8. jest jego największy ustęp północny, a w dniu 23. największy południowy.

Ostatniego noc 5 godzin, 48. min. dłuższa iak dzień.

Tabella familiyna do zanotowywania.

65

Imie { Ojca  
Matki

urodził się dnia  
urodziła się dnia

{ zaślubieni dnia

Imie dziecka	Dzień urodzenia	Kiedy ospe szczepiono	Jak długo piersi używało	Epoki rozwinięcia się				Odbyte choroby dziecięce i inne zdarzenia familiaryne
				pierwszy raz zęby wyrosły	po- czątek cho- dzienia	po- czątek mówienia	doro- słość	
Ludwika Anna Jozanna i Duke	12 <sup>o</sup> lipca 835. 11 <sup>o</sup> grudnia 1836.							J. miedzi Jan Długosi Domicyla zula Jarwicka Gdyby przypadek pisarek wyja- sniły, to stałyby się w przynajmniej jednym z Kan- cellaryi Napoleona cesarza jednego konystora za napisem D. Tug. J. D. D. D. Dr. K. H. P. P. P. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J.
Franciszek mery	2 <sup>o</sup> grudnia 836. 8 <sup>o</sup> grudnia 1836.							
Krola Wojciech Stefan	Dnia 31 <sup>o</sup> sierpnia 838. 29 września w dniu w morgampolu							
Maryja Felicya	Dnia 23 lipca 841. 6 <sup>o</sup> Dnia 10 <sup>o</sup> w dniu w 2 <sup>o</sup> września w dniu w w dniu w							
Wiktoria Antoni	Dnia 22. kwietnia 843. 10 <sup>o</sup> w dniu w							
Emilia Juliusz	15. lipca 844. 5 <sup>o</sup> grudnia w dniu w							

Dnie  
mie-  
sięca

Wyszczególnienie przychodu i wychodu.

Przychód

Wychód

ZR. | kr.

ZR. | kr.

~~Sierpień~~ Katarzyna nastata Do służby.  
Do spódnicy do szatam

~~15  
15~~

~~Dziękuję spódnicy tafel  
na nodetek do szatam  
do Wasy wemli szatam~~

~~15  
15~~

Romana dogamiana Wose Cato Czwartek.  
Bielawa Ostatniy 30 sierpnia.

Domicella

Michelles Janina  
et Catharina Tre  
iardonna fidi

Por Ser sehen officium Ep  
Liv 10

Junghe King  
Walentya Doryna  
mich Catharina  
Pier

# Luty ma dni XXVIII. Februarius.

Dni tygod.	S w i ę t a		L
	R z y m s k i e	R u s k i e	

Czwartek	1 Brygidy P.	20 Euthymia	☾ ☾ ☾
Piątek	2 N. P. Mar. Grom.	21 Maxima Ispow	
Sobota	3 Błażeja B.	22 Timotheja Ap.	

5. O nasien. drob. i konkolu M. 13, O celniku i Faryzeu. Ł. 18.

Niedz.	4 G. 5. po 3 Król.	23 po Sosz. Hł. 8.	☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾
Ponie.	5 Agaty P. M.	24 Xenyi	
Wtorek	6 Doroty P. M.	25 Hryhoria	
Sroda	7 Romualda	26 Xenofonta Pr.	
Czwartek	8 Jana z Matty	27 Joanna Chrysost.	
Piątek	9 Apolonij P.	28 Efrema	
Sobota	10 Scholastyki P.	29 Ilnatia	

6. O robotnik. winnicy Mat. 20. O synie Marnot. Ł. 15.

Niedz.	11 G. Starozapustna	30 Bł. S. T. s. Hł. 1	☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾
Ponie.	12 Eulalji	31 Kyra i Joan.	
Wtorek	13 Katarzyny P.	1 Febr. Tryfo.	
Sroda	14 Walent. M.	2 Strytenie Hosp.	
Czwartek	15 Faust. J.M.	3 Symeona B.	
Piątek	16 Juliana	4 Isidora Prp.	
Sobota	17 P. Sabina B.	5 Sub. zad.	

7. O nasieniu i wielo ról. Ł. 8. O sądzie ostatn. M. 25.

Niedz.	18 G. Przedmies.	6 Miasopust. Hł. 2.	☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾
Ponie.	19 Konrada W.	7 Parthenya	
Wtorek	20 Eleuter	8 Theodora S.	
Sroda	21 Eleonory	9 Nikifora	
Czwartek	22 Piotra Kat.	10 Charalampia	
Piątek	23 Łazarza	11 Własysia S. M.	
Sobota	24 Macieja	12 Meletija	

8. Jezus przepow. swą mękę Ł. 18. O poście i jałmuż. M. 6.

Niedz.	25 G. Mięsopest	13 Syropust. Hł. 3.	☾ ☾ ☾ ☾
Ponie.	26 Anastazyi	14 Auxentya	
Wtorek	27 Alexander	15 Onysima	
Sroda	28 Popie. Romana †	16 Pamfila M.	

Lunacye

Miesiące

☾ Pierwsza Kwadra, dnia 1. o godz. 7. min. 6. wieczorem, mróz i śnieg przy północnych wiatrach.

☾ Pełnia dnia 9. o godz. 3. min. 26. wieczorem łagodne powietrze, deszcz, wiatry południowe.

☾ Ostatn. Kwadra dnia 17. o godz. 7. min. 13. wieczorem, odwiełz, deszcz przechodzący z wrywczemi promieniami słońca, wiatr północno zachodni.

☾ Nów d. 24. o god. 1.m. 42 wieczorem wschodne wiatry, śnieg, silne chmury przeciągaia.

☾ Knaur w swoim sto letnim kalendarzu przepowiada: Luty na początku pochmurny, łagodnie, od 3. do 6. pochmurno i zimno, 8. pięknie, potem deszcz, 13. i 16. śnieg i wielkie zimno.

☾ Xiężyc zbliża się do ziemi w dniu 24., oddala się w dniu 10.; przechodzi równik w dniu 25. ku północy, a w dniu 12. ku południowi; w dniu 5. jest jego największy ustęp północny, a w dniu 20. największy południowy.

☾ Ostatniego noe 2. godzin 20. min. dłuższa jak dzień.

# Marzec ma dni XXXI. Martius.

Dni tygod.	S w i ę t a		D L	Lunacye
	Rzymskie	Ruskie		
Czwartek	1 Albina B.	17 Theodora Tyr.	☾☾☾	Wiosenne porównanie dnia z nocą.
Piątek	2 Symplicjusza P.	18 Lwa P.R.		
Sobota	3 Kunegundy	19 Archippa Ap.		
9. O czarcie kuszącym Jez. M. 4.      O Natanaelu J. 1.				
Niedziela	4 G.1.Postu Kazim	20 N. 1. Postu Hł. 4.	☾☾☾☾☾☾☾	Miesiąc.
Poniedziałek	5 Fryderyka	21 Tymotheja		
Wtorek	6 Bazylego	22 SS. MM. w Ewh.		
Sroda	7 Such. Tom.zAk.†	23 Połykarpa Ep.		
Czwartek	8 Jana Boż. Wyz.	24 Obrit. Hławy.		
Piątek	9 Franciszki W.†	25 Tarasii Arch.		
Sobota	10 40 Męczennik.†	26 Porfiriya AE.		
10. O przemienieniu się Jezusa M. 17. O paralityku M. 2.				
Niedziela	11 G.2.Postu Konst.	27 2. Postu Hł. 5.	☾☾☾☾☾☾☾	Pierwsza Kwadra: dnia 3. o godz. 8. min. 8. rano pochmurne ciepłe dnie, wiatry południowe. Pełnia: dnia 11. o god. 10. min. 12. rano, na początku jasne potem pochmurne lecz ciepłe dnie, wiatry zachodnie, rankami mgła, Ostatnia kwadr. dnia 19. o godz. 8. min. 4. rano odmiennie powiet., często deszcz ze śniegiem czasem wicher. Nów: dnia 25. o god. 11. min. 8. wieczorem wilgotne powietrze przy północno wschodnich wiatrach, śnieg. Knauera 100letni Kalendarz przepowiada: Marzec, do 9. wilgotny, od 13. do 16. deszcz do 20. gołoledz, od 22. do 29. ostre powietrze, wicher, 31. deszcz.  Księżyc oddala się od ziemi w dniu 24, a przybliży się w dniu 10.; przechodzi równik dnia 25. ku północy a w dniu 11. ku południowi, ustęp jego największy północny, w dniu 4. i 31. a w dniu 19. największy południowy.
Poniedziałek	12 Grzegorza	28 Wasyłia		
Wtorek	13 Nykifora	1 Mart. Eudokii		
Sroda	14 Lubina	2 Theodota Ep.		
Czwartek	15 Longina M.	3 Eutropia		
Piątek	16 Heriberta B.	4 Herasyma P.		
Sobota	17 Gertrudy	5 Konona		
11. O wyrzuceniu czarta Ł. 11.      O naślad. Chry. Mar. 8.				
Niedziela	18 G.3.Postu Patric.	6 3. Postu Hł. 6.	☾☾☾☾☾☾☾	Ostatniego dzień 1. godz. minut 25 dłuższy iak noc.
Poniedziałek	19 Józefa O. M.	7 Wasyłia		
Wtorek	20 Nicety	8 Theofyłakta E.		
Sroda	21 Benedykta Op.	9 SS. 40 Muczen.		
Czwartek	22 Roberta M.	10 Kodrata M.		
Piątek	23 Wiktora	11 Sofronia		
Sobota	24 Gabryela A.	12 Theofana		
12. O nałarm. 5000 ludzi J. 6.      O opętany m. M. 9.				
Niedziela	25 G.4.Pos. Zwiast.	13 4. Postu Hł. 7.	☾☾☾☾☾☾☾	
Poniedziałek	26 Teodozego	14 Wenedyk		
Wtorek	27 Ruperta	15 Ahapia M.		
Sroda	28 Jana Pust.	16 Sawina		
Czwartek	29 Cyrylla B.	17 Alexija C. B.		
Piątek	30 Kwirylna M.	18 Kyrilla Ar.		
Sobota	31 Balbiny	19 Chrysantha		

Dni tygod.	S w i ę t a		L	Lunacye
	Rzymskie	Ruskie		
13. Kto z was dowie m. grz. J. 8. O synach Zebed. M. 10.				
Niedz.	1 G. 5. Post. Teodor	20 N. 5. Postu Hl. 8.	☾	Miesiąc. ☾ Pierwsza Kwad: dnia 1. o godz. 11. min. 6. wieczór deszcz, dni ciepłe, czasem słońce z wyrewczemi promieniami. ● Pełnia dnia 10. o godz. 3. minuc. 40 rano, wschodne wiatry sprawują suche iasne powietrze, ranki chłodne lecz ciepło w południe. ☾ Ostatnia kwadr: dnia 17. o godz. 5. min. 3. wieczorem deszcz i jasne dni na odmiane, mocne wschodne wiatry, chmury przeciągają. ● Nów: dnia 24. o godz. 8. min. 34 rano, południowo zachodnie wiatry sprawują prawie co dzień deszcz i grzmoty. Knaur w swoim 100letnim Kalend. przepowiada: Kwiecień, do 9. wiatry, pochmurno, deszcz do 13. po którym aż do 20. zimno nastąpi, 21. pięknie, od 26. do końca deszcz
Ponie	2 Franc z Pau	21 Jakowa	☾	
Wtor.	3 Pankracego	22 Wasilia M.	☾	
Sroda	4 Izydora	23 Nikona	☾	
Czwar	5 Wincentego F.	24 Zacharii	☾	
Piątek	6 7 Bolesci P. M.	25 Błahow. B. P.	☾	
Sobota	7 Hermana	26 Sob. S. Hawr.	☾	
14. O wjazdzie Jez. do Jer. M. 21. Jez. jedz. do Jer. J. 12.				
Niedz.	8 G. 6. Postu Kwiet.	27 N. 6. Cwitosna	☾	
Ponie.	9 Dymitra	28 Jlariona	☾	
Wtor.	10 Ezechiela	29 Marka Prep.	☾	
Sroda	11 Leona P.	30 Joanna L.	☾	
Czwar	12 Wiel. Czwartek	31 Czetwer welyk.	☾	
Piątek	13 Wiel. Piątek	1 Apr. Piatok welyk.	☾	
Sobota	14 Wiel. Sobota	2 Subota welyka	☾	
15. O zmartwychwst. Chryst. M. 16. Na począt. było sł. J. 1.				
Niedz.	15 G. Wielkanoc	3 N. 1. Pascha	☾	
Ponie.	16 Pon. Wielkan.	4 Poned. Switty	☾	
Wtor.	17 Rudolfa	5 Wtor. Switty	☾	
Sroda	18 Eleuteryusza	6 Eutychia	☾	
Czwar	19 Timona M.	7 Heorhya E.	☾	
Piątek	20 Agnieszki z Pol.	8 Jrodiona Ap.	☾	
Sobota	21 Anzelma B.	9 Eupsychia	☾	
16. O ukazaniu się Jez. ucznióm J. 20. O niwr. Tom. J. 20.				
Niedz.	22 G. 1. po Wielk.	10 2. Antypas. Hl. 1	☾	
Ponie.	23 Wojciecha B.	11 Antypy	☾	
Wtor.	24 Jerzego M.	12 Wasilia	☾	
Sroda	25 Marka Ew.	13 Artemona	☾	
Czwar	26 Kleta i Marcell.	14 Martina P. R.	☾	
Piątek	27 Peregryna W.	15 Arystorcha	☾	
Sobota	28 Witalisa M.	16 Ahapii	☾	
17. O Chryst. dobr. Pastę. J 10. O Józefie z Ar. M. 15.				
Niedz.	29 G. 2. po Wielkan.	17 3. Myronos Hl. 2	☾	
Ponie	30 Katarz. Sen.	18 Joan. Prep.	☾	
				Ostatniego iest dzien god. 4 min. 50 dłuźszy iak noc.



# Maj ma dni XXXI. Majus.

Dni tygod.	S w i ę t a		L	Lunacye
	Rzymskie	Ruskie		
Wtor.	1 Filipa i Jak. d.O.	19 Joanna	☾	Miesiąc.
Sroda	2 Zygmunta	20 Theodora		
Czwart	3 Znaleź. S. †	21 Januaria E. M.		
Piątek	4 Floryana M.	22 Theodora Syke.		
Sobota	5 Piusa V. P.	23 Heorhia		
18. O odejściu Jez. do Ojca J. 16. O chorym J. 5.				
Niedz.	6 G. 3. po Wielk.	24 4. Rozst. Ht. 3	☽	☾
Ponie.	7 Domicelli P.	25 Marka		
Wtor.	8 Stanisława	26 Wasilia		
Sroda	9 Grzegorza B.	27 Symeona sro. H.		
Czwart	10 Antoniego B.	28 Jasona i Sosyp		
Piątek	11 Beatryki	29 9. Mucz. w kyzy.		
Sobota	12 Fabiana	30 Iakowa Ap.		
19. O przyczyn. odejść. Jez. J. 16. O niewieście Sam. J. 4.				
Niedz.	13 G. 4. po Wielk.	1 Maj. Samar. H. 4.	☽	☾
Ponie.	14 Bonifacego	2 Athanasia		
Wtor.	15 Zofii	3 Timothea		
Sroda	16 Jana Nep.	4 Pełahyi M.		
Czwart	17 Ubalda B.	5 Iryny M.		
Piątek	18 Felixa	6 Jowa Prawedn.		
Sobota	19 Celestyny	7 Znamen. Cz. †		
20. O skutku prośby w imie Jez. J. 16. O ślepo narod. J. 9.				
Niedz.	20 G. 5. po Wielk.	8 Sliporo. Ht. 5.	☽	☾
Ponie.	21 Felixa M.	9 Isaji Pr.		
Wtor.	22 Jufyi M.	10 Simona Ap.		
Sroda	23 Dezyderyu.	11 Mokia S. M.		
Czwart	24 Wniebowstaple.	12 Wozn. Hosp.		
Piątek	25 Jana P.	13 Hlykerii M.		
Sobota	26 Filippa Ner.	14 Isidora		
21. O przyściu pocie. Duch. J. 15. i 16. Jez. modł. się za ucz. J. 17				
Niedz.	27 G. 6. po Wielk.	15 7. S. S. O. Ht. 6	☽	☾
Ponie.	28 Wilhelma	16 Theodora		
Wtor.	29 Teodozyi	17 Andronika		
Sroda	30 Ferdynanda	18 Theodota		
Czwart	31 Petroneli P.	19 Patrikia		

**Miesiąc.**

☾ Pierwsza kwadr. dn. 1. o godz. 3. min. 35. wieczorem, na początku jasne ciepłe dnie, potem deszcz, grad, błyskawica.

☉ Pełnia: dnia 9. o godz. 6. min. 30. wieczorem, nocy i ranki chłodne, rosa wielka, dnie i wieczory przyjemne.

☾ Ostatnia kwadr: dn. 16. o godz. 11. min. 6. wiecz. powietrze przyjemne, co dzień cieplej, wiatry zachodne ciągała wielkie chmury.

☉ Now. dn. 23. o godz. 5. min. 57. wieczorem przy wiatrach zachodnich pochmurne powietrze i deszcz, grzmoty, ciepło około 20. gradusów.

☾ Pierwsza kwadra dn. 31. o godz. 9. min. 10. rano, pochmurno, ciepło, przy końcu dnie chłodne lecz jasne.

Knauer w swoim 100 letnim Kalendarzu przepowiada. Maj: do 9. pięknie, ciepło, od 10. do 13. upały, po których deszcz i zimno nastąpi, 14. mróz, 25. do 27. pochmurno, 28. i 29. zimno, potem aż do końca ciepło.

Xiężyc oddała się od ziemi w dniu 3. i 31 a przybliżyła się w dniu 19., przechodzi przez równik dnia 18. ku północy, a w dniu 5 ku południowi, ustęp jego największy północny w dniu 25., a w dniu 12. największy południowy.

Ostatniego dzień god. 7. m. 38 dłuższy jak noc.

Dnie  
mie-  
siąca

Wyszczególnienie przychodu i wychodu.

-Przychód

Wychód

ZR. | hr.

ZR. | hr.

Datam za Jul wgnis Kich. 11. fl.  
prozetam ia, 20 <sup>Sistymad</sup>  
doswinli iszynek wysz to kwort <sup>gru sroci i e wode</sup>  
Swie pro fontach iy: zaoretam <sup>Sistymad</sup> 20%

4.

70

## Czerwiec ma dni XXX. Junius.

Dni tygod.	S w i ę t a		L	Lunacye
	Rzymskie	Ruskie		
Piątek	1 Erazma	20 Thafaleia M.	♁♂	Letnie obrócenie słońca.
Sobota	2 Sobot. zadusz. †	21 Sub. zaduszna		

22. Kto m. mił będ. cho. m. st. J. 14. O Duchu S. J. 7.

Niedz.	3 G. Zielon. św.	22 S. Ducha Hl. 7.	♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂
Ponie.	4 Poniedział. św	23 Pon. ś. Ducha	
Wtor.	5 Bonifacego	24 Symeona Pr.	
Sroda	6 Such. Norber. †	25 3 Obrt. cz. H. kr.	
Czwar	7 Roberta Op.	26 Harpa Ap.	
Piątek	8 Medarda B. †	27 Teraponta	
Sobota	9 Pryma i Felic. †	28 Nikity	

23. O władzy Chryst. M. 28. O wyznaniu Chr. M. 10.

Niedz.	10 G. 1. ś. ś. Trój.	29 1. W. ś. ś. Hl. 8.	♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂
Ponie.	11 Barnaby	30 Isaakia	
Wtor.	12 Jana S. F. W.	31 Ermia	
Sroda	13 Antoniego z P.	1 Jun. Justina M.	
Czwar	14 Boże Ciało	2 Nikifora	
Piątek	15 Wita i Modesta	3 Łukilianiana M.	
Sobota	16 Francisz. R.	4 Mytrofana	

24. O wezwaniu na wieczerza Ł. 14. Piotr idzie za J. M. 4.

Niedz.	17 G. 2. Rajnerius.	5 Tili. Ch. Hl. 1.	♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂
Ponie.	18 Marcella	6 Wysaryona	
Wtor.	19 Gerwaz. i P.	7 Theodota	
Sroda	20 Silweryusza B.	8 Theodora M.	
Czwar	21 Aloizego Gonz.	9 Kyrilla A.	
Piątek	22 Serca. Jez.	10 Timotheja Ep.	
Sobota	23 Sydoniusza	11 Warthołomea	

25. Gdy się zbl. cel. i gr. do J. Ł. 15. O służ. 2 pan. M. 6.

Niedz.	24 G. 3. Jana Chrz.	12 1. po ś. D. Hl. 2.	♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂ ♁♂
Ponie.	25 Prospera	13 Akiliny	
Wtor.	26 Jana i P.	14 Elissea Pr.	
Sroda	27 Władysława kr.	15 Amosa Pr.	
Czwar	28 Leona P. †	16 Tychona Cz.	
Piątek	29 Piotra i Pawła	17 Manuilła M.	
Sobota	30 Wsp. S. Pawła.	18 Łeontja M.	

### Miesiac.

● Pełnia dnia 8. o godz. 6. min. 24. rano, południowe wiatry ściągają grzmoty i błyskawice, miejscami grad.

● Ostatn. Kwadr. dnia 15. o godz. 4. min. 4. rano, szałe piękne powietrze, wiatr łagodny powiewa, jasne urodzajne dnie.

● Now. dnia 22. o godz. 4. min. 7. rano, południowe wiatry ściągają prawie codziennie deszcz z grzmotami.

● Pierwsza kwadra dnia 30. o godz. 2. min. 49. rano, przy południowych wiatrach deszcz przechodzący miejscowy, któren niwy upładnia.

Rnauer w swoim 100 letnim Halendarzu przepowiad: Czerwiec poczyna pięknie, ciepło 4. 5. pochmurno, mgła, 7. deszcz, potem ciepło, od 27. do 30. deszcz, 31. chłodna noc.

Xiężyc oddala się do ziemi w dniu 28. a przybliża się w dn. 14. przechodzi równik w dn. 15. ku północy, a w dn. 1. i 29. ku południowi, ustęp jego największy północny w dniu 21. a największy południowy w dniu 8.

Ostatniego dzień godzin 8. min; 8. dłuższy iak noc.

# Lipiec ma dni XXXI. Julius.

Dni tygod.	S w i ę t a		L	Lunacye
	R z y m s k i e	R u s k i e		

26. Gdy się lud do P. Jez. cis. Ł. 5. O słudze Rotm. M. 8.

Niedz.	1 G. 4. Teodora	19 4. po ś. s. D. Hł. 3.	☾
Ponie.	2 Kamilla	20 Mctheodia	☾
Wtor.	3 Eulogia	21 Juliana M.	☾
Sroda	4 Udalryka	22 Ewsewia Ep.	☾
Czwar	5 Domiciusza B.	23 Ahripiny M.	☾
Piątek	6 Izajasza	24 Rozd. ś. Jana	☾
Sobota	7 Pulcheryi	25 Fewronii M.	☾

27. Jak nie będ. spr. jak męd. M. 5. O dwóch opęt. M. 8.

Niedz.	8 A. s. Jana z Duk.	26 5. p. ś. s. D. Hł. 4.	☾
Ponie.	9 Gorkomiusza	27 Samsona	☾
Wtor.	10 Rufiny i S.	28 Kyra i Joana †	☾
Sroda	11 Piusa P. M.	29 Petra i Pawła	☾
Czwar	12 Gwalberta	30 Sobor. 12 Apo.	☾
Piątek	13 Małgorzaty P.	1 Jul. Kosm. i Da.	☾
Sobota	14 Bonawentury	2 Położ. ryzy P. B.	☾

28. Gdy wiel. ludz. zgrom. się. M. 8. O uzdrow. Par. M. 9.

Niedz.	15 G. 6. Henryka	3 6. p. ś. s. D. Hł. 5.	☾
Ponie.	16 Szkapler. M. P.	4 Andreja	☾
Wtor.	17 Alexego	5 Athanasia A.	☾
Sroda	18 Symforoza B.	6 Sisoa weł.	☾
Czwar	19 Wincent.	7 Thomy P.	☾
Piątek	20 Małgorzaty	8 Prokopia M.	☾
Sobota	21 Praxedy	9 Pankratia	☾

29. Strzeż się fałszy. Pror. M. 7. O uzdr. 2. ślep. M. 9.

Niedz.	22 G. 7. Mar. Magd.	10 7. p. ś. s. D. Hł. 6.	☾
Ponie.	23 Apolinara	11 Eufymii	☾
Wtor.	24 Krystyny P.	12 Prokła i Har.	☾
Sroda	25 Jakóba Ap.	13 Sob. S. Hauryła	☾
Czwar	26 Anny Matki N. P.	14 Akyły Apost.	☾
Piątek	27 Pantaleona M.	15 Kyrika i Julitty	☾
Sobota	28 Innocentego P.	16 Athynohena	☾

30. Był człowiek bog. Ł. 16. O nak. 5000 ludzi M. 14.

Niedz.	29 G. 8. Marty P.	17 8. p. ś. s. D. ś. s. O. H. 7.	☾
Ponie.	30 Olawa	18 Jakyntha	☾
Wtor.	31 Ignacego W.	19 Makriny P.	☾

Miesiąc.

● Pełnia: dnia 7. o god. 3. min. 36. wieczorem, częste dyszcze, grzmoty, po których mierne ochłodzenie powietrza nastąpi, mocne północne wiatry.

☾ Ostatn. Kwadra: dnia 14. o godz. 8. min. 53. rano północno wschodnie wiatry przynoszą deszcz przechodzący miejscowy, grzmoty, czasem piękne gorące dni.

☾ Now: dn. 21. o godz. 3. min. 55. wieczorem, upały z wielkimi grzmotami, nawałnica i wieczorami i w nocy błyska się.

☾ Pierwsza Kwadr. dn. 29. o godz. 7. min. 28. wieczorem wielkie upały, niebo chmurami pokryte, burza.

Knauera 100letny Kalendarz przepowiada: Lipiec: 1. mgła, od 3. do 5. nieustanny deszcz, od 7. do 13. wiatry, 15. deszcz potem aż do końca pięknie.

Xięzyc przybliża się do ziemi w dniu 10., a oddala się w dniu 26. przechodzi równik w dniu 12. ku północy, a w dniu 26. ku południowi, ustęp jego największy północny dnia 18. a w dniu 6. największy południowy.

Ostatniego dzień godzin 6. min. 12. dłuższy jak noc.

72

## Sierpień ma dni XXXI. Augustus.

Dni tygod.	S w i ę t a		D L	Lunacye
	Rzymskie	Ruskie		
Sroda	1 Piotra w okow.	20 Ilyi Pror.		<p style="text-align: center;">Miesiąc.</p> <p>● Pełnia dnia 5. o godz. 11. min. 59. wieczorem, ciągle upały, jasno, potem czas niepogodny.</p> <p>☾ Ostatnia kwadra: dnia 12. o godz. 3. min. 2. wieczorem upały umniejszają się wszelako dnie bardzo przyjemne, iasne i do żniwa bardzo pomyslna pogoda.</p> <p>● Now dzień 20. o godz. 6. min. 1. rano, czas pogodny na odmiane z deszczem, w nocy grzmoty.</p> <p>☽ Pierw. kwadr. dnia 28. o godz. 10. min. 28. rano powietrze robi się chłodne, pęsepne, chmury przeciągają, wiatr wschodny, deszcz krajiowy.</p> <p>Knauer w swoim 100 letnim Kalendarzu przepowiada: Sierpień aż do 8. ciepło, 10. przymrozek i aż do 13. zimno 14. deszcz, 15. 16. pięknie, 20. wielki upał, od 21. do 26. deszcz potem aż do końca pięknie.</p> <p>Xiężyc zbliża się do ziemi w dniu 6., a oddala się w dniu 22.; przechodzi równik w dniu 8. ku północy, a w dniu 22. ku południowi, ustęp jego największy północny w dniu 15. a w dniu 2 i 29. największy południowy.</p> <p style="text-align: right;">Ostatniego dzień godz. 2. m. 50. dłuższy iak noc. C</p>
Czwar	2 N. Mar. P. Aniel.	21 Symeona Prep.		
Piątek	3 Znal. S. Szczep.	22 Maryi Mahdalyń.		
Sobota	4 Dominika	23 Trofima		
31. Gdy się Jez. do Jer. zbl. Ł. 19. O łódce Piotra M. 14.				
Niedz.	5 G. 9. N. Maryi S.	24 9. po Sosz Ilyi H. 8		
Ponie.	6 Przemien. Pań.	25 Uспен. S. Anny		
Wtor.	7 Kajetana W.	26 Ermołaiia		
Sroda	8 Cyryaka M.	27 Pantefeimona		
Czwar	9 Romana M.	28 Prochora Ap.		
Piątek	10 Wawrzencza	29 Kałtynyka M.		
Sobota	11 Zuzanny	30 Siły Ap.		
32. W ów czas mów. J. do nie. Ł. 18. O uzdrowieniu lunat. M. 17				
Niedz.	12 G. 10. Klary P.	31 10. po Sosz. Hł. 1.		
Ponie	13 Hippolita	1 Aug. 7 Makkaw.		
Wtor.	14 Euzebiusza †	2 Pr. M. S. Stefana		
Sroda	15 Wnie. P. Maryi	3 Isaakia Dał.		
Czwar	16 Rocha Wyz.	4 7 Otokow		
Piątek	17 Liberata M.	5 Ewshynia M.		
Sobota	18 Heleny Mat. Kon.	6 Preobr. Hosp.		
33. W ów cz. sz. Jez. p. Syd. M. 7. O rachunku króla M. 18.				
Niedz.	19 G. 11. Hyacynta	7 11. po Sosz. Hł. 2.		
Ponie.	20 Jacka	8 Emiliania		
Wtor.	21 Anastasyi	9 Mathia Ap.		
Sroda	22 Tymoteusza M.	10 Laurentia M.		
Czwar	23 Filipa Ben. W.	11 Ewplą M.		
Piątek	24 Bartłomieia	12 Fotia i Anyk.		
Sobota	25 Ludwika Kr.	13 Maxima †		
34. Błog. oczy które widzą Ł. 10. O młodzi. bogat. M. 19.				
Niedz.	26 G. 12. Zefiryny	14 12. po Sosz. Hł. 3.		
Ponie.	27 Józefa Hal.	15 Uспен. Boh.		
Wtor.	28 Augustyna	16 Diomyda M.		
Sroda	29 ścięcie S. Jana	17 Myrona M.		
Czwar	30 Róży Liman. P.	18 Flora M.		
Piątek	31 Rajmunda W.	19 Andreja Strat.		

# Wrzesień ma dni XXX. September.

Dni tygod.	S w i ę t a		L	Lunacye
	R z y m s k i e	R u s k i e		
Sobota	1 Egidiusza Op.	20 Samuiła		
35. Gdy Jez. sz. do Jer. Ł. 17. O złych robot. M. 21.				
Niedz.	2 G. 13. Anioł St.	21 13. po Sosz. Hł. 4		
Ponie	3 Mansweta	22 Ahatonika		
Wtor.	4 Rozalii P.	23 Łupa M.		
Sroda	5 Wawrzyń. Jus.	24 Ewtycha S. M.		
Czwar	6 Zacharyasza Pr.	25 Wwarthołomeja		
Piątek	7 Reginy P. †	26 Adriana i Natał		
Sobota	8 Nar. P. Maryi	27 Pimena		
36. Nikt niemoże 2 Pan sł. M. 6. O zaprosz. na wes. M 22.				
Niedz.	9 G. 14 J. P. Maryi	28 14. po Sosz. Hł. 5		
Ponie.	10 Mikołaja	29 Usiknowen. h. J. †		
Wtor.	11 Hyacynta M.	30 Alexandra		
Sroda	12 Tobiasza	31 Położ. cz. pojasa.		
Czwar	13 Filipa M.	1 Sept. Symeona		
Piątek	14 Podwyż. S. †	2 Mamanta M.		
Sobota	15 Nikodema	3 Anthima		
37. W ów cz. sz. Jez. do miasta Naim. Ł. 7. O koch Bog. i bl. M. 22				
Niedz.	16 G. 15 Korneliu.	4 15. Usikn. J. Hł. 6		
Ponie.	17 Lamberta	5 Zacharii		
Wtor.	18 Tomasza z Wv.	6 Wwosp. Cz. A. M.		
Sroda	19 Such. Janu. M. †	7 Sozonta M.		
Czwar	20 Eustachia	8 Rożd. Bohor.		
Piątek	21 Mateusza †	9 Joakima i Anny		
Sobota	22 Maurycego †	10 Mynodory		
38. Gdy P. Jez. ws. do dom. w Sab. Ł. 14. Jako Mojż pod węza J. 3				
Niedz.	23 G. 16. Tek. P. i M	11 16. P. W. C. †. Hł. 7		
Ponie.	24 Gerarda B.	12 Autonomia		
Wtor.	25 Kleofasa M.	13 Kornylia		
Sroda	26 Justyny M.	14 Wozd. C. †.		
Czwar	27 Kozmy i Dam.	15 Nykity M.		
Piątek	28 Wacława Hróła	16 Eufymij W. M.		
Sobota	29 Michała Arch.	17 Sofii M.		
39. W ów czas gdy Far. słys. M. 22. Kto chce iść za mną M. 8.				
Niedz.	30 G. 17. Hieronima	18 17. po W. C. †. Hł. 8.		

Jesienne porównanie dnia z nocą.

## Miesiąc

● Pełnia: dnia 4. o godz. 7. min. 51. rano, mocne południowe wiatry, pochmurno, deszcz pada.

☾ Ostatnia Kwadra: dn. 10. o godz. 11. min. 43. rano, powietrze posępne, chłodne lecz stałe i suche, rano mgła.

☀ Now: dn. 18. o godz. 10. min. 19. wieczorem, wiatry zachodne mocne, dnie chłodne, rano i wieczór szron.

☽ Pierwsza Kwad. dnia 26. o godz. 11. min. 27. wieczorem, ciepło i powietrze iednostainne trwałe.

Knauer w swoim 100 letnim Kalendar. przepowiada. Wrzesień aż do 6. ciepło, 8. przymrozek, 9. pochmurno i zimno, od 13. do 17. pięknie, 18. deszcz po którym kilka dni pięknie, po których deszcz i pochmurno aż do końca.

Księżyc zbliża się do ziemi w dniu 4., a oddala się w dniu 18.; przechodzi równik w dniu 5. ku północy, a w dniu 18. ku południowi, ustęp jego naywiększy północny w dniu, 11. a naywiększy południowy w dniu 26.

Ostatniego dzień min. 58 krótszy iak noc.

74

## Październik ma dni XXXI. October.

Dni tygod.	S w i ę t a		L	Lunacye
	R z y m s k i e	R u s k i e		
Ponie.	1 Remigiusza	19 Trofima	☾ ☽ ☾ ☽ ☾ ☽ ☾	Miesiąc.
Wtor.	2 Leodegarda	20 Eustathia		
Sroda	3 Kandyda M.	21 Kodrata Ap.		
Czwart	4 Franciszka seraf	22 Foki M.		
Piątek	5 Placyda M.	23 Zaczat S. Joanna		
Sobota	6 Brunona W.	24 Thekły		

40. Wów czas gdy Jezus. ws. włódz. M. 9. Jez. uczy z łód. Ł. 5.

Niedz.	7 G. 18. N. P. Roz.	25 18. po Sosz. Hł. 1.	☾ ☽ ☾ ☽ ☾ ☽ ☾
Ponie.	8 Brygidy Wd.	26 Prest. S. Joan.	
Wtor.	9 Dionizego	27 Kallistrata	
Sroda	10 Franc. Bor.	28 Charitona	
Czwart	11 Burkarda	29 Kyriaka	
Piątek	12 Maxyma B.	30 Hrehoria S. M.	
Sobota	13 Edwarda Kr.	1 Okt. Pokrow. B.	

41. Król nieb. p. iest cz. kr. M. 22. O miłości niep. Ł. 6.

Niedz.	14 G. 19. Kalixta P.	2 19. po Sosz. Hł. 2.	☾ ☽ ☾ ☽ ☾ ☽ ☾
Ponie.	15 Teresy P.	3 Dionysia	
Wtor.	16 Gawła Op.	4 Jerotheia M.	
Sroda	17 Jadwigi kr.	5 Charitiny M.	
Czwart	18 Łukasza Ewang.	6 Thomy Ap.	
Piątek	19 Rozyny	7 Serhia i Wwakh.	
Sobota	20 Feliciana B. M.	8 Pełahyi Prep.	

42. O chorym syn. dw. Król. J. 4. O wskrz. syna wd. Ł. 7.

Niedz.	21 G. 20. Pośw. Koś.	9 20. po Sosz. Hł. 3.	☾ ☽ ☾ ☽ ☾ ☽ ☾
Ponie.	22 Korduly	10 Eułampia	
Wtor.	23 Jana Kapist.	11 Fylyppa D.	
Sroda	24 Rafała Arch.	12 Prowa i Tara.	
Czwart	25 Chryszanta M.	13 Karpa M.	
Piątek	26 Ewarysta P. i M.	14 Nazar Herw.	
Sobota	27 Sabiny M.	15 Euthymia	

43. O s'łudz. dłuż. i złośl. M. 18. O rozsiew. naś. Ł. 8.

Niedz.	28 G. 21. Jana Kant.	16 21. p. S. S. SOO. H.	☾ ☽ ☾ ☽
Ponie.	29 Zenobiusza	17 Osyi P.	
Wtor.	30 Kladiusza	18 Łukij Ew.	
Sroda	31 WWolfanganga †	19 Joiła Pror.	

● Pełnia dn. 3. o godz. 4. min. 19. rano, wiatr z dęszczem i słońce świecie na odmiane dni ciepłe.

☾ Ostatnia Kwadra dn. 10. o godz. 11. min 58. wieczorem, ciągłe pochmurne powietrze. dęszcz, w nocy mróz

● Now: dnia 18. o godz. 3. min. 58. wieczorem, wiatr zachodny, chmury przeciągają, dnie chłodne, burzliwe, zimno wilgotne.

☽ Pierw. Kwad: dn. 26. o godz. 10. min. 31. rano, po łudniowe wiatry z pędzającą gęstą chmurą, czasem dęszcz przy końcu wyjasnia się i dnie znowu łagodne.

Knauera 100letni Kalendarz przepowiada: Październik aż do 14. niestałe powietrze, 25. wielkie zimno po którym mały dęszczyk nastąpi, 29. i 30. zimno, 31. dęszcz.

Księżyc przybliży się do ziemi w d. 2. i 31., a oddala się w dniu 16., przechodzi równik d. 2. i 29. ku północy, a dnia 12. ku południowi, następ jego największy północny w dniu 8., a największy południowy w dniu 23.

Ostatniego dzień godzin 5. min. 6 krótszy jak noc.

# Listopad ma dni XXX. November.

Dni tygod.	S w i ę t a		L	Lunacye
	Rzymskie	Ruskie		
Czwartek	1 Wszyst. Święt.	20 Artemia M.		Miesiąc.
Piątek	2 Dzień zaduszny	21 Ilariona Prep.		
Sobota	3 Huberta B.	22 Awerkiia		
44. W ó w czas szli Faryz. na rad. M. 22. O bogat. i Łaz. Ł. 16.				
Niedziela	4 G. 22. Karola B.	23 22. po Sosz. Hł. 5.		<p>● Pełnia: dn. 2. o godz. 1. min. 58. rano, czas nieprzyjemny następuje, pochmurno, wiatr zachodny, deszcz.</p> <p>● Ostatnia kwadra: dn. 9. o godz. 4. minu. 22. rano, wielkie chmury przeciągają, czasem słońce świeci słabo, mokre zimno.</p> <p>● Now: dnia 17. o god. 9. min. 36. rano, czas niepiękny, nocy bardzo ciemne, w nocy silne mrory a w dzień wielka mgła.</p> <p>● Pierwsza Kwadra: d. 24. o godz. 8. min. 6. wieczorem co dzień zimniej się robi, powietrze odmienne, raz deszcz raz śnieg, mgła ciemna, chmury śnieżne.</p> <p>Knauera 100 letni Kalendarz przepowiada: Listopad, aż do 5. zimno, potem aż do 16. deszcz, 23. jasno i zimno. 24. łagodne powietrze, 29. i 30. marznie.</p> <p>Księżyc zbliża się do ziemi dnia 28., oddala się dnia 12. przechodzi równik w dniu 26. ku północy a w dniu 12. ku południowi, ustęp jego największy północny dnia 5. a największy południowy w dniu 19.</p>
Poniedziałek	5 Emeryka	24 Arethy		
Wtorek	6 Leonarda	25 Markiana		
Sroda	7 Adolfa	26 Dymitra W. M.		
Czwartek	8 4 Koronat. M. M.	27 Nestora M.		
Piątek	9 Teodora M.	28 Paraskewy W. M.		
Sobota	10 Iendrzeja	29 Anastasyi		
45. Gdy P. Jez. m. do rzeszy. M, 9. O wyrzuce. czarta Ł. 8.				
Niedziela	11 G. 23. Marcina B.	30 23. po Sosz. Hł. 6.		<p>● Ostatniego dzień godz. 7. min. 58. krótszy iak noe.</p>
Poniedziałek	12 Marcina P.	31 Stachia		
Wtorek	13 Dydała W.	1 Now. Kos. i Dam.		
Sroda	14 Kalixta M.	2 Akindina M.		
Czwartek	15 Leopolda W.	3 Akepsimy M.		
Piątek	16 Edmunda	4 Joannikia W. W.		
Sobota	17 Grzegorza	5 Hałaktiona		
46. O ziarnie gorczyczy M. 13. O wskrzesz. cór. J. Ł. 8.				
Niedziela	18 G. 24. Stansł. Kost.	6 24. po Sosz. Hł. 7.		<p>● Ostatniego dzień godz. 7. min. 58. krótszy iak noe.</p>
Poniedziałek	19 Elzbity Kr.	7 Jerona M.		
Wtorek	20 Felixa	8 Sob. ś. Michaiła		
Sroda	21 Ofiarow. M. P.	9 Onysifora M.		
Czwartek	22 Cecylii P. i M.	10 Erasta A.		
Piątek	23 Klemensa P. M.	11 Myny i Wiktor		
Sobota	24 Emilji	12 Joanna Myłost.		
47. O brzydk. spustosz. M. 24. O wpadłym międ. rozb. Ł. 10				
Niedziela	25 G. 25. Hatarzyny	13 25. po Sosz. Hł. 8.		<p>● Ostatniego dzień godz. 7. min. 58. krótszy iak noe.</p>
Poniedziałek	26 Piotra	14 Fiłypa		
Wtorek	27 Waleryana	15 Hurya M.		
Sroda	28 Gintera	16 Mattheja Ew.		
Czwartek	29 Saturnina M.	17 Hryhoria		
Piątek	30 Jendrzeja Ap.	18 Płatona i Rom.		



76

# Grudzień ma dni XXXI. December.

Dni tygod.	S w i ę t a		L
	R z y m s k i e	R u s k i e	
Sobota	1 Eligiusza B.	19 Awdia Pr.	林
48. Będą znaki na słoń. ks. i gw. Ł. 21. O żyzn. rol. bog. Ł. 12			
Niedz.	2 G. 1. Adv. Bibiana	20 26. po Sosz. Hł. 1.	林
Ponie.	3 Franz. Xaw.	21 Wowed. Boh	林
Wtor.	4 Barbary	22 Fitymona	林
Sroda	5 Sabby Op.	23 Amfiochia	林
Czwar	6 Mikołaja B.	24 Ekateriny	林
Piątek	7 Ambroż. B. †	25 Kłymenta	林
Sobota	8 Niepok. P. M. P.	26 Atypia Stołp.	林
49. Gdy usły. Jan. w więz. st. Ch. M. 11. Jez. uzdr. niew. Ł. 13.			
Niedz.	9 G. 2. Adv. Leokad.	27 27. po Sosz. Hł. 2.	林
Ponie.	10 Melchiora	28 Stefana	林
Wtor.	11 Damazego	29 Paramona M.	林
Sroda	12 Alexandra B.	30 Andrea Apost.	林
Czwar	13 Łucyi P. M.	1 Dekem. Nauma	林
Piątek	14 Spirydiona	2 Awwakuma Pr.	林
Sobota	15 Jereneusza	3 Sofonia Pror.	林
50. W ów czas wys. żyd. z Jeróz. J. 1. O dziesię. trędo. Ł. 17.			
Niedz.	16 G. 3. Adv. Euzeb	4 28. po Sosz. Hł. 3.	林
Ponie.	17 Łazarza B.	5 Sawwy P.	林
Wtor.	18 Graciana	6 Mikołaja Ep.	林
Sroda	19 Such. Nemezy. †	7 Amwrosia Ep.	林
Czwar	20 Teofila M.	8 Patapia	林
Piątek	21 Tomasza †	9 Zacz. Pr. Boh.	林
Sobota	22 Zenona †	10 Myny M.	林
51. W 15. r. panów. ces. Tyb. Ł. 3. O wieczerzy wiel. Ł. 14.			
Niedz.	23 G. 4. Adv. Wikt. P.	11 29 po Sosz. S. D. S.	林
Ponie	24 Wig. Ad. i Ew. †	12 Spirydona	林
Wtor.	25 Boże Narodz.	13 Eustratyia	林
Sroda	26 S. Szczepana	14 Thyrsa M.	林
Czwar	27 Jana Ewangel.	15 Eleutheria	林
Piątek	28 Młodzianków	16 Ahheia Pror.	林
Sobota	29 Tomasza	17 Danyil. Proroka	林
52. W czasie gdy się Joz. i Ma. zdz. Ł. 3. O księdz. Rodza. M. 1.			
Niedz.	30 G. N. p. B. N. Daw.	18 30. po Sosz. Hł. 5.	林
Ponie.	31 Sylwestra	19 Wwonifatia	林

Zimowe słońca obrócenie.

### Miesiąc.

● Pełnia dnia 1. godz. 1. min. 8. wieczorem deszcz z śniegiem, północno zachodne wiatry, powietrze postępane, mgła.

● Ostatnia Kwadra: dnia 9. o godz. 0. min. 30. rano, powietrze łagodne, chmury śnieżne.

● Now: dnia 17. o godz. 1. min. 56. rano, dzień zwyczajnie smutny, mgliste, pochmurne, nocy największe jasne.

● Pierwsza Kwadra: dnia 24. o godz. 4. min. 40. rano wiatry przerażające, śniegi wielkie, suche zimowe zimno.

● Pełnia dnia 31. o godz. 2. min. 8. rano, powietrze wyjaśnia się, lecz ciągle zimno.

Rnauer w swoim 100 letnim Kalendarzu przepowiada. Grudzień poczyna zimno, 4. śnieg, 11. 12. deszcz, od 13 do 16. pochmurno, 21. śnieg po którym aż do końca zimno nastąpi.

Księżyc zbliża się ku ziemi w dniu 25. a oddala się w dniu 10.; przechodzi równik w dniu 23. ku północy, a w dniu 9. ku południowi, ustęp jego największy północny w d. 2. i 29. a w dniu 10. największy południowy.

Ostatniego dzień god. 8. min. 4. krótszy jak noc.

# Kalendarz Żydowski.

Rok 5598 od stworzenia świata.

1 8 3 8	<i>Nowie i Święta</i>		1 8 3 8	<i>Nowie i Święta</i>	
Styczeń	7	10. Thebet Post. Obl. Jer.	Sierpień	22	1 Elul
—	27	1 Schwath	Wrzesień	20	1 Tyrsi Now. rok 5599.
Luty	26	1 Adar.	—	21	2 — drugie św. n. r.
Marzec	8	11 — Post Esther	—	23	4 — Post Gedelja
—	11	14 — Pur. czyli Ham.	—	29	10 — Święto pojednania
—	27	1 Niisan.	Paździer.	4	15 — Pierw. św. kucz.
Kwiecień	10	15 — Passah pocz. Wiel	—	5	16 — Drugie św. kucz.
—	11	16 — drugie święto	—	10	21 — Palmowe święto
—	16	21 — siódme święto	—	11	22 — Zgromadzenie czy
—	17	22 — koniec Wielka.			li koniec kuczek
—	26	1 Ijar.	—	12	23 — Radość z prawa
Maj	13	18 — szkolne święto	—	20	1 Marcheswan.
—	25	1 Sivan.	Listop.	18	1 — Kislew
—	30	6 — Zielone święto	Grudz.	12	25 — poświę. świątyn
—	31	7 — drugi święto	—	18	1 Thebet
Czerwiec.	24	1 Tamuz	—	27	10 — Post oblę. Jeroz.
Lipiec	10	17 — Post Świąt. z dob.			
—	23	1 Abh.			
—	31	9 — święto swią. spal.			

*Uwaga.* Święta Żydowskie w których Żydzi na mocy Wysokiego Dekretu Nadwornego dd. 17. Januar. 1818 do Sądu zapozywani być nie mogą, są następujące.

- 1 Święto Nowego Roku przez dni 2.
- 2 — Pogodzenie — dzień 1.
- 3 — Kuczki tylko dwa pierwsze i dwa ostatnie dni.
- 4 — Wielkanocne podobnie dwa pierwsze i dwa ostatnie dni.
- 5 — Zielonych Świątek przez dni 2. — Ogołem dni 13.

Nakoniec Święta czerwonymi literami oznaczone, są właściwie przykazane Uroczystości, w których Izraelitom handlu i interesów sprawować nie wolno.

## Powszechne reguły pogody.

**K**iedy księżyc jest w pełni, albo nowiu, lub też w kwadrach, na ten czas następować zwykła odmiana w powietrzu. Toż samo dzieje się, kiedy księżyc w największą odległość lub najmniejszą bliskości od ziemi stanie; najpospoliej zaś zachodzi odmiana, kiedy się księżyc w znaku barana, raka, wagi lub koziorożca znajdzie.

Jeżeli now księżyc wypadł w bliskości najmniejszej od ziemi, na ten czas jest rzeczą nie wątpliwą, że znaczna odmiana w powietrzu nastąpi,

Uważać należy czwarty dzień tak przed, jako i po nowiu, przed i po pełni. Gdy albo w dzień księżyc dnia tego jasny i pogodny zezdaje, gdy swoje świetne i czyste rogi wyraźnie okazuje, jest znakiem, iż w powietrzo-kregu nie masz grubych wyiewów; z tąd rachować sobie można pogodę aż do czwartego dnia przed pełnią, a czasem i na cały miesiąc. Przeciwnie zaś obawiać się należy słoty, gdy księżyc blade przyświeca, gdy rogi jego mgliste i przytępione wyglądają, a powietrze pełne wyparów gęstych.

Najmocniejsze punkta księżyc, to jest: nowie i pełnie, największa odległość i bliskość od ziemi, oraz zycie się tych punktów z sobą, bywają podczas porównań dnia z nocą i odwrotów słońca (kiedy najkrótszy dzień lub najkrótsza noc) burzliwe.

Odmiana pogody rzadko przypada w sam dzień punktu księżycowego; ale czasem dzień pierwszy, czasem dzień późniejszy.

Kiedy księżyc wielkim błędem kołem jest otoczony, lub kiedy wygląda z pośród rozpierzchnionych chmur, które na około niego czerwony, lub żółtawy, lub też błękitny obwód tworzą; to jest znakiem że słotne dni nastąpią.

Gdy Księżyc czerwonym jest otoczony cieniem, jest to znak, że będzie wiatr.

Kiedy księżyc jasno przyświeca, i srebrnym blaskiem połyska, jest to wróżbą pięknej pogody w dniu następującym.

Kiedy promienie wchodzącego słońca, przebijają się przez niższe sklepienie, a słońce niebawem się nad nie wznosi, tedy zapowiada nam piękną i jasny dzień.

Równie pogodnego dnia należy się spodziewać, gdy przy zachodzie słońca obłoki

wszędzie iednakowo niby szkarłatem czerwienią, lub też gdy przestrzeń zachodniego nieba niby ponsem zaśnieją bydź się wydaie.

Kiedy zaś podczas zachodu słońca czerwony obłoki tu i owdzie rozpierzchnione widać, nazajutrz wiatr nastąpi.

Kiedy zachodzące słońce chmury grube, mgliste, żółtawe, ciemnobrunatne otaczają, lub zupełnie zasłaniają, oznacza to, iż w krótko deszcz upadnie. Jeżeli poziom (horyzont) podczas wschodu słońca zupełnie jest pogodny i bez najmniejszej mgły, dzień aż do wieczora będzie dżdżystym.

Jeżeli szczyty gór wysokich gęstym mgłą obłożeniem są pokryte i w nich prawie nikną, wiatr i deszcz nastąpi, a to tym mocniejszy, im grubsza była koło szczytów powłoka.

Jeżeli mgły mocne z rana w kształcie rosy spadają, to zapowiada dzień pogodny, lecz gdy się w powietrze wznoszą, są przepowiednią deszczu, który często dopiero na zaiutrz upada. Liczne płatkowate chmurki, które kształt okrągły przybierają, gdy te wolny pęd wiatru unosi, obiecują czas pogodny i przyjemny.

Gęste, siłą przeciwnych wiatrów spędzone chmur bałwany wydają z siebie w zimie burze i gęste śniegi, a w lecie burze z grzmotami, a nawet z gradem, jeżeli spieka poprzedzała.

Kiedy pochmurne niebo od zachodu zaczyna się wyjaśniać, spodziewać się należy pięknej pogody, która tym dłużej trwać będzie, im powolniej wyjasnia się zachód.

Obfita rosa, która ze wschodem słońca nagle znika, jest wróżbą deszczu.

Jeżeli wiatr przyczyną deszczu jest, i podczas trwania tego ustaje, oznacza, iż deszcz ieszcze kilka godzin trwać będzie. Ranne deszcze, które ku południowi ustają, zwyczajnie popołudniu wracają.

Jeżeli grzmoty bez wiatru zaczynają, i do tych w nieiaki czas mocny wiatr się złączy, to zbliżają się swemu końcu.

Jeżeli północny wiatr w nocy, lub zachodni z rana się wznosi, to oznaczają trwałą i piękną pogodę, w zimie zaś większe zimno; południowy i wschodni wiatr oznaczają deszcz, w zimie zaś śnieg.

Jeżeli zima iest suchą, wiosna będzie wilgotną.

### Oznaki powietrza na ludziach i zwierzętach.

Kiedy gorące powietrze człowieka w lecie osłabi, chociaż ón swoich sił nieużywa, to trzeba się grzmotów spodziewać. Kiedy uszkodzone członki, rwanie, lub ból iakowys czuią, to następie odmiana powietrza, i nacyjęściey bywa gorzey.

Kiedy niedopérze wieczorem gęsto lataią, albo kiedy komary na powietrzu po zachodzie słońca, skakaiąc igraią; kiedy zielone wodne żabki mocno pod wieczor rzegotaia, to można sobie w następiącym dniu piękną pogodę rokować.

Kiedy skowronek, gdy się w górę wznosi, głośno śpiewa; gdy wróble wesoło krzyczą; kiedy iaskółki wysoko lataią; kiedy zielona żaba, która w szklannym naczyniu zawartą iest, na wierzch wody się wznosi; kiedy ryba, tak nazwana miecznik, wodę w naczyniu szklannym, w którym zawartą iest, czystą zostawia; kiedy robacy, tak nazwane krówki, przy drogach mocno lataią; to z tego się okazuje, że pogoda piękna trwać będzie, albo jeżeli stała iest, to niezadługo koniec weźmie.

Gdy psy niespokojnie biegaią, ziemię grzebią, albo trawę gryzą, to oznacza następiący deszcz, przy wielkim zaś upale także i grzmoty.

Kiedy się koty myią, kiedy się konie trą, albo z zadartemi w górę głowami na powietrze przyskaią; gdy osły mocno krzyczą i skaczą, kiedy świnie mocno ziemie ryją, to są oznaki przyszłego deszczu.

Kiedy kury nie w swoim czasie, i bez żadnego powodu mocno pieią; gęsi, pawy, sowy, kaczki mocno krzyczą, kruki zaś mocniej iak zawsze, i po drzewach się wieszają; kiedy kaczki po wodzie skrzydłami trzepią, i często się nurzaią; gdy iaskółki nisko przy ziemi lataią; to przepowiadaią bliski deszcz, iako też i kukułki, gdy do zaludnionych mieyse przylatuią.

Kiedy pod czas gorącego lata ptastwo leśne pod drzewa się schrania, czołgaiące się zwierzęta szybko do swoich kryjówek pospieszaią, to trzeba się wielkiej burzy z grzmotami, iako też i wielkiej ulewy spodziewać.

Kiedy pod czas pięknego powietrza pchły mocno kasaia, albo, kiedy robaki, tak nazwa-

ne dżdżownice, z ziemi wylażą, to bywa oznaką zbliżaiącego się deszczu.

Kiedy muchy bardzo niespokojnie lataią, nigdzie długo siedzieć nie mogą, komary prędkim ukąszeniem bardzo dokuczaią, to w ten czas okazuje się zbliżenie grzmotów.

Za nայpewniejszych przepowiadaczów odmian powietrza bywaią paiąki, z których osobliwie dwa gatunki znajdui się; iedne są takowe, które okrągłe, na kształt koła tkaią paięczyne, inne zaś są takowe, które w kątach pomieszkania siatkowatą paięczyne tkaią. Gdy się dosyć takowych paiąków znajduie; jeżeli pilnie robią, jeżeli w nocy nowe siatki tkaią, to oznacza piękną pogodę, która tém trwalszą będzie, im dłuższe tkane nitki bywaią. Jeżeli zaś pierwszego gatunku paiąków, mało się znajduie, i jeżeli te mało robią, to następie odmienne powietrze, a jeżeli zaś wcale się nie znajduie, albo jeżeli wcale nie robią, to oznacza deszcz albo wiatr. Jeżeli oni część swego ukończonego tkania rozedrą, to bywa znakiem, że wiatr albo nie-pogoda w krótce przeminie.

Jeżeli paiąk drugiego gatunku w swoiey siatce ku dalekiemu otworowi, a tylną część ku kątowi obrócił, a nogi daleko rozciągnął, to oznacza piękną pogodę; jeżeli zaś głowę ku kątowi obrócił, to oznacza długi deszcz. Jeżeli w nocy swoią paięczyne powiększył, to będzie odmiana powietrza długo trwać, i tém dłużey, im większa paięczyzna iest.

### Inne oznaki powietrza.

Jeżeli marmur, kamienie łupae i brusy (kamienie do wecowania) wilgotnieią, iak gdyby się pociy; jeżeli mury nisko położonych budynków wilgotnieią i czernieią, wtedy następie deszcz, lub wiatr chłodny. Jeżeli zaś te kamienie schnąć, a plamy na murach bielić znowu poczynaią, to następie piękna pogoda, która tak długo trwa, poki znaki wyż namienione znowu niewrócą.

Prewety oznaymuią też deszcz niedaleki, jeżeli wydaia odor mocniejszy iak zwycaynie.

Jeżeli dym z kominów prosto się unosi, oznacza piękną pogodę.

Na koniec potrzeba uczynić uwagę, że jak każde prawidło ma wyjątki, tak też i przyłączone tu postrzeżenia, bo chociaż po większej części się zprawdziły, nie są atoli nieo- chybne, lecz podpadają niepewności.

# WYKAZ GENEALOGICZNY PANUJĄCEGO CESARSKIEGO AUSTRYJACKIEGO DOMU.

## Césarska główna linia.

**F**erdynand Piérwszy, (Karol, Leopold, Józef, Franciszek, Marcellin) Cesarz Austrii, Król Węgier, Czech, Lombardyi i Wenecyi, Galicyi i Lodomeryi, Iliryi, Arcyksiążę Austrii i t. d. urodzony w Wiedniu dnia 19. Kwietnia 1793, koronowany jako król Węgierski w Presburgu dnia 28. Września 1830 roku, przyjął hołd dnia 14. Czerwca 1835 w Wiedniu a dnia 7. Września 1836 w Pradze na króla czeskiego koron. Objął rządy Państwa Austriackiego po śmierci ojca swojego Cesarza Franciszka I. dnia 2. Marca 1835 r.

### Małżonka.

Marya Anna Karolina, córka J. H. M. Wik. Emanuela, Króla Sardynskiego, dama orderu krzyża gwiazdzistego urod. dnia 19. Września 1803 roku, zaślubiona przez zastępstwo w Turynie, a później w Wiedniu dnia d. 27. Lutego 1831. roku. koronowana dnia 12. Września 1836. w Pradze na królową czeską.

Bracia i siostry Najj. Cesarza Imci:  
z pierwszego małżeństwa.

Ludwika (Elzbita Francisz.) Król Węgier i Czech, Arcyksiążn. Austrii narodzo. dnia 17. Lutego 1790 roku, zmarła dnia 26. Czerwca 1791.

z drugiego małżeństwa.

1. Maryia Ludwika (Leopoldina, Franciszka, Teressa, Józefa, Luc.) Cesar. i Arcyksiążn. Austrii. Król Węg. i Czech Księż. udzielnej Parmy, Piacencyi i Quastali i t. d. Dama orderu krzyża gwiazdzistego, wielka mistrzyni orderu konstantyn. S. Jerzego i t. d. urod. w Wiedniu d. 12. Grudnia 1791 roku, zaślubiona przez zastępstwo w Wiedniu dnia 11go Marca 1810 byłemu Cesarzowi Francuzów Napoleonowi, wdowa od 5go Maja 1821 roku.
2. Karolina (Leopold. Franc.) urodz. d. 8. Czerwca 1794., zmarła dn. 16. Marca 1795.
3. Karolina (Ludwika Leopold) narodz. dnia 4. Grudnia 1795 roku, zmarła dnia 30. Czerwca 1799.

4. Leopoldyna (Karol. Józefa) dama orderu krzyża gwiazdzistego; narod. dnia 22. Stycznia 1797, zmarła dnia 11. Grudnia 1826; zaślubiona przez zastępstwo w Wiedniu dn. 13. Maja, a później w Rio de Janeiro dn. 6. Listopada 1817 z księżciem Braganey Don Pedro I. (de Alcantara Anton Józef) któren za Cesarstwo Brazyliańskie dnia 7. Kwietnia podziękował. narodz. dnia 12. Października 1798, zmarł dnia 24. Września 1834 rok.
5. Maryia Klementyna (Franc. Józ.), Cesarzewiczówna i Arcyksiężniczka Austrii, Król Węgier i Czech etc. dama orderu krzyża gwiazdzistego, urodzona w Wiedniu 1. Marca 1798, zaślubiona 28. Lipca 1816 w Schönbrunie Leopoldowi (Jan. Józ.), Królewiczowi ob. Sycylii, Xięcia Salerny, kawalerowi król. węg. orderu S. Szczepana, właścic. 22. pułku piechoty austr., urodz. 2. Lipca 1790. W Neapolu:
6. Józef (Franc. Leopold) właściciel 63. pułku piechoty, narodz. dnia 9. Kwietnia 1799, zmarł dnia 29. Czerwca 1807.
7. Karolina (Ferdynand. Teresa, Jozef. Demet.) Dama orderu krzyża gwiazdzistego; urod. dnia 8. Kwietnia 1801. roku zmarła dnia 22. Maja 1832 roku, zaślubiona przez zastępstwo w Wiedniu dnia 26. Września a potem w Dreźnie d. 7. Października 1819. roku z Frydrychem (August. Alber.) królem królestw Saksonii, urod. dn. 18. Maja 1797 roku.
8. Franciszek Karol (Józef), Cesarzewicz i Arcyksiążę Austrii, Król Węgier i Czech, etc. kawaler or. złot. runa, król węgier. ord. wielk. krzyża S. Szczep. kawal. ord. cesar. rossyiskie. S. Jendre., S. Anny i. Klasy i S. Alexandra Newskiego, król. francuzk. orderu S. Duchy i król. prusk. orła czarnego pierwszey klasy i król. bawarskiego S. Huberta, wielk. krzyża król. sycylijskiego orderu S. Ferdynanda i za. slugi, i ces. brazyl. ord. krzyża południowego, i orderu Iwa Zähringskiego i Wierności, wielkiego księstwa Badenskiego, jenerał bryg. i właściciel królestwa

węgier 52. pułku piechoty, urodzony w Wiedniu 7go. Grudnia 1802, zaślubił sobie w Wiedniu 4go. Listopada 1824 Zofię Fryderykę (Doro. Wilhelminę) córkę Króla bawarskiego Maxymiliana Józefa z drugiego małżeństwa; dama orderu krzyża gwiazdz. urod. w Monachium dnia 27. Stycz. 1805. W Wiedniu.

#### Dz i e c i :

- a) Franciszek (Karol Józ.), ur. 18. Sierpnia 1830 w Wiedniu.
- b) Ferdinand (Maxymilian Józef.) urodzony 6. Lipca 1832 w Schönbrunnie.
- c) Karol Ludwik (Józef Maria) urodz. w Schönbrunnie dn. 20. Lipca 1833.
- d) Maria Anna (Karolina Pia.) urodzona dnia 27. Października 1835.
- 9) Marya Anna (Fran. Teres. Józ. Med.) Cesarzowicówna i Arcyksiężniczka Austrii, królowna Węgier i Czech, dama orderu krzyża gwiazdzistego, opatka zakładu dla kobiet w Pradze; urodzona w Wiedniu 8. Czerwca 1804.
10. J a n e p o m u k (Karol, Franciszek, Józef, Felix) właściciel 35. pułku piechoty; urodz. d. 29. Sierpnia 1805, zmarł dnia 19. Lutego 1809.
11. A m a l i a (Teresa Franc. Józ. Celest.) urodz. d. 6. zmarła dnia 9. Kwietn. 1807.

Rodzice najjaśn. Cesarza Jegomości:

Franciszek pierwszy (Józef Karol) urodz. we Florencji dn. 12. Lutego 1768; obiał rządy Monarchji Austriackiej po śmierci ojca swojego Leopolda II. dnia 2. Marca 1792. kazał sobie w Wiedniu 28. Kwietnia 1792 roku holdować, został tegoż roku d. 6. Czerwca w Budzie na króla węgierskiego, (d. 14. Lipca 1792. w Frankfurcie na Cesarza rzymskiego.) a zaś dnia 9. Sierpnia w Pradze na króla czeskiego koronowanym, ogłosił się w d. 11. Sierpnia 1804 cesarzem Autryi; i złożył dnia 6. Sierpnia 1806 dostojność cesarza niemieckiego — Umarł dnia 2. Marca 1835 roku.

#### Pierwsza małżonka.

Elzbieta (Wilhelmina Ludw.) Córka księcia Würtemburskiego Frideryka Eugena, dama ord. krzyża gwiazdzistego; urodz. w Trptow dnia 21. Kwietnia 1767 roku, zaślubiona dnia 6. Stycznia 1788 roku, zmarła dnia 18. Lutego 1790 roku.

#### Druga małżonka

matka rządzącego teraz najjaś. ces. i Króla.

Maria Teressa (Karolina Józefa) córka Ferdynanda I. Króla obojga Sycylii, urodzona w Neapolu dnia 6. Czerwca 1772. zaślubiona przez zastępstwo w Neapolu dn. 15. Sierpnia, później w Wiedniu dnia 19. Września 1790 r. umarła dnia 13. Kwietnia 1807.

#### Trzecia małżonka.

Maria Ludowika (Beatrix Ant., Józefa, Joh.) córka jego król. Mośc. ś. p. Arcyksięcia Ferdynanda (niegdyś gubernatora w Lombardji Anstryack.) urodzona dnia 14go. Grudnia 1787. roku, zaślubiona w Wiedniu dnia 6. Stycznia 1808 roku, zmarła dn. 7. Kwietnia 1816 roku.

#### Czwarta Małżonka.

Karolina (Augusta) córka jego Król mości Maxymiliana (Józefa) Króla Bawarskiego. Najwyższa opiekunka orderu krzyża gwiazdzistego. Nad. prokuratorka szlacheckiego damskiego zakładu w Inspruku. Urodzona dn. 8. Lutego 1792 roku. Zaślubiona przez zastępstwo w Monachium dn. 29. Października, a później dnia 10 Listopada 1816 roku w Wiedniu. Wdowa od dnia 2. Marca 1835.

#### Bracia i siostry ś. p. ojca.

Cesarzowicze i Cesarzówny, Arcyksiężęta i Arcyksiężniczki Austrii.

1. Maria Teressa (Joz. Karł. Joh.) dama orderu krzyża gwiazdzistego, urodz. 14. Stycznia 1767 roku, zmarła dnia 7. Listopada 1827 roku, była zaślubiona przez zastępstwo dnia 8. Września a potem dn. 18. Października 1787 roku, królowi Saskiemu Antonowi (Klemes. Teodor.) etc. urodz. dnia 27. Grudnia 1755 roku umarła 6. Czerwca 1836.
2. Ferdinand (Józ. Joh. Bapt.) Wielki Książę Toskany i t. d. kawaler ord. złotego runa, wielkiego krzyża, kr. węg. orderu S. Szczepana, kawaler ces. orderu żelaznej korony pierwszy klasy, wielki mistrz Tosk. orderu St. Józefa i St. Szczepana, c. k. jenerał artylerji i właściciel 7 pułku piechoty, urodz. dnia 6. Maja 1769 roku, zmarł dn. 18. Czerwca 1824.

#### Pierwsza małżonka.

Ludwika (Amal. Teresa) córka Ferdynanda I. króla obojga Sycylii, dama orderu krzyża gwiazdzistego, urodzon. dnia 27. Lipca 1773 roku, zaślubiona przez zastępstwo w Neapolu dnia 15. Sierpnia a po-

tém w Wiedniu dnia 19. Września 1790 roku, umarła dn. 19. Września 1802.

#### Druga małżonka.

Maria Anna (Ferd. Amalia) druga córka królewicza Saskiego Maksymiliana, dama orderu krzyża gwiazdzistego; urodz. dnia 27. Kwietnia 1796, zaślubiona we Florencyi dn. 6. Maja 1821 roku, owdowiała d. 18. Czerwca 1824 roku.

#### Dzieci pierwszego małżeństwa.

a) Karolina (Ferd. Teressa) urodz. dnia 2. Sierpnia 1793 roku, zmarła dnia 5go Styżnia 1812 roku.

b) Franciszek (Leopold Lud.) urodz. dn. 15. Grudnia 1794 roku, zmarł dnia 18. Maja 1800 roku.

c) Leopold II, (Jan Józef Franc. Ferd. Kar.) cesarzowiec i arcyksiążę austriacki, królewicz węg. i czeski, wielki książę tokański i t. d. kawal. ord. złotego runa, c. k. generał jazdy, właściciel 4. pułku dragonów, etc urodz. 3. Października 1797. zaślub. sobie przez zastępstwo w Dreźnie 18. Października, a potem we Florencyi 16. Listopada 1817. Marią Annę (Karolinę) trzecią córkę królewicza saskiego Maksymiliana, urod. 15. Listop. 1799. r. zmarła dnia 24. Marca 1832, ożenił się powtórnie d. 7. Czerwca 1833 z Maryą Antoinettą córką ś. p. Franciszka króla obojga Sycylii. Urodzony dn. 19. grudnia 1814

#### Dzieci 1go małżeństwa:

a) Karolina Augusta (Elżbieta Winc. Joan. Józ.), urodz. we Florencyi 19. Listopada 1822.

b) Augusta Ferdynanda (Ludwika Maryia Joan. Józ.), urod. we Florencyi 1. Kwietnia 1825.

c) Maria (Max. Tekla Joz. Joanna) urodz. dnia 9. Stycznia 1827 zmarła dnia 18. Maja 1834.

#### Dzieci 2go małżeństwa.

d) Maryia Izabella, urodz. we Florencyi dnia 21. Maja 1834.

e) Ferdynand Salvator (Marya Józef. Johann Bapt. Januar.) urodz. we Floren. dnia 10. Czerwca 1835.

f) F. M. Teresa (Annunciata Joh. Jós. Paul. Virginia Apollonia Filomena.) urodz. d. 29. Czerwca 1836.

d) Maryia Ludwika (Józ. Joanna Karolina); dama orderu krzyża gwiazdziste-

go, opatka zakładu dla panien u S. Anny, urodz. 30. Sierpnia 1798. We Florencyi.

e) Marya Teressa (Franc. Józ. Joa. Ben.) dama orderu krzyża gwiazdz., urodz. 21. Marca 1801, zaślub. w Florencyi dn. 30. Wrześ. 1817 Królowi Karolowi (Eman. Albr.) sardyńsko-karignañskiemu, kawaler król. węg. ord. S. Szczepana i Król. franc. orderu legii honorowój, kawaler orderu wojskowego Maryi Teressy, panuje od 27. Kwietnia 1831, urodzony 2. Października 1798. W Turynie.

3. Maryia Anna (Ferd. Henriette) dama orderu krzyża gwiazd. urodzo. dnia 21. Kwietnia 1770 zmarła d. 1. Października 1809.

4. Karol Ludwik, (Jan Józef Wawrz.) Cesarzowiec i Arcyksiążę Austrii, Królewicz Węgier i Czech etc. kawal. or. zło. runa, wiel. krzyża wojsk. orderu Maryi Teressy; cesar rossyjskiego orderu Świętego Jędrzeja, król orderu Bat. Wielkiej Brytani król franc. legii honorowój, tokańsk. ord. S. Józefa i Cesar. brazyl. ord. krzyża południowego i król. pruskiego orderu czarnego i czerwonego orła; Gubernator i generałny kapitan królestwa czeskiego, cesarsko królew. Feldmarszałek, właściciel 3go pułku piechoty i 3go pułku Ułanów; urodz. 5. Września 1771, zaślub. sobie w Weilburgu 17. Września 1815 Henrykę (Alex. Fryd. Wilh.) córkę niedyś Fryderyka Wilhelma Nassau Ks. Weilburgskiego; urodz. 30. Października 1797, wdowiec od 29. Grudnia 1829.

#### Dzieci:

a) Maryia Teressa (Izab.), dama orderu krzyża gwiazdzistego, urod. w Wiedniu. 31. Lipca 1816, zaślubiona w Trient dnia 8. Stycznia 1837 Ferdynandowi II. królowi obojg Sycylii.

b) Albrecht (Fryd. Rud.), kaw. ord. złot. runa, c. k. pułkownik i właściciel 44. pułku piech.; urodz. 3. Sierpnia 1817. w Wiedniu.

c) Karol Ferdynand, kaw. ord. złotego runa, c. k. pułkownik i właściciel 51go pułku piechoty, urodz. w Wiedniu d. 27. Lipca 1818.

d) Fryderyk (Ferd. Leop.) c. k. pułkownik i właściciel pułku piechoty Nro. 16. kapitan nadliczbowy okrętu liniowego, urodz. w Wiedniu 14. Maja 1821.

- e) Rndolph (Francis.) urodzo. dnia 25. Września, zmarł dnia 11. Paździer. 1822.
- f) Maryia Karolina (Ludwika Krys.) urodzona w Wiedniu d. 10. Wrześ. 1825.
- g) Wilhelm (Franc. Karol), urod. w Wiedniu dn. 21. Kwietnia 1827.
5. Leopold (Joh. Józ. Eus.) kawaler orderu złotego runa, Palatyn, król wielkorządca i jeneralny kapitan królestwa Węgierskiego, właściciel pułku huzarów i t. d. urodz. dnia 14. Sierpnia 1772; zmarł dn. 12. Lipca 1795 roku.
6. Albrecht (Joh. Józ.) urodz. dnia 19. Grudnia 1773; zmarł dnia 22. Lipca 1774.
7. Maxymilian (Joh. Józ.) urodz. dnia 23. Grudnia 1774 roku, zmarł dnia 9. Marca 1778.
8. Józef (Antoa Jan), Cesarze. i Arcyksiąż. Aust. krol. Węg. i Czech, etc. kawa. or. zło. runa; wielkiego krzyża królestwa węgier. orderu S. Szczepana i cés. brazyl. orderu krzyża południow., Palatin, król. Wielkorządca i ieneralny Kapitan Królestwa węgierskiego, *Comes et Judex Tazygum et Cumanorum*, c. k. ieneral feldmarszałek, właściciel 2. i 12. pułku Huzarów, pułkownik i nieustający przydział król. wielkorządztwa i tabuli septemwiralnej; hrabia połączo. hrabstw Peszthu, Pilis i Solth i t. d. ur. 9. Marca 1776, zaślub. sobie po pierwszy raz w zamku Gatzkińskim pod Petersburgiem Alexandrynę Pawłównę, córkę Césarza rossyjskiego Pawła (Petrowicza) 13. Października 1799, owdow. 16. Marca 1801; powtórnie wszedł w związki małżeń. w Szaumburgu 30. Sierpnia 1815 z Herminą, córką Xięcia Wiktora Karola Fryder. Anhalt-Bernburg-Schaumburgskiego, owdow. 14. Września 1817; po trzeci raz zaśl. sobie w zamku Kirchheim pod Teck 24. Sierp. 1819 Maryię Dorotę (Wilhelm., Karol.), córkę Xięcia Ludwika Fryderyka Alexandra Württembergskiego, urod. d. 1. Listopada 1797. W Budzie.

Dzieci 1go małżeństwa.

- a) Alexandryna Pawłówna urodz. i umarła dnia 8. Marca 1801 roku.

Dzieci 2go małżeństwa:

- b) Szczepan, (Franc. Wikt.), } Bliźnięta,  
kaw. ord. złot. runa, pułkow. } urodz. 14.  
i właśc. 58. pułku piechot, } Września  
posiadacz Państwa Holzapfel. } 1817
- c) Hermina (Amalia Maryia). } w Budzie.

Dzieci 3go małżeństwa:

- d) Elzbieta Karolina Henrietta, urodzona dnia 31. Lipca, umarła dnia 23. Sierpnia 1820.
- e) Alexander Leopold (Ferdynand), uro. w Budzie 6. Czerwca 1825.
- f) Elzbieta (Maryia Franc.), ur. 17. Stycznia 1831. W Budzie.
- g) Karol Ludwik, Józef, urodz. w Presburgu dn. 2. Marca 1833.
- h) Maria (Henrica Anna) urodzo. dnia 23go Sierpnia 1836.
9. M Klementyna (Józ. Joh. Fidel.) urodz. dnia 24. Kwietnia 1777 roku umarła dnia 15. Listopada 1801 roku; zaślubiła przez zastępstwo w Wiedniu dnia 19. Września 1790 roku a potem w Foggio dnia 25. Czerwca 1797 roku z Franciszkiem (Januar. Józ.) królewiczem, później królem obojga Sycylii, urodz. dnia 19. Sierpnia 1777 roku umarł dnia 8. Listopada 1830 roku.
10. Anton (Victor Józ. Joha. Raimund) wielki mistrz zakonu Niemieckiego w Cesarstwie Austriackim, c. k. ieneral artylerji i własci. 4go puł. piechoty, urodz. dnia 31. Sierpnia 1779 roku, zmarł dnia 2. Kwietnia 1835 roku.
11. M. Amalia (Józ. Joh. Katarz. Teresa) dama orderu krzyża gwiazdzistego; urod. dnia 15. Października 1780 roku umarła dnia 25. Grudnia 1798 roku.
- 12 Jan Chrzciciel (Józ. Fabr. Sebes.) Cesarzewicz i Arcyksiążę Austrii, król. Węgier i Czech, kawal. ord. złotego runa, wielkiego krzyża wojskowego Maryi Teresy, cés. austriac. orderu Leopolda, kawaler cesar. rossy. orderu S. Jędrzeja i S. Alexandra, Newskiego i wielkiego krzyża, król. wirtembergskiego wojskowego ord. zastugi, kawaler król. saskiego orderu korony ruciny, król. prusk. orderu czarnego orła pierwszy klas. c. k. Jeneral iazdy, jeneralny Dyrektor Inżynierów i wojskowy Neystadzki, właściciel 1. pułku Dragonów, urodz. 20. Stycznia 1782. W Wiedniu.
13. Raynery (Józ. Jan Mich. Franc. Hieronim.), Cesar. i Arcyks. Aust. król Węgier. i Czech, etc. kawaler ord. złot. runa, wielkiego krzyża, król. węgierskiego orderu S. Szczepana i austriackiego cés. Leopold.



da, Wice-Król lombardzko-weneckiego Królestwa, c. k. Jenerał Artylerji i właściciel 11. pułku piechoty, urodz. 30. Września 1783; zaśl. sobie 28. Maja 1820 w Pradze Maryię Elżbietę Franciszkę, terazniejszego Króla sardyńskiego Karola (Emanuela Alberta) córkę, Xiężniczkę Sabaudzko-karignąską, damę orderu krzyża gwiazdzystego, urodz. 13. Kwietnia 1799. W Medyolanie.

#### D z i e c i :

- a) Maryia Karolina (Aug. Elżb. Małgorzata, Dorota), urod. d. 6. Lut. 1821. W Medyolanie.
- b) Adelajda (Francisz. Maryia Raynera Elżbieta Klotylda), urod. w Medyolanie 3. Czerwca 1822.
- c) Leopold (Ludw. Maryia Franc. Juliusz Eustorg. Gerhard.), c. k. pułkow. i właśc. puł. N 35. urod. w Medyol. 6. Czerw. 1823.
- d) Ernesty (Karol Felix Maryia Rayner Gottfryd Cyryak), urodz. w Monzie dnia 8. Sierpnia 1824.
- e) Zygmunt (Leop. Rayn. Maryia Ambrozy Walenty), urodz. w Medyolanie dnia 7. Stycznia 1826.
- f) Rayner (Ferdynand Maryia Jan Ewan. Franc. Ign.), urodz. 11. Stycznia 1827.
- g) Henryk Antoni (Maryia Rayn. Karol Grzeg.), urodz. w Medyolanie 9. Maja 1828.
- h) Maximilian (Karol Maryia Rayn. Irzy Marcel), urodz. w Medyolanie 16. Stycznia 1830.
14. Ludwik (Józef Antoni), Cesarzewicz i Arcyksiążę Austrii, królewicz Węgier i Czech, etc. kawale. or. złotego runa, wielk. krzyża król. węgierskiego orderu S. Szczepana, i cesar. ross. ord. S. Jendrzeja c. k. Jenerał Artylerji, Dyrektor jeneralny Artylerji i właściciel 8. pułku piechoty, urodz. 13. Grudnia 1784. W Wiedniu.
15. Rudolph (Joh. Józ. Rainer) wielki mistrz k. węgierski; orderu S. Szczepana, kawaler ks. saskiego orderu rucianey honory, i k. bawarskiego orderu S. Huberta hardynał, kapłan s. rzymskiego kościoła tytułu *St. Petri in monte aureo*, książę Arcybiskup Ołamuński, i graf król. czeski kaplicy i t. d. urodz. dnia 8. Stycznia 1788 roku zmarł dnia 23. Lipca 1831 r.

#### Dzieci brata dziada

S. p. Arcyksięcia Ferdynanda (Karol, Józ. Joh. Stan.) królewicza Węgier i Czech

Arcyksięcia Austrii, byłego c. k. jenerał Artylerji gubernator i jeneralny kapitan austr. Lombardyi, urodz. dnia 1. Czerwca 1754, roku, zmarł d. 24. Grudnia 1806, i Arcyksiężnej M. Beatrix Este, księżni Massy i Karary, urodz. dnia 7. Kwietnia 1750 roku, zaślubiona dnia 15. Października 1771., zmarła dnia 14. Listopada 1829 roku.

Królewicze i królowny Węgier i Czech Arcyksiężęta i Arcyksiężniczki Austrii etc. etc.

1. M. Teressa (Józ. Jo.) urod. dnia 1. Listopada 1773 roku, umarła dnia 29. Marca 1832; zaślubiona przez zastępstwo w Medyolanie dnia 29. Czerwca 1788 roku, a potem w Nawarze dnia 21. Kwietnia 1789 roku Wiktorowi (Emanuel Ralet.) Sardyńskiemu królowi urod. dn. 24. Lipca 1759 roku, umarł dnia 10. Stycznia 1824.
2. Józefa (Ferdy. Jo. Ambr.) urodz. dnia 13. Maja 1675; umarła dnia 20. Sierpnia 1777 roku.
3. Maryia Leopoldyna (Anna, Józ. Joh.) urodz. 10. Grudnia 1776, zaślubion. w Innsbruku 14. Lutego 1795 Karolowi Teodorowi, Elektorowi Pfalz-Bawarskiemu; wdowa od 16. Lutego 1799.
4. Franciszek IV. z Este (Józ. Karol. Ambr. Stanisł.) Królewicz węgierski i czeski, Arcyksiążę Austrii, panujący Xiążę Modeny, Reggio, Mirandoli, Massy i Karary, Xiążę Korregio i Karpi, Margrabia Koncordyi, Hrabia Habsburgski i Rivoli, kawaler orderu złotego runa, wielkiego Krzyża król. węgier. orderu S. Szczepana, kawaler rosyjskiego cesar. ord. S. Jendrzeja, S. Alexandra Newskiego, S. Anny pierwsz. klasy, wielkiego krzyża król. sycylijskiego orderu S. Ferdynanda i orderu zasługi; c. k. Jenerał jazdy, właściciel 2. austriackiego puł. hirsassyrow; urodzony 6. Października. Zaślubił sobie w Cagliari w Sardyns. 20. Czerwca 1812 Maryią Beatrix (Wikt. Józ.), najstarszą córkę Króla Wiktora Emanuela sardyńskiego, damę orderu krzyża gwiazdzyst., urodz. 6. Grudnia 1792. W Modenie.

#### D z i e c i :

- a) Maryia Teressa (Beatrix) urod., 14. Lipca 1817. W Modenie.
- b) Franciszek (Ferd. Gem.), kawaler ord. złot. runa i c. k. pułkownik i właściciel pułku piechoty Nr. 32. urodzony 1go Czerwca 1819. W Modenie.

- c) Ferdynand (Karol Wikt.), urodz. 19. Lipca 1821. W Modenie.
- d) Maryia Beatrix (Anna Franc.) urod. 13. Lutego 1824. W Modenie.
5. Ferdynand (Karol Józ.), król. Węgier i Czech, Arcyk. Aust., kaw. ord. złotego runa, wielkiego krzyża, król. węgier. orderu S. Szczepana, kawaler wojskowego orderu Maryi Teresy i cesar. rossyjsk. S. Jendrzeia, Alexandra Newskiego, S. Anny 1. klasy, wielkiego krzyża król. sycyl. S. Ferdynanda i zasługi król. hano-wersk. order. Gwelfów, c. k. Jenerał feld-marszałek c. k. jenerałny Ciwilny i Woysk. gubernator w królestwach Galicyi i Lodo-merii, president Stanów galicyjsk. właściciel 3. pułku Huzarów i właściciel ces. ross. pułku huzarów; urodz. d. 25. Kwiet-nia 1781. W Budzie.
6. Maxymilian (Józef Jan Ambr. Karol.), król. węgier i Czech, Arcyks. Aust. wielki mistrz zakonu niemiec. c. k. Jenerał Artyleryi i właściciel puł. piechoty *Hoch- und Deutschmeister*; urod. w Wied-nia dn. 14. Lip. 1782.
7. M Antonia urodz. dnia 21. Paździer-nika 1784, umarła dnia 8. Kwietnia 1786.
8. Karol (Ambr. Józ. Jan. Bapt.) kawaler wielkiego krzyża Prałat, król. węg. ord. S. Szczepana, Prymas król. Węgiersk. i Arcybiskup Grań. i t. d. urod. d. 2. List. 1785, umarł dn. 2. Września 1809.
9. Maria Ludowika (Beatrix Ant. Józ. Jan.) trzecia małżonka s. p. cesarza Fran-ciszka I. (stronica 2.)

## S. S. Patronowie Kraiowi w Prowincjach Monarchii Austryackiej.

W Galicyi,	S. Michał,	<i>Uroczystość przypada dnia</i>				29. Września.
— Szląsku,	S. Jadwiga	—	—	—	—	15. Października.
— Morawii,	SS. Cyrylli i Metody	—	—	—	—	9. Marca.
— Czechach,	S. Jan Nepomucen	—	—	—	—	16. Maja.
— tamże,	S. Wacław	—	—	—	—	28. Września.
— Austryi,	S. Leopold	—	—	—	—	15. Listopada.
— Styryi,	S. Józef	—	—	—	—	19. Marca.
— Węgrzech,	S. Stefan Król	—	—	—	—	20. Sierpnia.

## Tabella monety mającej obieg w c. k. austryackiej monarchii wartość w M. K.

Moneta złota:

Moneta srebrna:

	Złr. kr.		Złr. kr.
Dukat kremnicki i cesarski	4 30	Talar koronny niderlandzki	2 12
dto. medyolański, wenecki i gigliaty	4 22	Złoty koronny	1 8
dto. pfalz - bawarski i salzburski	4 20	dto. półzłotówka	— 34
dto. holenderski	4 28	Dukat	2 32
dto. reszy niemieckiej, ordynary.	4 18	dto. półdukata	1 16
Szufryn cały	13 20	dto. ćwierćdukata	— 38
dto. pół szufryna	6 40	Skud medyolański	1 45
Luidor dawny podwójny	14 36	dto. pół skuda	— 53
dto. pojedynczy	7 2	Rubel rossyjski	1 30
dto. z tarczą	9 12	Talar z wiencem francuzki	2 10
dto. ze słońcem	8 37	Złoty z wiencem	1 8
Dopija medyolańska podwójna	14 24	Matty hiszpańskie bez popiersia	2 4
dto. dto. dojedyncza	7 12	dto. z popiersiem	2 3
Maxdor	5 54	Talar konwencyjny	2 —
Karolindor	8 52	Złoty dto.	1 —

## a) Epoki znakomitsze na rok 1838.

	Lat.		Lat.
Od stworzenia świata podług rachunku Kalwizjusza . . . . .	5787	Od odkrycia soli w Bochni . . . . .	580
Podług wyrachowania Usse-ryusza . . . . .	5842	Od odkrycia Ameryki przez Krzysztofa Kolumba . . . . .	346
Podług rachunku nowszych Greków . . . . .	7346	Od obięcia rządów Domu habsburskiego w Austrii r. 1282 . . . . .	556
Podług rachunku Żydów . . . . .	5598	Od wygaśnięcia linii męzkiej w dynastyi habsburskiej 1740 . . . . .	98
Od zaprowadzenia Ery (czaso-liczbu) Olympiadzkiej . . . . .	2614	Od narodzenia szczęśliwie nam panującego Cesarza Imci Ferdynanda I. r. 1793 . . . . .	45
Od założenia miasta Rzymu . . . . .	2591	Od obięcia tegoż wszystkich austryackich krajów dzie- dzicznych 1835 . . . . .	3
Od narodzenia Chrystusa P. . . . .	1838	Od zaprowadzenia tytułu au- stryackiego Cesarstwa 1804 . . . . .	34
Od ucieczki Mahomeda z Mek- ki do Medyny dn. 7. kwiet- nia 1837 zacząwszy . . . . .	1253	Od przyłączenia krolestw Ga- licyi i Lodom. do Austrii . . . . .	6
Od początku Cesarstwa Rzym. za Tyberyusza w roku 14 po Narodz. Chrystusa . . . . .	1824	Od utworzenia Stanow Gali- cyjskich r. 1782 . . . . .	56
Od poprawy Kalendarza przez Grzegorza XIII. Papieża roku 1582 . . . . .	256	Od odnowienia tychże od r. 1817 . . . . .	21
Od Reformacyi Lutra r. 1517 . . . . .	321	Od założenia miasta Wiednia . . . . .	1448
Od wynalezienia prochu do strzelania r. 1380 . . . . .	458	Od założenia miasta Lwowa . . . . .	568
Od wynalezienia papieru 1240 . . . . .	598	Od zajęcia tegoż przez Szwe- dów w r. 1704 . . . . .	134
Od wynalezienia sztuki ryto- wnictwa r. 1449 . . . . .	389	Od utworzenia Metropolii ha- lickiej . . . . .	377
Od wynalezienia drukarni . . . . .	398	Od przeniesienia teyże do Lwowa . . . . .	324
Od wynalezienia nót muzycz- nych r. 1330 . . . . .	508	Od utworzenia Biskupstwa Przemyńskiego . . . . .	462
Od wynalezienia lithografii przez Alojsa Senefeldra 1796 . . . . .	42	Od założenia Akademii pod imieniem N. Cesarza ś. p. Franciszka I. we Lwowie . . . . .	21
Od zaprowadzenia tytoniu i tabaki do Europy r. 1560 . . . . .	278		

## b) Liczby Zwrotów Kalendarzskich.

Podług nowego Stylu czyli Rzymskiego.		Podług Starego Stylu czyli Greckiego.	
Złota Liczba . . . . .	: 15	Złota Liczba . . . . .	: 12
Epakta . . . . .	IV.	Epakta . . . . .	XV.
Okrag Słońca . . . . .	: 27	Okrag Słońca . . . . .	: 10
Poczet Rzymski . . . . .	: 11	Wruci Lito . . . . .	: E.
Litera Niedzielną . . . . .	: G.		

### c) Święta Ruchome.

Podług nowego stylu.	Podług starego stylu.
Niedziela Starozapust. dn. 11. Lutego	Tryodyum poczyna się 23. Stycz.
Popielec . . . . . 28. Lut.	Niedziela mięsopustna 6. Lut.
Wielkanoc . . . . . 15. Kwiet.	Niedziela syropustna 13. Lut.
Wniebowstąpienie Pań. 24. Maja	Wielkanoc . . . . . 3. Kwiet.
Zielone Święta . . . . . 3. Czerw.	Wniebowstąpien. Pańsk. 12. Maja
Boże Ciało . . . . . 14. Czerw.	Zielone Święta . . . . . 22. Maja
Niedziela 1sza Adwentu. 2. Grudn.	Postu do S. Piotra i Pawła 5 tygod.

### d) Suchedni.

#### Podług nowego stylu.

dnia 7. 9. 10. Marca.	dnia 19. 21. 22. Września.
dnia 6. 8. 9. Czerwca.	dnia 19. 21. 22. Grudnia.

Uwaga 1. Oprócz Wielkiego Postu i Suchedni są jeszcze w Obrządku Rzymskim następujące Posty. 1) W dni krzyżowe, czyli 3. dni przed Wniebowstąpieniem Pańskim. 2) W Wigilię przed Zielon. Świąt. 3) W Wigilię przed SS. Piotrem i Pawłem. 4) W Wigilię przed Wniebowzięciem N. P. M. 5) W Wigilię przed Wszystkimi SS. 6.) W Wigilię przed Niepokal. Poczęciem N. P. 7.) W Wigilię przed Bożem Narodz. (Jeżeli która z tych Wigilii w Niedziele przypadnie, to się odprawia w Sobotę poprzedzającą. 8.) W każdą Srodę i Piątek po Niedzieli 1szej, 2giey, 3ciey i 4tey Adwentu, iednakże ta Sroda lub Piątek po Niedzieli 1szej, 2giey, 3ciey i 4tey Adwentu, iednakże ta Sroda lub Piątek po Niedzieli 4tey Adwentu, przypadać powinna przed Bożem Narodzeniem.

2) W Obrządku Grecko-Katolickim są wielorakie Posty. 1) Post przed Wielkanocą czyli 40 dniowy, przez tygodni 7. — 2) Post do SS. Piotra i Pawła, zwany Piotrowką od 1szej Niedzieli po Zielonych Świątach aż do 20go Czerwca. — 3) Post do Wniebowzięcia Najś. Panny Maryi: od 1. aż do 15. Sierpnia, przez 2. tygodni. — 4) Post do Bożego Narodz. od 15. Listopada, aż do 25. Grud. przez tygodni 6. Ogółem więc tygodni 18. lub 20. — 5) W dzień Ścięcia S. Jana. to iest 29. Sierp. zachowywania osobne istnieją rozrządzenia. Względem których postów zachowują Grecy post w każdą Srodę i Piątek.

3) W Obrządku Rzymsko-Katolickim zachowują się jeszcze następujące, po niektórych tylko Kościołach uroczyste Święta. 1) Święto Imienia Jezus, przypadające zawsze w Niedz. 2gą po trzech Królach. 2) Święto Siedmiu boleści N. P. M. przypadające zawsze w Piątek przed Niedzielą Kwietnią. 3) Święto Serca Jezusowego przypadające zawsze w Piątek po Oktawie Bożego Ciała. 4) Święto Szkaplerza N. P. M. przypadające zawsze dnia 16. Lipca, czyli to będzie Niedziela lub dzień powszedni. 5) Święto Rożańca N. P. M. przypadające zawsze w 1szą Niedzielę Października. 6) Święto Aniołów Stróżów przypadające zawsze dnia 2. Października. 7) Święto Poświęcenia Kościoła Lwow. Kat. przypadające zawsze w Niedzielę trzecią Października.

NB. Jeżeli w dniu 25. Marca przypadnie Wielki Czwartek, Piątek, Sobota lub Wielk. noc, na ten czas Święto Zwiastowania N. P. M. odkładasię na Poniedziałek po Niedzieli przewodnięj.

### e) Dni wolne w Sądownictwie.

1) W Niedziele i Święta uroczyste. 2) Od Bożego Narodz. do Trzech Królów. 3) Od Niedzieli Kwietn. aż do Poniedz. Wielkan. 4) W 3 dni krzyżowe. 5) Dziesięć dni ostatnich miesiąca Lipca. 6) Dziesięć dni pierwszych miesiąca Października. W Sądach gornicznych, dni Niedzielne i Święteczne tudzież dni Supplikacyi publicznych.

f) Spis dni normalnych kościelnych w których wszystkie muzyki, widowiska, koncerty zgoła wszystkie publiczne zabawy zakazane są:

W dzień Popielcu, dzień zwiastowania N. M. P. Wielki tydzień łącznie aż do Niedzieli Wielkiejnocy. Niedziela Zielonych Świątek. Dzień Bożego Ciała. Dzień Narodzenia N. M. P. Dzień S. Michała jako patrona kraju. Dzień Wszystkich Świętych. Dzień 22. 23. 24. Grudnia jako ostatnie dni Adwentu. Dzień Bożego Narodzenia.

g) Spis dni normalnych przy dworze, w których teatry nadworne zamknięte, jako też wszystkie publiczne uciechy w rezydencji niepozwolone są:

Dzień 1. Marca, jako wigilia dnia śmierci s. p. FRANCISZKA I. Cesarza. Dzień 6go. Kwietnia, jako wigilia dnia śmierci s. p. MARYI LUDOWIKI BEATRIX Cesarzowy. Dzień 12. Kwietnia, jako wigilia dnia śmierci s. p. MARYI TEREZYI Cesarzowy.

h) Tablica Systematu Słonecznego, w której wielkość, odległość i bieg Planet, podług najnowszych dostrzeżeń są wyrachowane.

Słońce	Lat.	Dni.	God.	średnia odległość od słońca	millionów niemieck. mil	1448000 razy	większe
Merkury		87	23	8	8	16	mniejszy
Venus		224	17	15	15	1/2	mniejsza
Ziemia		365	6	21	21	—	—
Mars	1	321	17	32	32	4 3/4	mniejszy
Vesta	3	224		49	49	—	—
Juno	4	131		55	55	188	mniejsza
Pallas	4	220		58	58	57	mniejsza
Ceres	4	221		58	58	15	mniejsza
Jowisz	11	314	20	108	108	1474	większy
Saturn	29	166	19	199	199	1030	większy
Uran	84	8	18	398	398	83	większy

jest

jak Ziemia.

i) Dwanaście Znaków niebieskich.

Liczba	Nazwiska	Znaki	dochodzi od calistop. do cal. stop.		Liczba	Nazwiska	Znaki	dochodzi od cali st. do cali st	
1	Baran	♈	0	26	1	Waga	♎	6	6
2	Byk	♉	1	20	2	Niedźwiadek	♏	7	27
3	Bliźnięta	♊	2	27	3	Strzelec	♏	8	27
4	Rak	♋	3	24	4	Kozioroziec	♏	9	29
5	Lew	♌	4	14	5	Wodnik	♏	10	24
6	Panna	♍	5	19	7	Ryby	♏	11	15

k) Odmiany Xiężycyca.

☉ Nów. ☽ Pierwsza Kwadra. ☽ Pełnia. ☽ Ostatnia Kwadra.

l) Cztery części roku.

Wiosna zaczyna się gdy słońce w znak Barana wstępuje dnia 22. Marca o god. 2. m. 50. sek. 47. z rana, prawdziwego czasu lwowskiego.  
 Lato zaczyna się gdy słońce w znak Baka wstępuje dnia 21. Czerwca o god. 11. m. 51. sek. 53. wieczorem, prawdziwego czasu lwowskiego.  
 Jesień zaczyna się gdy słońce w znak Wagi wstępuje d. 23. Września o god. 1. m. 40. Sek. 1. wieczorem, prawdziwego czasu lwowskiego.  
 Zima zaczyna się gdy słońce w znak Koziorozca wstępuje dn. 22. Grudnia o god. 7. m. o. Sek. 14. z rana, prawdziwego lw. czasu.

# Powszechnie użyteczne wiadomości o różnym czasoliczbie i Kalendarzu.

## Różne zwyczaje (sposoby) zacyzania dnia.

**D**zień naturalny rachuje się od wschodu aż do zachodu słońca, i używany jest we wszystkich urzędowych czynnościach.

Dzień obywatelski także sztucznym zwany, i po większej części u europejskich narodów używany, jest od północy do północy.

Włochy, Chinczycy, Żydzi zaczynają dzień od zachodu słońca, także początek dnia kanonicznego rachowany bywa.

Grecy tylko, terazniejsi, którzy obywatelski dzień poczynają od wschodu słońca. Astronomowie liczą dzień od południa do drugiego południa, z przyczyny dogodnej uważania czasu na słonecznym zegarze, kiedy słońce znajduje się w południowej linii

## Rok Astronomiczny i zwyczajny.

Rok słoneczny, albo czas, w którym słońce przez dwanaście znaków niebieskich (zwierzyńca niebieskiego) przebiegać się zdaie, ma 365 dni, 5 godzin, i prawie 49 minut. Słoneczne miesiące, albo czas, w którym słońce od jednego znaku do drugiego dalej posuwać się zdaie, nie są równe, ponieważ słońce zatrzymuje się w północnych znakach dłużej a niżeli w południowych. Podług średniego poruszenia, słoneczny miesiąc ma 30 dni, 10 godzin, 24 minut, 4 sekund.

Rok księżycowy, ma 12 miesięcy, czyli 254 dni, 8 godzin, 48 minut, 36 sekund.

Rok zwyczajny ma 365 dni. On jest miesięczno-słonecznym rokiem, w którym wszystkie ruchome święta stosują się podług pełni wielkanocnej.

Przestępny rok ma 366 dni. Co powstaje z różnicy, 5 godzin, 49 minut, która między zwyczajnym i przestępnym rokiem zachodzi. Ponieważ różnica ta w 100 latach czyni 24 dni, przeto w każdym czwartym roku, w miesiącu Lutym, po 23im bywa dzień dodany, co w stu latach 24 przestępnych lat czyni; pozostaie atoli ieszcze 5 godzin 40 minut, które w 400 lat znowu 22 godzin 40 minut wynoszą. Po zapadłej uchwale-rzeszy w roku 1776. tak u Katolików jako i Protestantów przypa-

dnie trzy razy raz poraz rok setny, jako zwyczajny, a czterechsetny przestępny. Przez to urządzenie rok zwyczajny tak się zbliży do słonecznego, że w 400 lat nie będzie się więcej od niego różnił jak o iednę godzinę i 40 minut, a dopiero w 7200 lato jeden dzień.

## O troiakim Kalendarzu.

U chrześcian europejskich trojaki Kalendarz znany jest: Juliański, Gregoriański i poprawny. Stary Juliański Kalendarz z czasem został zaniechany, i dotąd nigdzie więcej w używaniu nie jest oprócz w Rosyi; i podług tego Kalendarza nieruchome święta w terazniejszym sto leciu różnią się od naszych o 12. dni. Święta ruchome w niektórych latach przypadają z naszymi w jednym dniu, a winnych oddalają się o 5 tygodni od tychże. Dni święteczne w rosyjskim Kalendarzu są dwoiakie, iedne zachowywane od całego kościoła rosyjskiego, inne tylko są dla kościoła nadwornego przepisane.

Kalendarz Gregoriański wprowadził Papeż Grzegorz XIII.; w katolickich krajach przyjęty został w roku 1582, a gdy Juliański rok, który dotąd w Europie był używany odstąpił, o 10 dni od roku słonecznego, przeto te 10 dni w miesiącu Październiku opuszczono, tak że po czwartym, dzień piętnasty liczono.

Protestanci atoli wahali się przyjąć ten Kalendarz, i zatrzymali stary Juliański, aż nakoniec w roku 1700, niemieccy protestanci przekonani, że gregoryański jest dokładniejszy niżeli stary, postanowili zaprowadzić go także i w swoich krajach; ponieważ zaś w roku 1700, rok juliański astronomiczny rok już o 11 dni był przestąpił, wyrzucono więc te 11 dni i po 18tym miesiąca Lutego, zamiast 19. zaraz 1. Marca położono. To urządzenie roku nazwano poprawnym protestanckim Kalendarzem, który także i Anglicy w roku 1752, a Szwedzi w następnym przyjęli.

Gdy te obadwa Kalendarze gregoryański i poprawny protestancki, w sposobie do oznaczania Wielkanocy różniły się, ponieważ podług gregoryańskiego używano innego sposobu do wyrachowania odmiann księżycy, od których oznaczenie Wielkanocy zawisło, a niżeli wpoprawnym protestanckim; przeto co się ty-

czy Wielkanoccy odłączyli się byli dwa razy w owym stuleciu, pierwszy raz 1724. a drugi 1744. W tych obu latach obchodzili katolicy Wielkanoc ośm dni później a niżeli protestanci. Gdy ta różnica jak zwyczajnie dla urzędników, sądownictwa, handlu i zatrudnień obywateli nieprzyjemne za sobą pociągała skutki osobliwie w Niemczech, gdzie wolne wykonywanie katolickiego i protestanckiego nabożeństwa ustawy krajowe zaprowadziły, przeto zgromadzone w r. 1776 na seym w Batysbonie stany uchwały zaniechać całkiem zwyczajną rachubę Wielkanocną, i przyjąć owę dawną u katolików zaprowadzoną. Tak tedy całe Niemcy mają jednakowy Kalendarz, wyjąwszy świętych imiona, i niektóre święta, tak jednemu jako i drugiemu kościołowi właściwe.

### Różne rachowanie lat.

Chrześcianie zaczynają początek rachowania lat narodzeniem naszego Zbawiciela. Uczony Opat w Rzymie. rodem scyta, zwany Dyonizym matym, wynalazł to wyrachowanie w roku 517. Lecz dopiero we 200 lat później, to jest w osmym wieku stało się powszechniejszemu, gdy Beda w Anglii, a Święty Bonifacy w Niemczech onegoż używali. Przed tém liczono lata podług Dyoklecjana, albo też według czasoliczbu Meczenników.

W terazniejszej porze wszyscy Chrześcianie używają téj rachuby. Tylko Francuzi przez 12 lat inny nowy rachunek czasu przyjęli byli, i nie liczyli swoich lat od Narodzenia Chrystusa, ale od wprowadzenia republikanckiej formy rządu, co przypadło zwyczajnego czasoliczbu chrześcijańskiego 22 Września 1793 roku. Gdy w tym dniu jesienne porównanie dnia z nocą i prawdziwy początek jesieni przypada, przeto postanowiono, aby dzień ten był początkiem nowego republikanckiego czasoliczbu, a na następne czasy nowym rokiem. Dzielili oni swój rok na 12 miesięcy, i każdy miesiąc miał 30 dni, który znowu dzielił się na trzy tygodnie, tydzień zaś dziesiątką (dekadę) nazywany, składał się z 10 dni, z tąd wynika że do liczby dni słonecznego roku, według ich Kalendarza jeszcze 5 dni brakowało, które oni między dwónastym miesiącem i początkiem nowego roku kładli, i tym osobne imiona dawali. W przestępnym roku, który u nich także każdego czwartego roku nastawał, mieli sześć dni nadliczbowych. Rząd ich używał tego Kalendarza we wszystkich publicznych sprawach od 1792. do 1805. roku i takowy dnia 9. Września 1805 dekretem Senatu został

zniesiony, a powszechny chrześcijański (gregoriański) Kalendarz znowu w całej Francji zaprowadzony.

Grecy trzymają się zawsze aż dotąd Juliańskiego Kalendarza, i w terazniejszym stuleciu ich nowy rok przypada o dwanaście dni później od poprawionego czyli powszechnego Rzeszy Kalendarza, a zatem na nasz 13. Stycznia. Wielkanoc ich także nie regularnie z naszą bywa, z resztą liczą także swoje lata od narodzenia Chrystusa.

Żydzi trzymają się rachuby lat od stworzenia świata, i sądzą że według hebrajskiego tekstu w Biblii jest umieszczona, chociaż uczeni nowszych czasów początek naszego terazniejszego świata dalej posuwają, oni zaś sądzą, że jest stworzony przed 5598. laty. Swoją nową rok mają w dzień nowiu księżyca który najbliższy jest iesiennemu porównania dnia z nocą, i w terazniejszym 1838 roku, na dzień 20. Września, podług naszego Kalendarza wypada, według ich rachunku zaczyna się nowy, rok 5599.

Turcy rachują swoje lata od ucieczki Machometa, która zaszła według naszego Kalendarza 16. Lipca, 622. roku. Ich rok jest rokiem księżycowym mającym 354 dni, ażeby ten rok zgadzał z ich rokiem astronomicznym, mają przeto w 29 latach, iedenaste lat przestępnych; i nowy rok u nich każdego roku o 10. 11. albo też 12. dni przędzcy, tak że w 33. naszych latach, liczą 34 swoich nowych lat.

Chinczycy trojąką liczbę lat mają. Pierwsza nazwana Pan, która jest przeciągiem 1000 lat, bierze swój początek w roku 1584. Druga ma szereg 50 lat, i wzięła swój początek 21. roku panowania Hoamty o północy, w zimowym przesileniu się dnia z nocą. Jak utrzymać, miała być już siedmdziesiąt i sześć razy odnowiona, i że terażniejszy 40. rok w siedmdziesiąt szóstym przebiegu téjże już rachowany. Trzecia liczba lat najmniejsza jest, składa się tylko zdwunastu lat, której kaźden rok pewnego zwierzęcia nosi imię: pierwszy nazwany mysz, drugi wół, trzeci tygrys, czwarty zając, piąty smok, szósty wąż, siódmy koń, ósmy owca, dziewiąty małpa, dziesiąty kura, iedenasty pies, dwónasty swinia. Te nazwiska innego nie są, jako imiona, które dwónastu znakom niebieskim dają. Terażniejszy rok jest 10ty téj rachuby, czyli kura. Dzień nowego roku okręga lat, przypada przy końcu naszego Stycznia.

# Wschód i Podług Lwowskiego

Dni	Styczeń				Luty				Marzec				Kwiecień				Maj				Czerwiec			
	Wsch.		Zach.		Wsch.		Zach.		Wsch.		Zach.		Wsch.		Zach.		Wsch.		Zach.		Wsch.		Zach.	
	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	
1	8	1	3	59	7	26	4	34	6	37	5	24	5	38	6	23	4	46	7	15	4	5	7	56
2	8	0	4	0	7	24	4	36	6	35	5	26	5	36	6	25	4	44	7	17	4	4	7	57
3	7	59	4	1	7	22	4	38	6	33	5	28	5	34	6	27	4	42	7	19	4	3	7	58
4	7	58	4	2	7	21	4	40	6	31	5	30	5	32	6	29	4	40	7	21	4	2	7	59
5	7	58	4	2	7	19	4	42	6	29	5	32	5	30	6	31	4	39	7	22	4	1	8	0
6	7	57	4	3	7	17	4	44	6	27	5	34	5	28	6	33	4	38	7	23	4	0	8	1
7	7	56	4	4	7	15	4	46	6	26	5	35	5	26	6	35	4	37	7	24	4	0	8	1
8	7	55	4	5	7	14	4	47	6	24	5	37	5	25	6	36	4	36	7	25	4	0	8	1
9	7	54	4	6	7	12	4	49	6	23	5	38	5	23	6	38	4	34	7	27	3	59	8	2
10	7	53	4	7	7	10	4	51	6	21	5	40	5	21	6	40	4	32	7	29	3	59	8	2
11	7	52	4	8	7	9	4	52	6	19	5	42	5	20	6	41	4	30	7	31	3	59	8	2
12	7	50	4	10	7	7	4	54	6	17	5	44	5	18	6	43	4	28	7	33	3	58	8	3
13	7	49	4	11	7	5	4	56	6	15	5	46	5	17	6	44	4	27	7	34	3	58	8	3
14	7	48	4	12	7	4	4	57	6	13	5	48	5	15	6	46	4	25	7	36	3	57	8	3
15	7	47	4	13	7	2	4	59	6	11	5	50	5	13	6	48	4	24	7	37	3	57	8	3
16	7	46	4	14	7	1	5	0	6	9	5	52	5	12	6	49	4	22	7	39	3	57	8	3
17	7	45	4	15	6	59	5	2	6	7	5	54	5	10	6	51	4	21	7	40	3	56	8	4
18	7	43	4	17	6	57	5	4	6	5	5	56	5	8	6	53	4	20	7	41	3	56	8	4
19	7	42	4	18	6	55	5	6	6	3	5	58	5	7	6	54	4	19	7	42	3	56	8	4
20	7	41	4	19	6	53	5	8	6	1	6	0	5	5	6	56	4	18	7	43	3	56	8	4
21	7	39	4	21	6	52	5	9	5	59	6	2	5	3	6	58	4	17	7	44	3	56	8	4
22	7	37	4	23	6	50	5	11	5	57	6	4	5	1	7	0	4	16	7	45	3	56	8	4
23	7	36	4	24	6	49	5	12	5	55	6	6	4	59	7	2	4	14	7	47	3	56	8	4
24	7	34	4	26	6	46	5	15	5	53	6	8	4	57	7	4	4	13	7	48	3	56	8	4
25	7	33	4	27	6	44	5	17	5	51	6	10	4	55	7	6	4	12	7	49	3	56	8	4
26	7	32	4	28	6	42	5	19	5	50	6	11	4	54	7	7	4	11	7	50	3	57	8	3
27	7	31	4	29	6	40	5	21	5	48	6	13	4	52	7	9	4	10	7	51	3	57	8	3
28	7	30	4	30	6	38	5	23	5	46	6	15	4	51	7	10	4	9	7	52	3	57	8	3
29	7	29	4	31	6	35	5	25	5	44	6	17	4	49	7	12	4	8	7	53	3	57	8	3
30	7	28	4	32					5	41	6	20	4	48	7	13	4	7	7	54	3	58	8	2
31	7	27	4	33					5	39	6	22					4	6	7	55				

<b>Styczeń</b>	<b>Luty</b>	<b>Marzec</b>	<b>Kwiecień</b>	<b>Maj</b>	<b>Czerwiec</b>
Słońce wchodzi w znak wodnika dnia 20. o godz. 11. min. 59. z rana. śr. l w. cz.	Słońce wchodzi w znak Ryby dn. 19. o godz. 2. min. 49. rano. ś. l. c.	Słońce wchodzi w znak Barana dn. 22. o godz. 2. m. 51. rano.	Słońce wchodzi w znak Byka dn. 20. o godz. 3. min. 6. wiecz. ś. l. c.	Słońce wchodzi w znak Bliźniat dn. 21. o godz. 3. m. 19. wie. zorem.	Słońce wchodzi w znak Raka dn. 21. o godz. 11. m. 52. wieczno.

Podwój-wschód słońca, to utrzymasz długość nocy;



# Zachód Słońca

## Horyzontu wyrachowany

Dni	Lipiec		Sierpień		Wrzesień		Październik		Listopad		Grudzień	
	Wsch.	Zach.	Wsch.	Zach.	Wsch.	Zach.	Wsch.	Zach.	Wsch.	Zach.	Wsch.	Zach.
	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.
1	3 58	8 2	4 28	7 32	5 19	6 40	6 16	5 43	7 18	4 41	8 0	4 20
2	3 58	8 2	4 30	7 30	5 20	6 39	6 18	5 41	7 20	4 39	8 1	3 59
3	3 59	8 1	4 31	7 29	5 21	6 38	6 20	5 39	7 21	4 38	8 1	3 59
4	3 59	8 1	4 33	7 27	5 23	6 36	6 23	5 36	7 22	4 37	8 1	3 59
5	4 0	8 0	4 34	7 26	5 25	6 34	6 25	5 34	7 24	4 35	8 2	3 58
6	4 1	7 59	4 36	7 24	5 26	6 33	6 27	5 32	7 25	4 34	8 2	3 58
7	4 1	7 59	4 38	7 22	5 28	6 31	6 29	5 30	7 27	4 32	8 2	3 58
8	4 2	7 58	4 39	7 20	5 30	6 29	6 31	5 28	7 29	4 30	8 3	3 57
9	4 3	7 57	4 41	7 18	5 32	6 27	6 33	5 26	7 31	4 28	8 3	3 57
10	4 4	7 56	4 42	7 17	5 34	6 25	6 35	5 24	7 32	4 27	8 3	3 57
11	4 5	7 55	4 43	7 16	5 36	6 23	6 37	5 22	7 34	4 25	8 3	3 57
12	4 6	7 54	4 45	7 14	5 38	6 21	6 39	5 20	7 36	4 23	8 3	3 57
13	4 7	7 53	4 46	7 13	5 40	6 19	6 41	5 18	7 38	4 21	8 4	3 56
14	4 8	7 52	4 47	7 12	5 42	6 17	6 43	5 16	7 40	4 19	8 4	3 56
15	4 9	7 51	4 49	7 10	5 44	6 15	6 45	5 14	7 42	4 17	8 4	3 56
16	4 10	7 50	4 51	7 8	5 46	6 13	6 47	5 12	7 44	4 15	8 4	3 56
17	4 11	7 49	4 53	7 6	5 48	6 11	6 49	5 10	7 45	4 14	8 4	3 56
18	4 12	7 48	4 55	7 4	5 50	6 9	6 51	5 8	7 46	4 13	8 4	3 56
19	4 13	7 47	4 57	7 2	5 52	6 7	6 53	5 6	7 47	4 12	8 4	3 56
20	4 14	7 46	4 58	7 1	5 54	6 5	6 54	5 5	7 48	4 11	8 4	3 56
21	4 15	7 45	5 0	6 59	5 56	6 3	6 56	5 3	7 49	4 10	8 4	3 56
22	4 17	7 43	5 2	6 57	5 58	6 1	6 58	5 1	7 50	4 9	8 4	3 56
23	4 18	7 42	5 4	6 55	6 0	5 59	7 1	4 58	7 52	4 7	8 4	3 56
24	4 19	7 41	5 6	6 53	6 2	5 57	7 3	4 56	7 53	4 6	8 4	3 56
25	4 20	7 40	5 8	6 51	6 4	5 55	7 5	4 54	7 54	4 5	8 4	3 56
26	4 21	7 39	5 10	6 49	6 6	5 53	7 9	4 52	7 55	4 4	8 3	3 57
27	4 22	7 38	5 11	6 48	6 8	5 51	7 11	4 50	7 56	4 3	8 3	3 57
28	4 24	7 36	5 12	6 47	6 10	5 49	7 13	4 48	7 57	4 2	8 3	3 57
29	4 25	7 35	5 13	6 46	6 12	5 47	7 15	4 46	7 58	4 1	8 2	3 58
30	4 26	7 34	5 15	6 44	6 14	5 45	7 17	4 44	7 59	4 0	8 2	3 58
31	4 27	7 33	5 17	6 42			7 16	4 43			8 1	3 59

<b>Lipiec</b> Słońce wchodzi w znak Lwa dnia 22. o godz. 10. min. 44. z rana śr. lw. cz.	<b>Sierpień</b> Słońce wchodzi w znak Panny dn. 23. o godz. 5 min. 8. z wieczor	<b>Wrzesień</b> Słońce wchodzi w znak Wagi dn. 23. o godz. 1. m. 40. wiecz	<b>Październik</b> Słońce wchodzi w znak Niedźwiadka dn. 23. o godz. 9. m. 34. wiecz.	<b>Listopad</b> Słońce wchodzi w znak Strzelca dn. 22. o godz. 6 m. 5. wieczor.	<b>Grudzień</b> Słońce wchodzi w znak Koziorozca dn. 22. o godz. 7. m. 0. z rana.
---	--	---	--	--	--

gdy zaś zachód słońca podwoisz, to utrzymasz długość dnia.

# O zaćmieniach w roku 1858.

**W** tym roku będzie cztery zaćmień, z tych dwa słońca, a dwa księżycy. Tylko zaćmienie księżycy 10go Kwietnia będzie w naszych okolicach widziane.

1. Zaćmienie słońca dnia 25go i 26go Marca. Początek zaćmienia nastąpi dnia 25go o godz. 9. min. 3. wieczorem, całkowite zaćmienie o godz. 10. min. 11. wieczorem, zupełne zaś ukończenie zaćmienia dnia 26go o godz. 1. min. 38. rano. — Te zaćmienie będzie tylko w południowo lodowatym morzu i zachodniej części południowej Ameryki widziane.

2. Zaćmienie księżycy dnia 10go Kwietnia o godz. 2. min. 5. rano początek, środek zaćmienia o godz. 3. min. 32. rano; a koniec o godz. 5. min. 3. rano. (wielkość 7  $\frac{2}{10}$  cali.) Początek zaćmienia będzie w całej Europie widziane, dalszy przeciąg zaś i koniec tylko w zachodniej części Europy.

3. Zaćmienie słońca dnia 18go i 19go Września. Początek zaćmienia nastąpi dnia 18. o godz. 8. min. 3. wieczorem, początek obrączkowego zaćmienia zaś o godz. 9. min. 40. wieczorem, a koniec obrączkowego o godz. 11. min. 30. wieczorem, zupełne zaś ukończenie zaćmienia nastąpi dnia 19go o godz. 1. min. 8. rano; i będzie widziane w północnej Ameryce, Indii zachodni i w tej części południowej Ameryki, która na północ tej Linii leży, która kilka stopni na północ począwszy od Lima aż do Paramaibo idzie, jako też i wschodniej części Azji, tak że Ochozka blisko za obrębem zachodniej granicy leży.

4. Zaćmienie księżycy dnia 3go Października, początek o godz. 2. min. 44. wieczorem. środek ( $11 \frac{1}{10}$  cali) o godz. 4. min. 15. wieczorem, a koniec o godz. 5. min. 46. wieczorem, widziane będzie przez cały przeciąg w Azji i nowej Holandyi, druga połowa zaś tylko w europejskiej Rossyi.

## D o m y s ł y

### o urodzaju i nieurodzaju całego roku.

1) Gdy wiosna i lato bardzo są gorące, szczególnie gdy podczas kwitnienia drzew bywa wiele mgły lub szronów, nie obiecują naten rok ani wiele, ani dobrych owoców na drzewach.

2) Gdy w niezwykłej porze roku pada śnieg lub grad, obawiają się drożyzny, ponieważ zboża i winna macica wiele cierpią.

3) Równie spodziewają się nieurodzajnego roku, gdy podczas pierwszego zejścia nasienia lub trawy, bywają wielkie rosy lub mróz, lub podczas pierwszego pęknięcia drzew.

4) Gdy jesień podczas siewu oziminy jest sucha, a wiosna przy oniej wschodzeniu ciepła, dobrego spodziewają się roku.

5) Gdy na wiosnę na wszystkich polach widać wiele kwiatów, spodziewają się dobrego roku na zboże.

6) Gdy w Sierpniu jest wiele dni, w których słońce świeci, i gdy winna macica kwitnie około pełni księżycy, przeto wincarze spodziewają się wiele jagod.

7) Gdy na wiosnę często deszcz pada, marzenie lub grad pada, następuje rok nieurodzajny.

8) Gdy ptaki opuszczają gaje i krzaki i przebywają na polach zasianych, uważają to również za znak nieurodzajnego roku.

9) Śnieg marcowy bardzo jest szkodliwy dla zasiewów, szczególn. gdy następuje ponim mróz.

# T a b l i c a

służąca do podziału przychodów, wydatków, pensyi, czynszów, intrat etc.

Na rok ieden	Na 3/4 roku		Na 1/2 roku		Na 1/4 roku		Na 1 miesiąc		Na 15 dni		Na 7 dni			Na ieden dzień		
	ZR.	ZR. kr.	ZR.	kr.	ZR.	kr.	ZR.	kr.	ZR.	kr.	ZR.	kr.	P.	ZR.	kr.	P.
1000	750		500		250		83	20	41	40	19	26	3	2	46	3
500	375		250		125		41	40	20	50	9	43	1	1	22	1
400	300		200		100		33	20	16	40	7	46	3	1	6	3
200	150		100		50		16	40	8	20	3	53	1	—	33	1
100	75		50		25		8	20	4	10	1	56	3	—	16	3
80	60	—	40		20	—	6	40	3	20	1	33	1	—	13	1
70	52	30	35		17	30	5	50	2	55	1	21	3	—	11	3
60	45	—	30		15	—	5	—	2	30	1	10	1	—	9	3
50	37	30	25		12	30	4	10	2	5	—	58	3	—	8	1
40	30	—	20		10	—	3	20	1	40	—	46	—	—	6	3
30	22	30	15		7	30	2	30	1	15	—	35	—	—	4	3
20	15	—	10	—	5	—	1	40	—	50	—	23	1	—	3	1
19	14	15	9	30	4	45	1	35	—	47 <sup>1/2</sup>	—	21	3	—	3	2
18	13	30	9	—	4	30	1	30	—	45	—	20	3	—	3	1
17	12	45	8	30	4	15	1	25	—	42 <sup>1/2</sup>	—	19	2	—	3	—
16	12	—	8	—	4	—	1	20	—	40	—	18	1	—	2	3
15	11	15	7	30	3	45	1	15	—	37 <sup>1/2</sup>	—	17	1	—	2	2
14	10	30	7	—	3	30	1	10	—	35	—	16	—	—	2	1
13	9	45	6	30	3	15	1	5	—	32 <sup>1/2</sup>	—	15	—	—	2	1
12	9	—	6	—	3	—	1	—	—	30	—	13	3	—	2	—
11	8	15	5	30	2	45	—	55	—	27 <sup>1/2</sup>	—	12	3	—	2	—
10	7	30	5	—	2	30	—	50	—	25	—	11	2	—	1	3
9	6	45	4	30	2	15	—	45	—	22 <sup>1/2</sup>	—	10	1	—	1	2
8	6	—	4	—	2	—	—	40	—	20	—	9	1	—	1	1
7	5	15	3	30	1	45	—	35	—	17 <sup>1/2</sup>	—	8	1	—	1	1
6	4	30	3	—	1	30	—	30	—	15	—	6	3	—	—	3
5	3	45	2	30	1	15	—	25	—	12 <sup>1/2</sup>	—	5	3	—	—	3
4	3	—	2	—	1	—	—	20	—	10	—	4	2	—	—	2
3	2	15	1	30	—	45	—	15	—	7 <sup>1/2</sup>	—	3	2	—	—	2
2	1	30	1	—	—	30	—	10	—	5	—	2	1	—	—	1
1	—	45	—	30	—	15	—	5	—	2 <sup>1/2</sup>	—	1	1	—	—	1

Uwaga. Za pomocą tej Tabelli można 1) rocznie oznaczony przychód z codziennym wydatkiem porównać. 2) roczne przychody mogą być według tego na każdy dzień wyrachowane. 3) pensye, zapłaty służących i najemników, mogą być według tego na wszystkie części roku wynalezione. 4) kto ma rocznie sumę jakową czynszu płacić, może ztąd wiedzieć, wiele na dzień, na miesiąc lub kwartał takowa przypadać będzie. 5) kto chce corocznie pewną jaką sumę oszczędzić, może ztąd wiedzieć, wiele na codzień na bok odkładać. 6) kto więcej wydaje jak pobiera może wyrachować, jak wiele corocznie długów narobi. 7) kto codzień z wydatków swoich nieco oszczędza, może wiedzieć, wiele przeto corocznie zyskiwać może. 8) kto dla osobliwego użytku pewną jaką sumę na rok przeznaczą, może wiedzieć, wiele mu dziennie reszty zostanie.

# Tabella Stemplowa

do użycia od dn. 1. Stycz. 1818 przepisanych na Dokumenta pieniężne  
13 Klass Stemplu.

Na Dokumenta pieniężne wszelkiego rodzaju bez różnicy wartości, w Summie	Potrzeba		Klasy Stemplu	KiedyDoku- ment z wię- cey Arkuszy składa się, na tenczas 1szy tylko arkusz opa- trzony być ma stemp- lem do Klas- sy stosown. arkuszem zaś przydat- kowe wed- ług §. 7 i 15 Patentu z d. 5. Paźdz. 1802 potrze- bują stem- plu na		U w a g i.	
	ZR.	kr.		ZR.	kr.		
nad 2 do 20 ZR.	1	—	3				W skuthu Dekretu Wysokiey Kamery Nadworney z dn. 14. Listop. 1817 postanowiono:  Nayprzód. Od 1. Stycz. 1818 począwszy, wszystkie należitości stempłowe na papier, wexle prote- sty wexlowe, księgi handlowe, kar- ty do grania, kalendarze, gazety, i ruż, płacone być mają w Mo- necie konwenc.  Powtórę. Od tegoż czasu, na- leżytości stempłowe za wszystkie dokumenta pieniężne, bez różnicy wartości, na iahą też wygotowane są, stanowią się podług pomienio- nych w tabelli niniejszey klass trzynastu.  Po trzecie. Dokumenta pie- niężne na Summy nieprzechodzą- ce 2 ZR. są wolne od stemplu.  Po czwarte. Wszelkie inne prawne oznaczenia Patentu z dn. 5. Paździer. 1802 z 15 Paździer- 1802, Cyrkularza z dn. 1. Marca 1811, i wszelkie mające z niemi związek rozporządzenia, iak da- lece przez powyższy Dekret Ka- mery nadw. nie są wyraźnie od- mienione, potwierdzają się w swey działalności.
- 20 - 50 -	2	—	6				
- 50 - 125 -	3	—	15	—	3		
- 125 - 250 -	4	—	30				
- 250 - 500 -	5	1	—				
- 500 - 1000 -	6	2	—	—	6		
- 1000 - 2000 -	7	4	—	—	15		
- 2000 - 4000 -	8	7	—	—	30		
- 4000 - 8000 -	9	10	—	1	—		
- 8000 - 16000 -	10	20	—	2	—		
- 16000 - 32000 -	11	40	—	4	—		
- 32000 - 64000 -	12	80	—	7	—		
- 64000 fl.	13	100	—	10	—		

Przez następujące i podobnież iak pierwsze ogłoszone rozporządzenie nadworne z dn. 2. Grud. 1817 przepisano zostało, ażeby

Począwszy od dn. 1. Stycz. 1818 nie wolno było używać papieru dawniejszym stemplem opatrzonego, pod karą Patentem stempłowym z dn. 5. Paździer. 1802 ustanowioną.

W skuthu dekretu wysokiey kamery nadworney z dnia 20. Października 1835. pod liczbą 45335 będą od 1. Stycznia 1836. poczynając nowe znaki stęplu dla dokumen-  
tów zaprowadzone.

Papier dawny do tych czas owym stemplem opatrzoney, może tylko do ostatniego Czerwca 1836. używany bydż; po którym okresie czasu, dalsze użycie onego zakazane zostaje pod karami, naywyższym patentem stęplowym z dnia 5. Października 1802. za nieużycie stęplu ustanowionemi.

# PORZĄDEK

## odchodzącej i przychodzącej poczty listowej we Lwowie.

Poczta listowa odchodzi codziennie do Wiednia o godz. 7. wiecz., wyjąwszy Poniedziałek, i Piątek, w których to dniach o godz. 4. połudn. jest wyprawiana, i dla tego te wszystkie listy tak polecane iak i niepolecon. powinni być oddane w Poniedziałek i Piątek do godz. 12. przed połudn., w inne zaś dni tygodnia listy polecane do 1/2 do 6, a niepolecane do godz. 6. popołud. Ponieważ poczta listowa Samborsko-Węgierska i Krakowska połączona jest z Wiedeńską, zatem samo z siebie wypływa, iż listy temi pocztami mające być posłane w tymże samym czasie, co i na pocztę Wiedeńską oddawane być powinny.

Co się tyczy zaś poczty do Polski przez Żółkiew, Zamość, Warszawę, tudzież na podole przez Tarnopol do Zaleszczyk, do Siedmogrodzki ziemi, Multan, Bukowiny przez Stanisławów, do Strya przez Mikołajów, czas

oddawania listów poleconych jest od 8. do 12. godz. przed połud., społadn. od 3. do 4., niepoleconych zaś do godz. 5. wiecz. Wyjątemi jednak są odchodzące do Rossyi i do Brodów listy, które w dni Niedziele, Srode i Czwartek do wpół do dwunastey przed połudn. oddane bydź powinny.

U w a g a.

Ponieważ oddęście poczty z listami do Brodów, Rossyi, i na Podole, tudzież przez Tarnopol i Zaleszczyki do Czerniowiec w Poniedziałek i Piątek o godz. 8. zrana jest wyznaczone, przeto listy tamże idące dniem przody oddane bydź mają, toż samo uważać należy przy odchodzeniu w Srode i w Sobotę poczty Bukowińskię, które z uderzeniem godziny 12, w południe, a do Wiednia na Jasło i Sącz o godz. 4. popołudniu następuię, aby listy tą samą pocztą oddeysć mające, przed uderzeniem tężże oddane były. Za powszechną regułę więc uważać można aby listy, które podług niżej wyszczególnionych dziennie odchodzących poczt, w oddęsciu na przeznaczone miejsca niespozniły się, przynajmniej pół godziny w przody na pocztę oddane zostały, gdyż tenże czas do upakowania listów nieodzownie jest potrzebny

### Listowe Poczty odchodzące.

#### W NIEDZIELE.

O godz. 12. w południe na Podhaczyki, Żłoczów do Brodów, potem o godz. 1. z południa na Mikołajów, Stry, Drohobycz, Sambor, Starasól, Chyrów, Ustrzyki, Lisko do Sanoka, a o godz. 7. wieczorem z Szybkowozem listowym na Przemyśl, Łancut, Rzeszów, Tarnów, Bochnie, Wieliczkę, Podgórze, Kraków, Wadowice, Henty, Bilsko, Cieszyn, Ołomuniec, Bern do Wiednia i wszystkich zachodnych Prowincyi austriackiego państwa, jako też do wszystkich zachodnich Państw europejskich, prócz pakietu do Dobromila i Jasła.

#### W PONIEDZIAŁEK.

O godz. 8. rano przez Gaje, Żłoczów, Tarnopol, Zbaraż, Mikulince, Chrostków, Husiatyn, Czortków, Zaleszczyki do Czerniowiec, potem do Tyśmienicy i Stanisławowa, jako też do Brodów i Radziwiłowa, prócz pakietu do Brzeżan. O godz. 4. z południa przez Gródek, Przemyśl, Dubiecko, Barycz, Krosno, Jasło, Sącz, Bilsko, Cieszyn, Ołomuniec. Opawe i Bern do Wiednia, prócz pakietu z Gródka do Rudek i Sambora.

#### W WTOREK.

O godz. 6. wieczorem przez Żółkiew, Rawe Zamość, do Warszawy i do całej Polski, a o godz.

7. wieczorem z Szybkowozem listowym na Grodek, Przemyśl, Łancut, Rzeszów, Tarnów, Bochnie, Gdów, Wieliczkę, Podgórze, Kraków, Wadowice, Bilsko, Cieszyn, Ołomuniec, Bern do Wiednia, prócz jednego pakietu do Sącza.

#### W SRODĘ.

O godz. 12. w południe na Złoczów do Brodów, a na Bukowinę z Szybkowozem przez Mikołajów, Stryi, Kałusz, Stanisławów, Nadwórne, Kołomyje do Czerniowic, a ze Stanisławowa na Tyśmienice, Nizniów, Maństyrzyska, Buczacz do Czortkowa, tudzież o godz. 12. w południe do Bóbrki, a o godzinie 7 wieczorem z Szybkowozem listowym przez Gródek, Przemyśl, Rzeszów, Tarnów, Bochnie, Myślenice, Wadowice, Bilsko, Cieszyn, Ołomuniec, Bern do Wied., prócz pakietu do Wieliczki, Podgórze i Krakowa, jako też i do Barycza, Dubiecka, Jasienicy, Krosna, Dukli, Eperies i Koszyc.

#### W CZWARTEK.

O godz. 12. w południe przez Podhajczyki, Złoczów do Brodów, a o godzinie 1. z południa przez Mikołajów, Stryi, Drohobycz, Sambor, Starasól, Chyrów, Ustrzyki, Lisko, Rymanów do Sanoka, o godz. 7. zaś wieczorem z Szybkowozem listowym przez Gródek, Przemyśl, Rzeszów, Tarnów, Bochnie, Gdów, Wieliczkę, Kraków,

## P o c z t y l i s t o w e p r z y c h o d z ą c e.

#### W NIEDZIEŁĘ.

Rano, z Szybkowozem listowym z Wiednia, Berna, Ołomuńca, Cieszyna, Bilska, Wadowic, Myślenic, Bochni, Tarnowa, Rzeszowa, Łancuta, Przemyśla i Gródka z listami ze wszystkich zachodnich prowincyj austriackiej Monarchii, i ze wszystkich zachodnich państw Europejskich, prócz pakietów z listami z Opawy, Krakowa, Podgórze i Wieliczki; jakoteż z Koszyc, Dukli, Krosna, Barycza i Dubiecka, dalej z Czerniowic, Zaleszczyk, Czortkowa, Mikuliniec, Tarnopola i Złoczowa z listami z południowo-zachodniej Rosyi, oraz pakiety z Tyśmienicy, Husiatyna, Grzymałowa, Zbaraża i Załoziec, na koniec z Brodów, Brzeżan i Radziwiłowa.

#### W PONIEDZIAŁEK.

Rano z Szybkowozem listowym z Wiednia, Berna, Ołomuńca, Cieszyna, Wadowic, Krakowa, Podgórze, Wieliczki, Bochni, Tarnowa, Rzeszowa, Łancuta, Przemyśla i Gródka, prócz pakietu z Sącza; tudzież z Sambora na Drohobycz, Stryi, Mikołajów.

Wadowice, Bilsko, Cieszyn, Opawę, Ołomuniec, Bern do Wiednia, prócz pakietu do Jasła.

#### W PIĄTEK.

O godz. 8. rano jak w Poniedziałek przez Tarnopol do Czerniowic, jako też do Radziwiłowa, Brodów i Brzeżan, o godz. 4. z południa ordynarią przez Gródek, Przemyśl, Dubiecko, Jasienice, Krosno, Jasło, Sącz, Bilsko, Cieszyn, Ołomuniec, Bern, do Wiednia, prócz pakietu do Rudek i Sambora.

#### W SOBOTĘ.

O godz. 12. w południe do Bóbrki, potem na Stanisławów do Czerniowic jak we Srodę, jednakże ordynarią i bez pakietu do Czortkowa. O godz. 6. wieczorem przez Żółkiew, Rawę, Zamość do Warszawy. O godzinie 7. zaś wieczorem z Szybkowozem listowym przez Gródek, Przemyśl, Łancut, Rzeszów, Tarnów, Bochnie, Myślenice, Wadowice, Bilsko, Cieszyn, Opawę, Ołomuniec, Bern do Wiednia, prócz pakietu do Podgórze, Krakowa, Wieliczki, Sącza, Dubiecka, Krosna, Dukli, Eperies i Koszyc.

#### U W A G A.

Listy powinni godzinie pierwej jak wyznaczony czas oddane być.

#### WE WTOREK.

Rano z Wiednia, Berna, Ołomuńca, Opawy, Cieszyna, Bilska, Sącza, Jasła, Krosna, Dubiecka, Przemyśla i Gródka; z Czerniowic Szybkowozem przez Kołomyje, Nadwórne, Stanisławów, Tyśmienice, Nizniów, Buczacz, Bednarów, Kałusz, Bolechów, Stryi, z tym korespondencją z Bukowiny, Ziemi Siedmiogrodzkiej, Multan i Wołoszczyzny, na koniec z Brodów, Złoczowa, Podhajczyki, Gaje, a wieczór z Zamością, Rawy, Żółki i całej Polski.

#### W SRODĘ.

Rano Szybkowozem listowym z Wiednia, Berna, Ołomuńca, Cieszyna, Wadowic, Myślenic, Bochni, Tarnowa, Rzeszowa, Łancuta, Przemyśla, Gródka, prócz pakietu z Podgórze, Krakowa i Wieliczki, potem z Jasła, jakoteż z Koszyc, Eperies, Dukli, Krosna, Dubiecka; na koniec z Rymanowa, Sanoka, Liska, Chyrowa, Starysoli, Sambora, Rudek i Dobromila; z Czerniowic na Tarnopol, tudzież z Brodów i Brzeżan jak w Niedzielę rano, także Radziwiłowa i Bóbrki rano.

87

W CZWARTEK.

Rano z Szybkowozem listowym z Wiednia, Berna, Ołomuńca, Opawy, Cieszyna, Bilśka, Wadowic, Podgórze, Krakowa, Wieliczki, Bochni, Tarnowa, Rzeszowa, Łancuta, Przemyśla i Gródka, prócz paketu z Sącza, tudzież rano z Sambora; Drohobyczy, Stryja, jako też z Brodów i Złoczowa.

W PIĄTEK.

Rano z Wiednia, Berna, Ołomuńca, Cieszyna, Bilśka, Jasła, Dubiecka, Prze-

myśla, Mościsk i Gródka; a z Czerniowiec na Stanisławów jak we Srodę lecz nie Szybkowozem.

W SOBOTE.

Rano z Szybkowozem listowym z Wiednia, Berna, Ołomuńca, Cieszyna, Bilśka, Wadowic, Podgórze, Krakowa, Wieliczki, Bochni, Tarnowa, Rzeszowa, Łancuta, Przemyśla i Gródka, prócz paketu z Jasła, Rymanowa, Sanoka, Dobromila, Starysoli, Sambora i Rudek; potem rano z Zamościa, Rawy i Żółki, nakoniec z Bóbrki rano.

O c. k. szybko-wozie listowym i wozie pakownym.

Szybko-wóz listowy który pakiety do 3 funtów jako też listy spieniądzmi przyjmuje, odchodzi z tąd codziennie, wyjąwszy Poniedziałek i Piątek z uderzeniem 7 wieczorem do Wiednia, a przychodzi z tamtąd także codziennie rano, wyjąwszy Wtorek i Piątek, w którym podróżujący najwygodniej, najspieszniej i najbezpieczniej do każdej Prowincyi podróżować mogą.

Do Brodów odchodzi Delizans w Poniedziałek, a powraca we Srodę rano, Oddaie się zaś posyłki codziennie w zwyczajnych godzinach urzędowych, oprócz Poniedziałku. Tym wozem muszą być przesłane wszystkie ładunki mnię 10 funtów ważące. Proch do strzelania, olę witryolu, z powodu łatwego zapalenia nie będą przyjmowane. Podróźni mogą wygodnie tam i na powrót iechać.

Wóz pakowy (Brancard) idzie ze Lwowa na Przemyśl, Jarosław, Tarnow, Podgórze, Opawę, Ołomuniec, Berno, Wiedeń i Peszt co tydzień raz, i to każdéy Srody o godzinie 6tęy wieczorem, i przychodzi tutaj z tamtąd na tydzień raz, a zwyczajnie podczas dobréy drogi w Poniedziałek rano. Listy obciążone, i ładunki, dla przesłania ich tym wozem, przyjmowane bywają w zwyczajnych godzinach urzędowych codziennie, jednak w Srodę tylko do 12. godz. rano; do Czerniowiec przeymię się codziennie prócz Srody.

1844  
1844

1849  
1845

# T a r y f a

dla osób szybko wozem (Silmagen) iadących.

Przytem urządzeniu jazdy płaci każda osoba:

- a) przy zamówieniu siedzenia w szybkowozie, należytość za wpisanie . . . . .
- b) za pojedynczą stacją z Wiednia do Kent . . . . .
- c) za pojedynczą stacją w Galicyi od Kent do Lwowa . . . . .
- Do Brodów płaci się za pojedynczą stacją . . . . .
- a zaty m ze Lwowa do Podgórze . . . . .
- z Podgórze do Wiednia . . . . .
- ze Lwowa do Wiednia . . . . .
- ze Lwowa do Brodów . . . . .
- ze Lwowa do Stanisławowa . . . . .
- ze Lwowa do Czerniowiec . . . . .

M. K.	
fl.	kr
—	10
—	52
—	40
—	40
16	10
23	56
40	6
3	51
6	50
13	8

## U w a g a.

Pocztylionom niepłaci się trynkeldu w podróży, albowiem pobierają go z kassy pocztowej, i zakazano owym surowo domagać się takowego od podróżnych.

Gdyby zaś w oznaczonym dniu do odjazdu tyle zgłosiło się podróżnych, iżby wraz szybkowozem nie mogli iechać, lub gdyby kilka osób zebrawszy się chciało w dniach w których nie odchodzi szybkowóz puścić się w podróż bez konduktora, tedy takowe będą mogły iechać dodanymi kolaskami lub osobnemi powozami, iednakże takowe osobne powozy przynajmniej dwoma dniami przed odjazdem zamówiowe być powinny.

Za miejsce w dodanej kolasce lub w powozie osobnym płaci osoba za pojedynczą bez wyjątku pocztę w prowincyiach niemieckich z Wiednia do Bilska 56 kr. a w Galicyi 40 kracyary Mon. konwen.

**ADNOTACYA:** Przy iezdzie szybko wozem ze Lwowa do Wiednia: śniadanie w Przemyśle, obiad w Łancucie, kolacya w Pilsnie, śniadanie w Bochni, obiad w Podgórzu, (Myślenicach) kolacya w Wadowicach, śniadanie w Cieszynie, obiad w Weiskirchen, kolacya w Ołomuńcu, obiad w Bernie, a kolacya w Poysdorf. — Przy powrocie z Wiednia do Lwowa: śniadanie w Nikolsburg, obiad w Bernie, kolacya w Wischau, śniadanie w Weiskirchen, obiad w Fridek, kolacya w Bilsku, śniadanie w Podgórzu, obiad w Bochni, kolacya w Tarnowie, śniadanie w Łancucie, obiad w Przemyśle. — Przy iezdzie ze Lwowa do Czerniowiec, kolacya w Stryiu, śniadanie w Stanisławowie, obiad w Nadwornie, kolacya w Kołomei. Przy powrocie z Czerniowiec do Lwowa śniadanie w Nadwornie, obiad w Stanisławowie, kolacya w Dölinie.

## Uwagi dla podróżnych.

§. 1. Podróżni, którzy chcą jechać wozem pocztowym, powinni mieć pozwolenie od ces. król. dyrekcji policji, i zgłosić się w przód kilkoma dniami przed odjazdem rano, do c. k. głównej ekspedycji powozów, gdzie po zapłaceniu należytości przepisanej będą przyjętemi, i otrzymają drukowany bilet, który należyce powinni chować, albowiem po skończonej podróży tyko za zwróceniem takowego, oddane onym będą bagaże, które wieziono a potem spisano.

Wszystkie, sztuki do bagażów należące, powinny być opatrzone adresem i w oznaczonym czasie w urządzie złożone.



§. 2. Taki sam przypadek zachodzi z podróżniami, którzy szybko-wozem jadą.

§. 3. Każdy podróżny jadący szybko-wozem, może wziąć z sobą 20 funtów rzeczy, zamkniętych w paczkach lub tomaczkach, i ten podróżny, który zapłacił miejsce w powozie, jeszcze tego samego dnia kiedy wozy zwane Brancard odchodzą, będzie miał sobie rzeczy 30 funtów ważące bez opłaty, albo naprzód, lub potem posłane, przy oddawaniu bagażów otrzyma podróżny zaświadczenie na oddanie takowych, za zwróceniem którego wydane mu zostaną owe bagaże, gdy już na miejscu staną.

§. 4. Podróżni, jadący wozym pocztowym, oprócz opłaty od podróży, powinni jeszcze osobno pocztylionowi zapłacić do rąk trynkel 3. kr. w m. k. za pojedynczą pocztę; ci zaś, którzy jadą szybko-wozem niepłacą pocztylionom żadnego trynkeltu.

### Dla tych którzy efekta przesłają.

§. 1. Instytut poczty wozowej, ręczy zapewne posłanie i zamówienie efektów do przesłania danych, i wynadgradza zupełnie podaną wartość:

a) gdy z winy sługi pocztowego zaginie posyłka, i gdy w tej mierze doniesiono ekspedycyjnemu urzędowi licząc od dnia oddania w ciągu 3 miesięcy, względem oddania wewnątrz Monarchii, a w ciągu 6 miesięcy względem posyłki do obcego państwa przeznaczonej.

b) gdy z winy instytutu poczty wozowej, ładunek uszkodzony został, zewnątrz na wozie pocztowym i odbierający donosi natychmiast o tém urzędowi przy odbieraniu ładunku.

§. 2. Wszelako oddający posyłkę, powinien ładunek, stosownie do jego gatunku, szczególniej przy zamku, dobrze opieczotować, i tak oddać zapakowany, aby od obtarcia i uderzenia zupełnie był zabezpieczony, jako też:

§. 3. Każdą sztukę ładunku opatrzyć w podwójny adres lub list ładunku, z wyrażeniem obiętości i wartości, tudzież nazwiska posyłającego i jego mieszkania, a pieczętka onegoż podobna do téj, którą sztuka ładunku jest opieczotowana; powinna być w tym liście odcisnięta.

§. 4. Oddawca powinien uzyskać i dołączyć potrzebny bilet cłowy, względem owych przesłek, które są przeznaczone za granicę, lub do prowincyi uważanej pod względem cłowym za obcą, jako to: n. p. po państw król. węgierskich, do królestwa lombardzko weneckiego, do Tyrolu, do portu Tryestu, potem do Fiumy i Brodów.

§. 5. Wszakże każda sztuka ładunku, posyłana do Księstwa Nassauskiego, Niderlandów, Francyi lub Włoch, oprócz pomienionego biletu cłowego, powinna być opatrzoną w oświadczenie własnoręcznie przez oddawcę podpisane i datowane, a ułożone w języku niemieckim, francuzkim lub włoskim. To oświadczenie (deklaracyja) powinna w sobie obejmować: 1) zupełny adres odbierającego; 2) nazwę sztuki i paczki; 3) znak na który się list odwołuje; 4) dokładne i szczegółowe podanie całej obiętości ładunku; 5) gwicht towaru.

§. 6. Sztuki złote, nieopieczotowane przez urząd menniczny, przeliczą urzędnicy poczty przy odbieraniu.

§. 7. Co się dotyczy pieniędzy srebrnych, przestrzegać należy:

a) Takowe będą liczone do 20 zlr., i instytut poczty wozowej ręczy za to wedle przepisu §. 1.

b) Kwoty przeszło 20 zlr. aż włącznie do 100 zlr., mogą być oddane we zwojach, płótnem woskowanym obciążonych.

c) Summy zaś przeszło 1000 zlr. wynoszące, powinny być pakowane w baryteczki, obwiniete stoma i w płótno zaszyte. Zwoje, skrzyneczki lub baryteczki, powinien oddawca dobrze zapieczotować i urzędników poczty jest obowiązkiem, takowe ważyć i w rewersie na to wydanym, wyrazić ciężar, a ilość zaś pieniężną w słowach: „Podług podania domieszcic.” Instytut poczty wozowej, ręczy za sztuki ładunku pod 2 i 3 wymienione, a to jedynie za pewne oddanie podług ciężaru i pod pieczęcią oddawcy.

§. 8. Listy z pieniędzmi, powinny być otwarte i na stronie odwrotnej należy umieścić imię i mieszkanie oddającego, niemniej potrzeba na adresie wyszczególnić gatunek pieniędzy papierowych znajdujących się w liście. Dalej oddający powinien do urzędu przynieść pieczętkę posyłającego pieniądze papierowe mające być oddane; powinny być albo z listem lub osobnym papierem tak schowane, aby pieniądze papierowe były obwiniete, i schowane w srodek koperty. Paczki i dokumenta, obligacye, wartości wewnętrznej przez samego oddającego zanotowanej, powinny być otwarte do urzędu przyniesione, albowiem instytut poczty wozowej musi mieć przekonanie, iż w paczkach istotnie zawierają się podane dokumenta. Wszelako

podobne przeselki będą jedynie pieczętą strony pieczętowane, ponieważ instytut, nie zaręcza za wewnętrzną, tylko za podaną wartość.

§. 9. Każdemu oddającemu wolno jest za przeselkę przeniesioną zapłacić natychmiast parą, list zaadresować, do odbierającego, będącego w kraju; wszelako wszystkie przeselki powinny być bez różnicy wewnętrznej wartości nie wynoszące piątą część wartości, ilości opłaty, wraz przy oddawaniu frankowane, Podobnież :

§. 10. może być opłata od przeselki za granicę do odbierającego przekazana, z czego atoli są te wyjęte, które przeznaczone są dla przeselki przez Kraków do Warszawy, i dalej do Polski, a od których opłata pocztowa natychmiast powinna być uiszczoną.

§. 11. Poselki do Szwecyi, powinny być adresowane do domu handlowego w Stralsundzie który uiszcza wypadającą opłatę, i poselki dalej do Szwecyi wyprawia. Toż samo rozumieć się ma o poselkach do Rosyi i sztuki tamże oddawane będą tylko do Mamla i Brodów wyprawione.

§. 12. Proch do strzelania, olejek wytryolowy i inny przedmioty, któreby się przez tarcie i nacisk powietrza mogły zapalić, nie będą na wozy pocztowe przyjęte, i ci, którzyby się wazyli oddać taki towar bez oznajmienia, będą zmuszeni zapłacić poczwórną ilość ceny od ładunku, aż nadto ręczyć za każdą szkodę, jakaby z tąd powstała.

### D l a o d b i e r a j ą c y c h .

§. Nadchodzące do stron poselki, będą przez roznoszącego listy w mieszkaniu odbierających, za własnoręcznym podpisem w obecności onegoż na recepisie, oddawano.

§. 2. Towary nadesłane w stanie uszkodzonym, uznane za takowe przed oddaniem, nie mogą być narzucone do przyjęcia, lecz ten do którego były adresowane może je odesłać na powrót, lub jeżeli to uszkodzenie okaza się, że temu nie jest winien przesłający z powodu złego upakowania i tylko pochodzi z przyczyny złego zachowania na wozie pocztowym, może mieć prawo do nadgrody, o które prosić należy na piśmie.

§. 3. Listy obciążone, należy zawsze w obecności roznoszącego listy otwierać, i ilość przeliczyć. Jeżeli się pokaże ubytek, przeto przyniosłszy oryginalną kopertę do rządu, potrzeba zaraz o tém oznajmić, poczem urząd przedsięweźmie urzędowe środki, względem zwrotu ilości, której niedostaje.

§. 4. Podczas braku przeselki pieniędzy srebrnych, które jedynie podług podania oddającego, były przyjęte, urząd nie może wchodzić, jak dalece przeselka oddana została z nienadwerżoną pieczęcią i z zupełnym gwichtem, i takie okoliczności powinny być załatwione między odbierającym a oddawcą na poczty, bez wdania się instytutu poczty wozów.

## P o r z ą d e k P o c z t y l i s t o w é j . O z n a c z e n i e .

**P**odług najwyższego rozporządzenia z dnia 10. Kwietnia 1817. regulującego należytości poczty od listów.

1) Opłata pocztowa od listów powinna być uiszczoną w miarę odległości miejsca, na którym się oddaje, do miejsca na którym się odbiera w odstępach trzech stacyi pocztowych.

Na listy krajowe oznaczonych jest siedm odstępów, a podług opłaty od siódmego, wypadnie i od największego.

Na listy za granicę i z tamtąd oznaczonych jest pięć odstępów, a opłata od piątego stosować się ma do największego.

Co się dotyczy listów ostatnich, uważać potrzeba, że należytość opłaca się podług odległości wśród krajów Państwa Cesarzkiego, od miejsca oddania do granicy lub od granicy do miejsca odebrania, nadto płaćć potrzeba należytość cła przechodowego, jak dalece pobierają takowe obce Państwa.

2) Należytość od listów począwszy od 4. Lutego 1818. musi być w monecie konwencyonej opłacona.

3) W listowaniu krajowym należytość od listu tylko raz powinna być opłacana, i to w miejscu odebrania takowego.

4) Od tego są wyjątkami:

a) Listy przez oddawcę dane, chociaż tylko we wnątrz kraju mają być posłane, jeżeli oddawca takowe przy oddaniu frankuje, chcąc, aby odbierający był wolny od opłaty.

b) Listy oddawane przez strony do osób wolnych od opłaty lub władz publicznych.

c) Listy przeznaczone za granicę. Od tych wszystkich listów (a. b. c.) powinna być należytość zaraz przy oddaniu zapłaconą.

5) Dla oddania owych listów, od których podług 3) należytość przy oddebraniu się opłaca, będą na wszystkich stacjach skrzynie, w które kłaść można listy każdego czasu aż do zamknięcia rachunków; listy zaś owe, za które podług 4) należytość natychmiast ma być opłaconą, powinny być wręczone urzędnikom poczy.

6) Jeżeli listy i paczki, od których należytość opłacać potrzeba przy oddaniu, włożono bez opłaty uprzedniej do skrzyni, zatem urząd pocztowy nie poszle ich dalej, lecz w takim razie uczyni spis, z wyrażeniem dnia oddania i uwagą, że listy owe nie zostały odesłane z przyczyny nieopłacenia należytości, (jako to w przypadku kiedy listy nie mogą być oddane podług (7) i spis ów wywiesi w urzędzie pocztowym.

Właścicielowi wolno będzie, chcąc, aby listy odesłane były, opłacić należytość, lub list za dowodem iż jest onegoż własnością, odebrać. Jeżeli jedno albo drugie nie zajdzie w ciągu 4 tygodni, więc list spalony będzie, przy publicznym dozorcze.

7) Każdemu wolno jest adresowany do niego list przyjąć lub nie; w tym razie list takowy posłany będzie na stacyą, która go przyjęła: tamże napis onego (jak pod 6.) publicznie zostanie wystawiony.

Jeżeli list ten nie będzie odebrany w ciągu 2 miesięcy, zatem (jak pod 6.) będzie spalony.

8) Na każdym liście wyrazić potrzeba oprócz stacyi na której się oddaje, i miejsce na którym ma być odebrany, jeżeli w miejscu owym nie było stacyi pocztowej, więc wyraża się najbliższą, jakoteż kraj lub prowincyą, gdzie owe miejsce jest położone i to dokładnie i czytelnie.

Podług tego więc płaci się za list zwyczajny w kraju, ważący łącznie aż do pół łota :

I. odstęp od 1 do 3 stacyi pocztowych	II. odstęp od 3 do 6 stacyi pocztowych	III. odstęp od 6 do 9 stacyi pocztowych	IV. odstęp od 9 do 12 stacyi pocztowych	V. odstęp od 12 do 15 stacyi pocztowych	VI. odstęp od 15 do 18 stacyi pocztowych	VII. odstęp nad 18 stacyi pocztowych
kr. 2.	kr. 4.	kr. 6.	kr. 8.	kr. 10.	kr. 12.	kr. 14.

Należytość od listów posyłanych za granicę lub ztamtąd nadesłanych, opłacane być powinny na zwyczajną wagę łącznie aż do pół łota w sposobie następującym :

I. odstęp od 1 do 3 stacyi pocztowych	II. odstęp od 3 do 6 stacyi pocztowych	III. odstęp od 3 do 9 stacyi pocztowych	IV. odstęp od 9 do 12 stacyi pocztowych	V. odstęp nad 12 stacyi pocztowych
kr. 2.	kr. 8.	kr. 10.	kr. 12.	kr. 14.

U W A G I.

1) Należytości od listów, które mają być posłane za granicę lub ztamtąd przybywają, rachowane będą tylko podług odległości wewnętrznej w krajach cesars., to jest od miejsca w kraju gdzie się oddają listy aż do granicy; a względem gdzie nadchodzących z cudzych Państw od granic aż do miejsca odebrania wewnątrz kraju.

2) Wynagrodzenie za cło przechodowe w takiej ilości opłać należy, jaką zagraniczne urzędy pocztowe zapisały na liście.

3) Taryfa wyrachowana jest podług wagi Wiedeńskiej.

4) Należytości powiększają się :

a) Od pojedynczych listów łącznie aż do 16 łotów w równym stosunku.

b) Jak tylko ciężar przewyższa łutów 16, aż włącznie do 32 łotów, czyli funta, opłacać potrzeba za każde pół łuta więcej, nad łotów 16, tylko połowę należności od zwyczajnego listu.

c) Skoro ciężar przenosi funt, rachować należy opłatę postępując w tym stosunku, atoli za zupełne łoty; a zatem każdy ułamek łota wolny będzie od opłaty.

5) Paczki ważące więcej jak 2 funtów niemogą być przyjmowane przez pocztę listową na tym gościncu gdzie idą wozy pocztowe.

Szczególnie należności opłacać potrzeba:

- a) Od listu poleconego (rekomendowanego) monetą kruszczową . . . . . kr. 4.  
 b) Za każde recepisse na list polecony, tak przy oddawaniu jak przy odbieraniu . . . . . kr. 2.  
 (Wolno jest każdemu napisać osobiście recepisse, aby nie opłacać należności od takowej.)  
 c) Za każde retour-recepisse stwierdzające odebranie listu:  
 na urzędzie Nadwornym . . . . . kr. 20.  
 w innych urzędach pocztowych . . . . . kr. 12.

### T a r y f a

należność od koni, powozu i t. d. Extra pocztą jadąc.

w P r o w i n c y i	Za pojedynczą pocztę				Smarowidło		
	od konia		za powóz		Zasmarowidło gdy takowe daje poczytłon	gdy mu się smarowidło da	
	Poczcie	Trynk. po- styliowoi	kryty	niekryty			
	ZłR.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	
w Austrii (nizej Anizy)	—	45	12	22 1/2	11 1/4	8	4
— Austrii (wyżej Anizy) i Salzburgu	—	52	12	26	13	8	4
— Czechach	—	45	12	22 1/2	11 1/4	8	4
— Morawii i Ślązku	—	52	12	26	13	8	4
— Galicyi:							
a) w cyrkule Wadowickim, Bocheńskim, Tarnowskim, Sanockim, Jasielskim, Rzeszowskim i Sandeckim	—	45	10	22 1/2	11 1/4	8	4
b) we wszystkich innych cyrkułach i na Bukowinie	—	40	10	20	10	8	4
Węgrzech i na węgiersk. Wojsko. granicy.	—	56	9	28	14	8	4
w Węgierskim kraju płaskim jako to: w cyrkule Fiumskim	—	56	15	28	14	8	4
— Siedmogrodzkiej ziemi	—	50	9	25	12 1/2	8	4
— Kroacyi wyjawszy cyrkuł Karlstadzki	—	56	9	28	14	8	4
— Sławonii i sławońskiej granicy wojskowej	—	56	9	28	14	8	4
— Karlstadt cyrkule i w kroackiej granicy wojskowej	—	56	15	28	14	8	4
— Dalmacyi	—	56	15	28	14	8	4
w Styryi	—	52	12	26	13	8	4
— Illiryi i Karynty	—	45	15	22 1/2	11 1/4	8	4
— Karnioły	—	45	15	22 1/4	11 1/4	8	4
— dtdo w Austryackim nadbrzeżnym kraju	1	4	15	32	16	8	4
— Tyrolu i Voralbergu	1	—	15	30	15	8	4
— Lombardzko-Weneckim Królestwie (*)	1	3 1/5	17 1/5	18 2/5	9 1/5	8	4

(\*) prócz tego płaci się staicznemu za każdą parę koni 6 kr. m. k.

25.  
4) 2  
cznej,  
kieynocy  
S. Konstan  
S. Jana C  
Eliasz a ru  
kalend.  
stępuiąc  
rusk. 1  
obrz. ru  
pujący  
dym ty  
tygodnie

**Milota i c**  
iarmarki  
Sierpnia,  
każden W

**Milówka**  
12 iarmark  
w pierwszy  
siąca, gdyby  
iarmark odbyw

**Mościska** w o  
25 Lutego, 2)  
pnia, 4) 1. Li  
Jana i w Listo  
na konie a tydzie  
kiem bywa znac  
futra.

**Mosty wielki**  
dnia 5. Kwiećnia

**Mrzygłód** w obwod  
po S. trzech Królach  
po Bożem Ciele obr  
Wniebowzięciu.

**Muszyna** w obwod. Sanc  
po nowym roku, 2) w dzień  
Gromniczney, 3) w dzień po  
pieniu, 4) na S. Maryię Magd  
S. Michała, 6) po Niedzieli pr  
waniem Maryi Panny, w kaźden  
tek targ tygodniowy.

**Myślenice** w obwod. Wadowickim:  
dzień po S. trzech Królach, 2) we Wto

... dzień  
 ... zieleń  
 ... zefa,  
 ... 5) na S.  
 ... 7) w Wto-  
 ... a Narodze-  
 ... a S. Maryą  
 ... bowzięcia  
 ... 12) na S.  
 ... , 14) na S.  
 ... orza, 16)

... według kal.  
 ... ed nowym  
 ... przed trze-  
 ... . Marca, 5)  
 ... ielkiej nocy  
 ... ch Świętach,  
 ... po S. Pio-  
 ... S.S. Andrze-  
 ... aleona dnia 8.  
 ... Jana dnia 10.  
 ... Łuki 30. Paź-  
 ... S. Jędrzeia, 12.

Sandeckim: 1) 2.  
 ...ątek po Niedzieli  
 ...o Zielonych Świę-  
 ... Sierpnia, w każdą

Wadowickim 1) 10.  
 ... P. Maryi Gromnicz-  
 ... Srodę po S. Woy-  
 ...ca w pierwszą Srodę  
 ... w Sierpniu w pierw.  
 ...powzięciu N. M. P. 5)  
 ... pierwszą Srodę po S.  
 ... Grudniu w pierwszą Srodę

... miasteczko w obwod. Brze-  
 ... oprócz targów tygod. w Wtorki  
 ... 11 jarma. odbywają się podł. rusk.  
 ... w dniach przeznaczonych, mianowicie  
 ... święto trzech Króli 2) Syropust. 3)  
 ... ruski Srodopóście. 4) w Poniedziałek  
 ... o pierwszém Niedzieli po Wielkanocy

Po

Ma

nia;

w kaz

Pruchn

iarmark

3) 19

po Bo

Lipca,

10) 12

tych w

targ ty

Przem

2) 9. G

tygodni

Przem

Stycznia,

11. Czer

Przewors

Stycznia,

Październi

niedziątek,

Radautz na

Maja, 20. List

tygodniowy.

Radomyśl w

Stycznia, 2) 4.

w dzień Wnieb

ca, 6) 10. Sier

25. Listopada.

Radymno w ob

20. Sierpnia, 20.

Radziechów w

Stycznia, 11. Luteg

nia, 21. Maja, 24. C

Sierpnia, 26. Wrze

13. Listopada, 18. C

Rogi w obwod. Sanoc

24. Sierpnia, 3) 6. Gru

dę targ tygodniowy.

Rohatyn w obwod. Brzeżańs

nia, 3. Lutego, 26. Lipca, 1. R

a co Piątku targ.

Ropczyce w obwod. Tarnowskim

nia, 12. Lutego, 26. Kwietnia, 20

w  
18.  
kiego  
Dymi-  
dziatek i

skim: 1)  
ni dwa-  
3) 10.  
każden

im 1) 2.  
Siele, 3)  
ek i Pią-

o S. 3ch  
u, 3) po  
3, 5) po  
7) przed  
9) przed  
vzienciem,  
, 12) przed  
onem i Ju-  
przed S. To-  
den Czwartek

przyw. iarmarki  
o wielkiej nocy  
wany Fedorowicza  
2) na S. Mikołaja  
zez dni ośm, 3) w  
przez dni 14 na  
S. Mikołaja przez  
den Poniedziałek  
owy i targ na bydło.  
ych dni Święto padło  
eń następujący.

Wadowickim: 1) w  
po Nowym roku, 2)  
, 3) w przyszły Po-  
ach Wielkiej nocy, 4)  
ęcia N. M. P. 5) w Święto  
P. 6) na S. Marcina, 7)  
essy, 8) w Święto poczęcia



*Inżynier  
p. Chłapowski*

We Lwowie,  
drukiem i nakładem Józefa Schnaydera.

*00426*  

---

*2-30*  
*1891*  
*2*

34

Janina W. Chmurnyca

D<sup>ca</sup> J. Orłowski  
Dyrektor Archiwum miejskiego

Lwów

Archiwum miejskie



Wieden Zf 1913.

Jarmu Nubm myt pane dstone!

Barter, bytym wdisem, gtyby jmelar  
Dyckter fraz, Hor mi najinat jak  
jto spura starei Gmel pane.  
Cy uogile jst modivri jnygo.  
raturia o to jnyter. W. admon  
jnygo Tarkari jnyctai Liary o. v.  
Gostice. Jent mieme modivri  
jnygo, to Tarkari per ogitel donicic,  
sub cy teri jnyctai Dyckter d'elne  
Hvarani, cygiri raturia - de 1913  
ie jisti raturia, d'elne jisti to mi  
votri o d'elne wite o teri spura.

Lezy sprany jnyctai Pradani  
jnyctai d'elne  
W. L. L. L.

R  
Jasiska  
51

35



Kielmojny Pan  
Dr Aleksander Czolowski  
Dyrektor Archiwum  
we Lwowie  
Ratusz

poleczone

Truskawiec,  
Telefon Nr. 5. 21 sierpnia 1912

Wielmożny Panie Dyrektore!

Przypominając ci Tarkowej pa-  
wiei płacony doktorowi adw. ci do czasu  
zapytaniem i prośbą.

Chciałbym bardzo wyjaśnić sprawę  
szlachectwa twojej rodziny. Jest families  
Theodorowiczów p. n. r. Th, do której należy  
np. marnatek Korodentow p. Autan.  
Theodorowicz poseł Szwecji. Ta rodzina  
ma legalizowane szlachectwo. Nana two-  
jej rodziny p. n. r. Th i na gębie "licy"  
ci do szlachty, na papierze jednak tego  
nie ma. Bracia w twojej heraldyce także  
rob. wstąpienie co do dwóch rodzin.

Jakby to zrobić, aby nana ciś dowiedzi-  
ał, nana rodzina jest szlachecka czy nie?  
Czy ma ciś p. n. r. Th czy p. n. r. Th?  
Proszę o Tarkowej informację. Dziękuję  
nie mogę za poszukanie ale razem  
pewne kilka szczegółów na to oficjalnie.  
Wskazuję Tarkowej odpowiedź. Jeśli  
ciś zapytaniem i prośbą ciś

August Teodorowicz

Wielmożny Panie  
Dyrektorze!

W załączeniu przesyłam 2 żądane metryki według cennego pisma z dnia 19/11.1913.

Z wyrazami poważania  
Ks. Jan Mossdowicz.

Jasieńka 26/1.1914.



Postanweisung Nr. — Przekaz pocztowy Nr.  
 Переказ поштовий ч.

an  
do  
no  
im  
w  
e

*Maksimilian Antoni [unclear]*  
*Przedstawicielstwa [unclear]*

Anmerkung }  
 Uwaga }  
 Замітка }

Beamter }  
 Urzędnik }  
 Урядник }

*[Handwritten signature]*

Betrag — Kwota — Квота

К К

б г

*205-*

38



25  
70





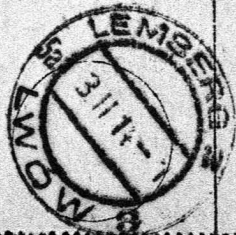
Postanweisung Nr. — Przekaz pocztowy Nr. } 89  
 Переказ поштовий ч. }

an }  
 do } *Alms-Kammern*  
 do }  
 in }  
 w }  
 в } *Львівський*

Anmerkung }  
 Uwaga }  
 Записка }  
 Beamter }  
 Urzędnik }  
 Урядник }

Betrag — Kwota — Квота

K K			h r	
		<i>50</i>		<i>—</i>



Postanweisung Nr. — Przekaz pocztowy Nr.  
Переказ поштовий №.



an  
do  
do  
in  
w  
z

Anmerkung  
Uwaga  
Замітка

I 1705  
Władysław Władysław  
Przebiega  
Beamter  
Urządnik  
Урядник

Betrag — Kwota — Квота

к к b r

		25	1		

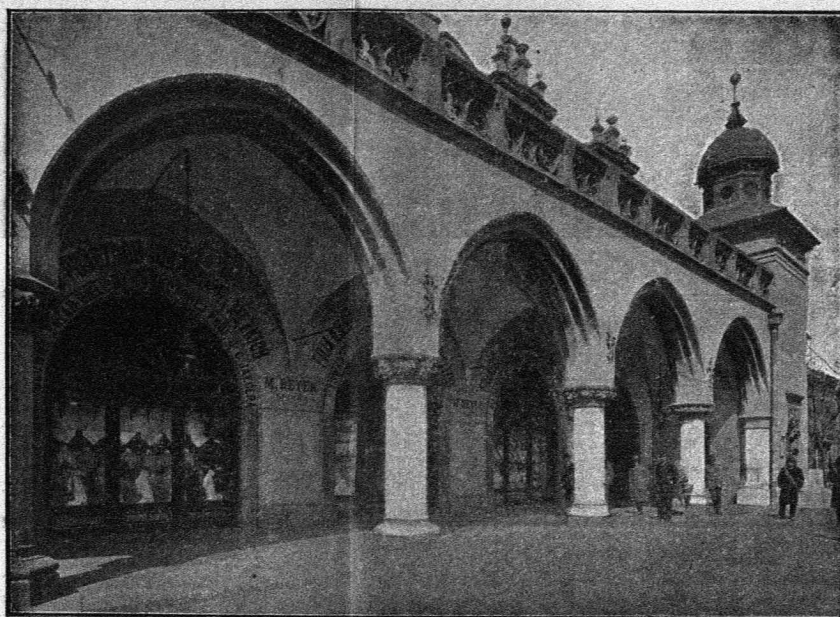
39



# M. BEYER i SPÓŁKA

W KRAKOWIE, SUKIENNICE Nr. 12-13-14

NAPRZECIW KOŚCIOŁA NAJSWIĘTSZEJ MARYI PANNY.



# M. BEYER i SPÓŁKA

W KRAKOWIE, SUKIENNICE Nr. 12-13-14

NAPRZECIW KOŚCIOŁA NAJSWIĘTSZEJ MARYI PANNY.



Fabryczny Skład Płótna i Bielizny stołowej.

Zakład dla wypraw ślubnych oraz Magazyn Bielizny męskiej, damskiej i dziecinnej. —

Fabryczny skład pończoch, oraz wyrobów trykotowych męskich, damskich i dziecinnych.

Wyłączny Skład prawdziwej Bielizny węgierskiej trykotowej Prof. Dra G. Jaegera.

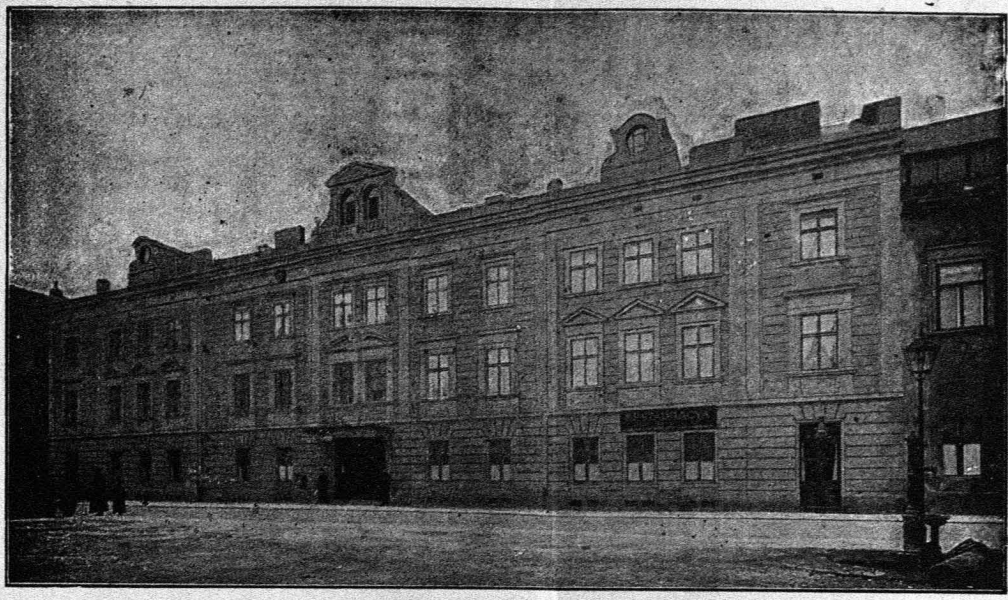
Wielki wybór Bluzek i Halek damskich.

---

# M. Beyer i Spółka

W KRAKOWIE, SUKIENNICE Nr. 12-13-14

NAPRZECIW KOŚCIOŁA NAJSWIĘTSZEJ MARYI PANNY.



**HOTEL POLLERA**

Nr. ....

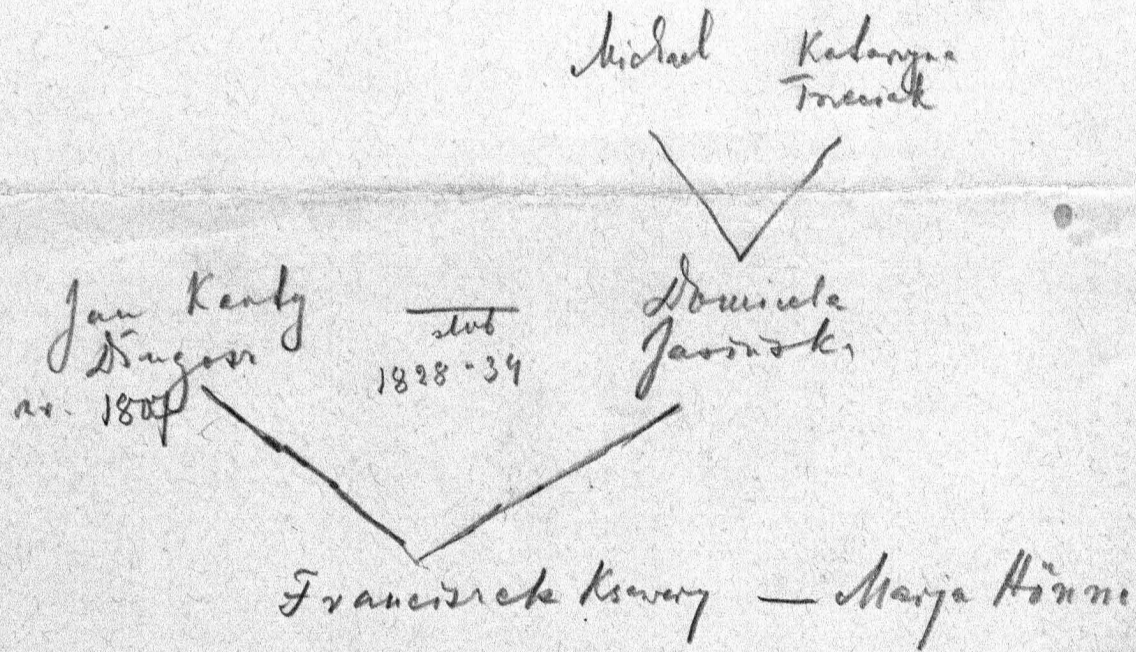
KRAKÓW, dnia .....

191<sup>3</sup>

dla .....

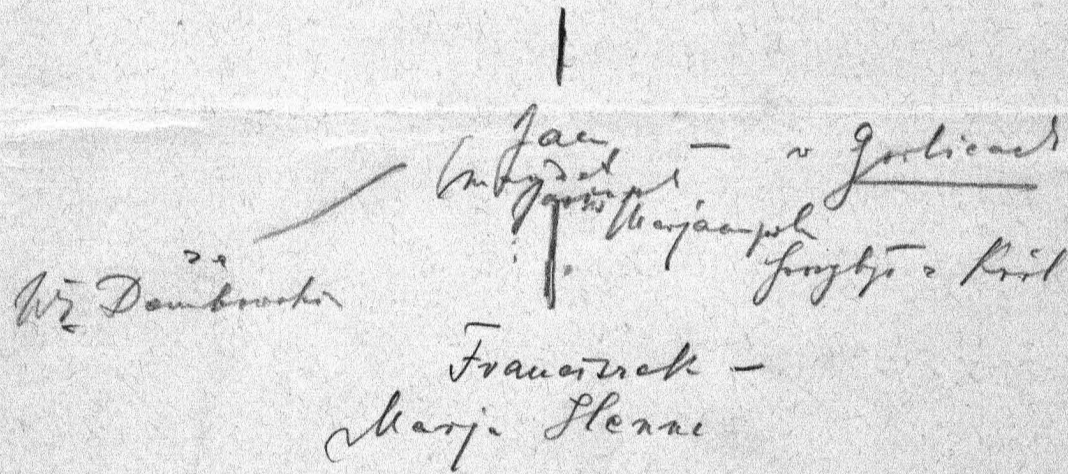
Data Datum	Ilość Anzahl		Cena Preis		Razem Zusammen	
			Kor.	hal.	Kor.	hal.
4-5 12	1	Pokój Nr. 17 Zimmer Nro			560	
		Łóżko dodane Bett gegeben				
	1/2	Opał Beheizung			60	
		Kąpiel w porcel. wannie Bad in porcel. Wanne				
		Wydatki portjera Portierausgaben				
		Restauracya Restauration				
					620	
		Razem Zusammen				

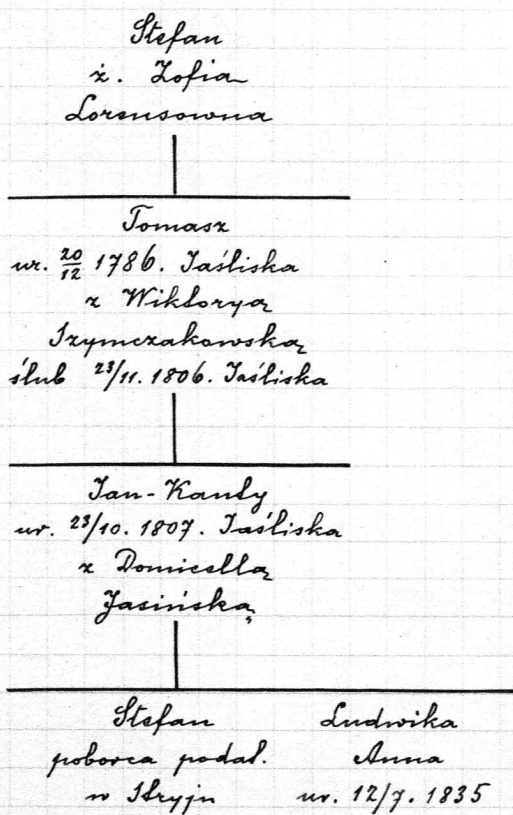
Zwraca się uwagę na odwrotną stronę!



Wier Józef Dugosz  
Kantelina  
p. Darsow.  
Gal-Kigo

41 11-113





19/11 913 psio. do Jastrek-po 3 m. 1/2 k  
i jasnica 25 kw.

571

43

Jamie Richmond Pan

D<sup>22</sup> J. Crotowski

Archivariusz miejski

Lwów



Biuro Magistratu

Janne Wichnowy Pan

D. Alexander Golowski

Dyrektor Archiwum  
miejscowy

Lwów

Wroworskiej 17.

Galicja





Wiedeń 15. 12. 1912.  
Rennweg 1a.

Jarmu Walmowy Ławie:

Proszę najuprzejmiej aby  
miałabś i pani Kriz najbliżej  
pobliższej w Wiedniu pisać  
Farklari Friedrich / Rennweg 1a.  
zmaganiem z górami i pisać  
z pisanie pisanie. - Bardzo podziękuję  
za to, że sobie pisanie. do 21. br. a  
Ludzie ale to najłatwiej pisać. To pisać  
wobec telefonicznie pisać i pisać  
pisać i pisać, i pisać pisać.  
Ludzie pisać Wiedeń Ławie.  
pisanie pisanie Wiedeń



**WŁADYSŁAW**

**WIENIAWA DŁUGOSZ**

**PREZES RADY POWSZECHNEGO BANKU KREDYTOWEGO S. A.,**

**b. Senator Rzeczypospolitej Polskiej, b. Minister dla Galicji, Prezes Krajowego  
Towarzystwa Naftowego Ltd. Ltd.,**

**odznaczony Krzyżem Komandorskim orderu „Polonia Restituta“,  
po krótkich a ciężkich cierpieniach rozstał się z tym światem d. 24 czerwca r. b.**

**Ś. p. Zmarły, założyciel i od chwili powstania naszej  
instytucji nieprzerwanie w ciągu przeszło 25 lat Prezes jej  
Rady, poświęcił całą Swą energię, Swą głęboką wiedzę i Swe  
cenne doświadczenie dla dobra naszej instytucji.**

**O tej niepowetowanej stracie zawiadamia**

**RADA i DYREKCJA  
POWSZECHNEGO BANKU KREDYTOWEGO S. A.**

1818



**Władysław Wieniawa Długosz**

**Prezes Rady Powszechnego Banku Kredytowego, S. A.**

zgaśł po krótkich i ciężkich cierpieniach dnia 24-go czerwca 1937 roku.

W ś. p. Zmarłym straciliśmy Założyciela i długoletniego Prezesa Rady naszego Banku, którego zachowamy we wdzięcznej pamięci.

**Zrzeszenie Pracowników  
Powszechnego Banku Kredytowego S. A.**

1819

45

Ś. † P.

**Marja z Kamińskich ZBOROMIRSKA**

WŁAŚCICIELKA ZIEMSKA z. MOHYLEWSKIEJ

opatrzona św. Sakramentami, po długich i ciężkich cierpieniach zasnąła w Bogu dnia 23-go czerwca 1937 r., przeżywszy lat 67.

Nabożeństwo żałobne w górnym kościele św. Krzyża odbędzie się dnia 26-go b. m. w sobotę o godz. 11-ej rano, wyprowadzenie zwłok zaraz po skończonym nabożeństwie samochodem na cmentarz Powązkowski do grobu rodzinnego.

O czym zawiadamiają krewnych, przyjaciół i znajomych pogrążeni w głębokim smutku:

MĄŻ, CÓRKI, SYN, SYNOWA, ZIĘCIOWIE i WNUKI.

**† SZYMON KURPIEWSKI**

Ś. † P.

b. nauczyciel w Wawrze, emeryt, Radny gm. Wawer, Radny Gromady Wawer, Przewodniczący Dozoru Szkolnego, członek Komitetu Budowy Szkół i wielu innych organizacji w Wawrze, po krótkich cierpieniach, zmarł dnia 24 czerwca 1937 r., przeżywszy lat 82.

Nabożeństwo żałobne odbędzie się w kościele św. Wincentego na Bródnie dn. 26 b. m., t. j. w sobotę, o godz. 11½ rano, wyprowadzenie zwłok zaraz po skończonym nabożeństwie na cmentarz Bródziński do grobu rodzinnego. Na smutne te obrzędy zapraszają krewnych, przyjaciół, kolegów i znajomych, pogrążeni w głębokim smutku:

20659

CÓRKI, SYN, SYNOWA, WNUKI, PRAWNUKI i RODZINA.

W niedzielę, dnia 27-go czerwca, w dzień Imienin

**† Władysława Przanowskiego**

Ś. † P.

DYREKTORA PAŃSTWOWEGO INSTYTUTU ROBÓT RĘCZNYCH,

odprawiona zostanie msza św. w kościele PP. Wizytek o godz. 9-ej rano przed wielkim ołtarzem, o czym zawiadamiają krewnych, przyjaciół i życzliwych

ŻONA i SYN. 1306

Dnia 26-go czerwca w wigilię Imienin

†

**WŁADYSŁAWA Paderewskiego**

o godzinie 8-ej odbędzie się msza św. przed obrazem Matki Boskiej Zwycięskiej w kościele św. Aleksandra, o czym zawiadamiają

300210

ŻONA i DZIECI.

W sobotę, 26 czerwca, r. b. o godz. 8 i pół rano, jako w rocznicę śmierci

Ś. † P.

**Marii z Massonów FIJAŁKOWSKIEJ**

odbędzie się msza święta za spój Jej duszy w kościele N. Maryi Panny na Nowym Mieście, o której zawiadamia

100210

RODZINA.

**OFIARY.**

Na Biblioteki kresowe im. ś. p. redaktora Konrada Olchowicza.

Betley — 2 paczki książek.

Na najuboższych

(do uznania wydziału ofiar „Kurjera Warszawskiego“) Jerzy K. za fotografię 2 zł. — Zofia Zaleska z Kalisza dziękując św. Ekspedytowi za otrzymane łaski zamiast kwiatów 5 zł.

Na Kolonje letnie dla najuboższych dzieci

(do uznania wydziału ofiar „Kurjera Warszawskiego“) Dla uczczenia nieodżałowanego ś. p. Jana Lelewela — Maria Hirsztowa 10 zł.

Na odzież

(do uznania wydziału ofiar „Kurjera Warszawskiego“) Bezimiennie — 3 paczki odzieży. — Michalikowa — paczka odzieży.

Na Kasę wdów i sierot po lekarzach.

Dla uczczenia ś. p. d-ra Władysława Brunera — dr. Antoni Manduk 25 zł.

Na Dom Hoene-Wrońskiego.

Dr. H. W. 20 zł.

Na Tow. Przyjaciół Dzieci Ulicy.

Wdzięczny pacjent A. Gepner dla uczczenia ś. p. dr. Wiktora Szumlańskiego 25 zł.

Na Tow. Przeciwgruźlicze.

Dla uczczenia dnia Imienin nigdy nieodżałowanej, przedwcześnie zgasłej ś. p. Wandy z Kreczyńskich Hoserowej — bezimiennie 5 zł.

Na Tow. Muzyczne im. Chopina

(do dysp. prof. Leopolda Binental).

Zamiast róż dla profesorostwa Janiny i Leopolda Binentalów — bezimiennie 20 zł.

Na Polską Macierz Szkolną.

Zofia Wojciechowska — paczka książek.

Na powodziań.

W 22-gą rocznicę śmierci męża mego ś. p. Józefa Pietraszewskiego 5 zł.

Na Zakład dla ociemniałych w Laskach.

Niepodjęta wygrana za konia (Macedonia) 13 zł. 50 gr. Na Tow. opieki nad Polakami zagranicą im. A. Mickiewicza.

Wojciechowska i Wierzbicka — paczka książek.

Ia 12-letniej Krysi na gorset ortopedyczny.

Sędzia Józef Lisiecki, Kielce 10 zł.

Na kościół Zbawiciela (ołtarz św. Ekspedyta).

Dla uczczenia drogiej matki ś. p. Michaliny z Szostkiewiczów Bronisławowej Fickiej w trzecią rocznicę Jej śmierci — synowie 10 zł.

Na Bazylikę Serca Jezusowego.

J. G. 5 zł.

**Co należy obejrzeć w Paryżu**

WIDOWISKA.

Przecież jest nie tylko Wystawa do opisanja...

Przecież, wiele osób, które przyjadą do Paryża w okresie Wystawy, po raz pierwszy znajdują się w tym cudnym mieście, podobnym teraz do wieży Babel.

Oczywiście nie ujrzą Paryża tak pięknego, jakim on jest w „dnie powszednie”, kiedy to nie ma wielkiego święta, jakim jest Wystawa. Nie tylko na samym terenie wystawowym panuje ów nastrój świąteczny, ale też i dookoła Placu Zgody, niestety. Poza tym już nie można zobaczyć pięknej perspektywy, poprzez most Aleksandra III do Inwalidów, gdzie wspaniały plac Esplanady jest zabudowany alzaczkimi domkami patynowanymi na staro, między którymi widnieją łuki kolejek napowietrznych, kopuły karuzeli i cyrkowe rozkosze Wesołego Miasteczka. W zeszłym roku plac ten był też przez pewien, krótki czas zasłonięty, ale rzeczą tak niesłychanie charakterystyczną, jak foire'a dzielnicowa, tradycyjny wędrujący jarmark.

Były więc ordynarne budy w kolorowe paski, namioty z wróżbiarkami, czarownice i malowane płótna wozów cyrkowych na kółkach, wampiry, chudeusze i grubasy, siłacze i uliczne tancerki, takie jak na obrazach Seurat'a, Loutrec'a i Ubrilla.

Wesołe miasteczko na Wystawie nie będzie oczywiście miało tego oledrukowego charakteru, pretensjonalna sztuczność nie przypomina w niczym prawdziwej paryskiej foire'y.

A szkoda, typy jedyne w swoim rodzaju, zdumiewająco malarskie na takich jarmarkach, są jakgdyby częścią Paryża!

Taki właśnie typ, jegomość w meloniku i trykotowej w poprzeczne paski koszuli, właściciel cyrkowej budy, jest nieraz tematem kabaretowym, tak jak do niedawna apasze. Ostatnio świetna parodia foire'y jest przedstawiona w nocnym kabarecie w Paryżu, na Montmarcie, w tak zwanym Balu Tabarin, który obok dancingu pokazuje rewie, uznane dziś za najlepsze w Europie.

Spędzenie wieczoru w „Bal Tabarin” jest bardzo wskazane ze względu na wysoką wartość artystyczną widowiska. Jest tam naprawdę bardzo przyjemnie w tym lokalu, tak pospolitym zdawałoby się, mało się

różniącym od zwykłej budy do tańca i niczem na pierwszy rzut oka nie zapowiadającym tak niesłychanie skomplikowanego technicznie i bogatego w efekty malarskie widowiska.

Wokół zwykłych, brzydkich stolików, gromadzą się midinetki, sklepikarze i mieszczanie z Monmatru, obok pań w powłóczystych sukniach od Wortha i panów we frakach, wracających z rajwytworniejszych zabaw, teatrów i przyjęć dyplomatycznych.

O północy, podłoga na której jeszcze przed chwilą tańczył szary tłum, zaczyna żyć w tęcejwój łunie reflektorów i w tajemniczy sposób rozstępuje się.

Z głębokiego otworu wypływa niespodziewanie zamek ze szkła, zamek na lodzie, pałac przezroczysty otoczony czterema wieżyczkami. Wewnątrz za celofanową ścianką ślicznie wystrojone figury tańczą menueta, tancerki wymyślnie obnażone w barwnych kreolinach i biali lokaje z zapalonemi świecznikami.

Inna część programu, to owa foire'a, cyrk wędrowny, tańce zwierząt i dziwolągów, kłowny i siłacze. Otwiera się sklepienie i zjeżdża w dół karuzela z panienkami w tiurniurach. Na dole arena, konie z drzewa i szkła, a na nich nagie woltżerki, amazonki antyczne, białe dziewczyny z długimi i rudymi włosami, niby rysunki Ropsa, a właściwie tak podobne do „Szalu” Podkowińskiego.

I na zakończenie Kankan, szalony Kankan, tańczony w Tabarinie od kilkudziesięciu lat, w strojach dawnych, w falbankach i czarnych pończoszках, w kapelusikach z piórami!

Inne kabarety w Paryżu nie dorównują w niczym Tabarinowi, mają zdawna utarty szablon, zaś rewie błyszczą od pajet i cekinów.

„Casino de Paris” jest bardzo banalne, „Folies Bergères” wystawia niemniej pocztówkowo swoje wielkie „żywe obrazy”, ale za to numery z Josephiną Backer są bardzo ładne.

Małe „boite'y” paryskie ciasne bary, rojne i pełne specyficznej atmosfery, mają nieraz ciekawe występy wędrownych międzynarodowych artystów, rekrutujących się przeważnie z murzynów, Hiszpanów i Rosjan. Kabarety zaś artystyczne, to przyjemne piwniczne dziury rozśpiewane i niepozabawione sentymentalizmu. Powtarza się tam chórem za artystami stare francuskie piosenki i ma się przyjemne złudzenie, że publiczność stłoczona i zbratana wspólnym robieniem wrzasku, składa się wyłącznie z cyganerii artystycznej. Tam, wysoko na Montmatre, koło Bazyliki oświetlonej księżycem, za placem de Tertre, starym placikiem żywym, jak rynek w małym miasteczku, na cichej zapadłej uliczce jest stara buda, domek z Jasia i Małgosi, dawna oberża, przyjemny anachronizm w wielkim mieście. To „Lapin Agile”, najlepszy kabaret artystyczny w Paryżu, pełen obrazków, gdzie w półmroku czerwonej lampy, kołysze się i śpiewa tłum, aktor gra na harfie deklamując wiersz Verlaine'a, a na ścianie wisi czarny zakopcony kucyk Rodina.

Z kabaretów politycznych najlepszy jest w teatrze Michel, pod nazwą „Coup de rouge”.

Przechodząc do poważnego repertuaru, należy koniecznie zobaczyć kilka przedstawień w teatrach paryskich.

„Theâtre des Champs-Elysées” przez cały okres trwania Wystawy, jest oddany trupom międzynarodowym, które grać będą sztuki w rozmaitych językach. Polska wystąpi tam z baletami specjalnie na ten cel zorganizowanymi. Na samym terenie wystawy, będą się też odbywały w różnych pawilonach drobniejsze pokazy teatralne.

Ale przyjezdni powinni przede wszystkim obejrzeć typowe paryskie teatry, a także i wysiłki awangardzystów, które w ostatnim roku poszły bardzo daleko.

Przed wszystkim zmodernizowanie komedii Francuskiej, jest rzeczą niezmiernie interesującą. Zajął się tem Copeau, twierdząc, że nawet z Musset'a można zrobić pisarza modernistycznego. Jest tam wystawiony prześlicznie „Świecznik” Musset'a w reżyserii Gastona Batyji „Złudzenie” Corneille'a opracowane przez sławnego Ludwika Jouret, z wspaniałymi dekoracjami najlepszego dziś może na świecie dekoratora, Piotra Bernard. Wogóle dekoracje przez przeciąg ostatnich lat, a szczególnie ostatniego roku, zrobiły w Paryżu duży skok naprzód. Są konstruowane trójwymiarowo i bardzo pomysłowo technicznie, uruchamiane za pomocą elektryczności i doskonale oświetlone.

## Excelenço!

Interesując się z punktu historycznego rodem Długosin, do którego należę, mam zaszczyt najprzejmiej wprosić Jeść Excelenço, aby raczył uwzględnić na moją następującą: —

Ze studiów naukowych wiem, że ród polskie danego znaku herbowego, wywodzi się z jednego wspólnego gniazda, a zatem przypuszczam, że i ród Długosin miał kiedyś w przeszłości jedno wspólne gniazdo, za nim się rozdzielił na oddzielne kłaje. —

Przytęm postuklimania w łach zwań „Metryce Koronnej”, stanowiącej teraz „Archiwum Akt Dawnych” przy Sądzie Sądowej, Warszawskiej i w tych aktach znalazłem, że członkowie rodu Długosin zajmowali stanowiska sądowe na urządach tak zwanych „Instytucyj”, co odpowiada w teraźniejszych czasach urzędowi „prokuratorów”. — Następnie, z tych aktów dowiedziałem się, że ród Długosin prowadził o pewną majątkową w Wieluńskim wieśnym procesie w 17. Stuleciu. Oile tradycje mojej rodziny sągają, kłaja, z której pochodzę, wywodzi się od tego rodu, co uwiertkał w Wieluńskim. —

Gwiazdą otoli mojej bezpośredniej rodziny jest miasto Jedynów, położone w Krakowskim, w tej jego części, która należy do Królestwa. Ojciec, który także zajmował urząd sądowy, stracił w młodości zdrowia, bo wie urodził jeszcze lat 40<sup>tych</sup> zmarł, a brat jego starszy, a mój dziadek, jako oficer z roku 1812, emigrował do Francji, gdzie zmarł bezdzietnie. — Z rodziny, z której pochodzę, już tylko pozostałem się sam jeden, bo mój młodszy brat Stanisław, specjalny matematyk, który ukończył w Petersburgu Uniwersytet i Instytut Komunikacji, zmarł bezdzietnie na płuca w Paryżu, w Notogdzie, jako inżynier odlegający. — Ja zaś, po ukończeniu studiów prawnych, urzędowałem w Japonii lat 7, a potem lat 20, w administracji w Orlu.

was jako adwokatów. Ale zdawało mi się, że prawo i tak dekaduje i  
wiele odwołań, ostatecznie może w domu zaprzyjaźnionym obywatela na Ukrainie i  
odwaga i studia poświęcając historię, na swoim ciele, konwaliscie sobie meta-  
fory Excellencej cetera Zaryty „męglodu Narodowey”, w których zażył i z tenarung-  
nie moje skromne prace, a które raczej fery Excellencej przyje, jako myra mego  
wajgłobstey wamudu i wajgłobsteynej wyprawy. —

Wielkie studya, mam trochę materiału dotyczącego lotu roku Długopis, czyli doty-  
waczej neurografii tego roku, owo, byłbym bardzo wdzięczny fery Excellencej, abym  
został zaręczony ferykawa odpowiednio: — jakże jest linia roku fery Excellencej,  
czy nieja ta linia trawcy, tego roku Długopis, który od 15 do 20 wstępnie uwat kwoje nie-  
dłube, w melinistiem, a jeśli nie, to nieja nie wywodi linia roku fery Excellencej?

Składający was, proszę fery Excellencej przyje od czasu wywady  
wajgłobstey ferykawa, majetep uczuć, aby najwyżej wstępnie me wstępnie  
fery ramiany i praeilla wstępnie

Józef Długopis.

mei Kantelwa.

4 grudnia n.s. 1912.

Adres: Polska. poczta Darszew. Kijowska gubern.

mei Kantelwa. —

1693. Feria 4. post Dominicam Conduclus Paschae.

Nobiles Casimirus et Joannus adque Dorothea virgo adulta  
Długoszwie, olim nobilis Valentini Długosz cum nob. Sophia  
consorte legitima procreati filii et filia, de scripto cer.  
do per olim Mgecum Desiderium Alexandrum de Lubomira  
Lubomirski S. R. M. Rothmagistrum praefato olim nobili  
Valentino Długosz, recognoscendum parenti, de actu  
et data Oswiecimie f. 2. a. festa S. Pentecosten 1657 da.  
to, <sup>in</sup> se recognoscentes erga nobilem Jacobum Długosz fra.  
trem suum germanum devoluto - Gso Michaeli de  
Zakrzew Zakrzewski, Gsorum Joannis Zakrzewski

Tribuni, Vice Capitanei et Judicis causarum officii  
castrensis Oswieciensis et Calharinas de Ho-  
gocina Porumba conjugum filio - cedunt.

Akta grodzkie Oswiecienskie.  
Tom 22. str. 2055.



1693. Feria 4. post Dominicam Conductus Paschae.

Nobiles Casimirus et Joannes atque Dorothea virgo adulta Długoszwic, fratres et soror germani, olim nobilis Valentini Długosz cum nobili Sophia consorte legitima procreati filii et filia, de inscriptione debitorum per olim Mg̃cum Desiderium Alexandrum de Lubomierz Lubomirski S. R. M. Rothmagistrum superscripto olim nobili Valentino Długosz, parenti recognoscentium super summam 10,000 flr. facta, post fata vero parentis, recognoscentes erga nobilem Jacobum Długosz fratrem germanum con-

cernenti, sum de altera summa 7500 flor. pol.  
Gso Michaeli de Zakrow Zakrewski, Gsoꝝum  
Joannis de eadem Zakrow Zakrewski Tribu.  
ni et Vico. Capitanei et Judicis causarum  
officii castrensis Oswiecimensis et Catharinae  
de Legacina Poręba conjugum legitimorum  
filio - cedunt.

Akta grodzkie oswiecimskie  
Tom 22 str. 2050.

1663. Feria 3. p. A. Misericordiae.

Petrus Georgius Hachurski, plebanus Cwiklicensis  
et nobilis Valentinus Długosz, terminum scribunt.

Cast. Oswiecimensia.

F. 15. str. 422.

1659. Feria 4. p. D. Invocavit.

M. M. f. Desiderius Alexander Lubomirski Rothma-  
gisler S. R. M. - nobilem Valentinum Długosz, factu-  
rem bonorum Capitaneatus Laboriensis, de omni  
calculo ad hoc usque tempus quietat.

Cast. Oswiecimensia  
F. 33 str. 263.

Długosz.

52

1651 die 18. Februarii.

Nobilis Barbara Długoszówna, 1<sup>o</sup> v. olim nob. Gaspari  
Gebicki 2<sup>o</sup> nob. Stephani Miszkowski consors - eundem  
maritum suum in tutorem filiae suae Catharinae  
Gebicka eligid.

Castr. Leopoliensia  
F. 139 str. 878.

1610. Feria 5. p. f. S. Dorotheae.

Nobiles Martinus Alugooz Notarius proventuum  
Capitaneatus Premislensis et Alberdus Tyranski  
intercisam certam roborant.

Cast. Premislensia

F. 72 str. 914.

Długosz.

54

1811 die 23. Octobris natus et baptisatus est:

Joannes Cantius filius legitimus Thomasae Długosz  
et Victorias Szymczakowska conjugum legitimorum  
et civium oppidi Żasliska - cujus patrini fuerunt:  
Mathews Długosz et Catharina Rydarkowa cives  
Żasliscenses.

Parafia r. l. w Żasliskach.

Długosz.

55

1806 dnia 23. listopada w Jasłiskach  
zapisany ślub Tomasza Długosza (civis)  
z Wiktoryą Szymczakowską.

z listu proboszcza w Jasłiskach  
z 21/5. 1902.



Długosz.

56

1786 dnia 20. grudnia w Jasłiskach ochrzczony:  
Tomasz Długosz syn Stefana i Zofii Lorensony.

Z listu proboszcza w Jasłiskach  
z 21/5. 1902.

Castro. Oss. - d. 81.

Stegomene Zofia f. 728, 797

\_\_\_\_\_ d. 83 f. 384, 599

d. 84 p. 1438

Valentines - d. 73 f. 261, 653

" d. 77 f. 367-75, 658-9

d. 78 p. 181-4, 1225, 2139

22 p. with  
mention of Mrs. Steyer  
relative

Dylowski Joannes - d. 86 p. 351, 425

Wiedźnia 18. 12. 1913

58

Wielmożny Panie Doktorze!

Przedam i zdawę w całości  
i prozę i zagadki i inne petycje  
i kawałki i inne to i inne  
i inne i inne i inne i inne  
i inne. Chciałbym to aby  
to jaknajwyżej było  
i inne i inne i inne  
i inne i inne i inne  
24. 12 - Dopuszczam  
i inne i inne i inne  
i inne i inne i inne

Wszystko  
i inne i inne i inne  
i inne i inne i inne  
i inne i inne i inne  
i inne i inne i inne

Wielmożny Panie Dyrektore!

W odpowiedzi na cenny list z 19. bm. oznajmiam najsiejmie, że metryki z tych lat są w sprawie w Miejskim Biurowem. Skoro tylko otrzymam, będę się starał przesłać czem pręcej żądane metryki, a możliwie i dawniejsze.

Z wyrazami poważania

Wł. Jan Morzłowicz

Jaslička 24/11.1913.

Wielmożny Panie  
Dyrektorze!

W załączeniu przesyłam 3 zadane  
metryki, a dalsze będę się starał  
przebrać, skoro otrzymam oprawione.

Z poważaniem

dr. Jan Mossakowicz.

Jasieńka 11/12. 1913.

63



Wielmożny Pan

Dr Aleksander Czotowski  
Dyrektor Archiwum m. Lwowa  
we Lwowie.  
Ratusz.

Nr. 408

KWIT

64

na 24 K. — g. (t. j. Swadzilićia ctery  
Korony — groszy), których odbiór od p.

Kamistawa Zarewicz, ze Lwowa

tytułem malcytos'ci za sporządzenie

3 korespondencji między de woz. Stuzorgow

do Nru. 121. dziennika podawczego Urząd archi-  
walny poświadcza.

Z tej kwoty przypadają na

takse 18<sup>z</sup>

stemple 6<sup>z</sup>

portorya —

W Krakowie, d. 20. 11. 1913. r.

Dyrektor archiwum  
aktów grodzkich i ziemskich

Guoltz

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**